

# Diario de Burgos

Martes, 28 de Octubre de 1980.—Año LXXXIX.—N.º 27.383

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

## LOS REYES DE ESPAÑA LLEGARON A TOKIO

### Concluyó el domingo su estancia en Kuwait, donde se trató el tema del aprovisionamiento de petróleo

### Incluida en su viaje de regreso una visita a Qatar

Kuwait (Efe). — Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía harán una escala en Qatar al regreso de su viaje por Kuwait, Japón e Indonesia. Esta nueva escala fue decidida el pasado sábado, según anunció el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca. Durante esta escala, cuya duración no se ha precisado, aunque al parecer será de una noche, se mantendrán entrevistas de Estado.

Sus Majestades los Reyes iniciaron la jornada de hoy con la asistencia a una misa en la Catedral de Kuwait, oficiada por el obispo español monseñor Víctor San Miguel. A su llegada a la Catedral, los Reyes fueron recibidos por un numeroso grupo de gente que les aplaudió en el momento en que entraban al interior del templo.

Monseñor Víctor San Miguel, natural de Lequeitio y que lleva más de diez años viviendo en esta capital, expresó durante la homilía un cordial y afectuoso saludo a Sus Majestades y séquito.

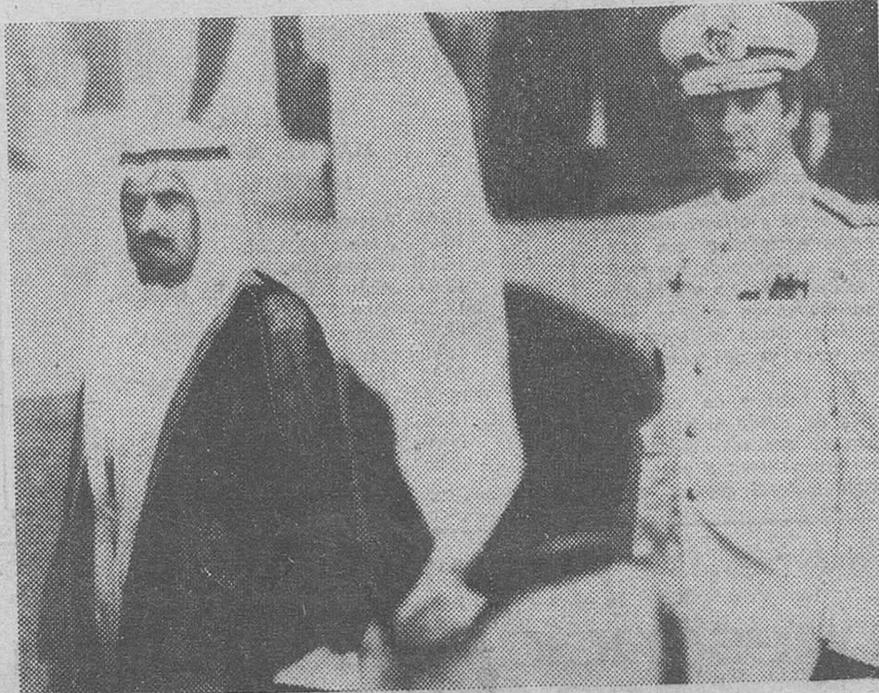
Inmediatamente, don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron a la residencia del embajador de España en Kuwait, donde Sus Majestades recibieron a la colonia española, integrada por unas 160 personas.

Finalizada la recepción a la colonia española, Su Majestad, el Rey, se dirigió al palacio de Sefi, donde mantuvo una conversación privada con el Emir.

Por su parte, la Reina fue a visitar el centro artesanal beduino y el zoco del oro. En este último doña Sofía visitó varios locales de venta donde le fueron mostrados diversos objetos de oro y joyas diversas.

Al concluir hoy con su visita al zoco del oro la Reina se dirigió al Ministerio de Información kuwaití donde se reunió con el Rey y ambos

(Pasa a la página 12)



Kuwait. — En la foto, S. M. el Rey don Juan Carlos, acompañado del Emir-Jaque de Kuwait, Jaber Al-Ahmad Al Sabah, pasa revista a las tropas que rindieron honores a los Monarcas a su llegada a este país. — (Telefoto EFE).

## Marcelo Caetano falleció en Río de Janeiro, donde ayer recibió sepultura

### Rehabilitación de Américo Tomás

Lisboa (Efe). — El que fuera jefe del Gobierno anterior a la revolución del 25 de Abril, Marcelo Caetano, falleció el domingo en Río de Janeiro, donde se hallaba exiliado, a consecuencia de un paro cardíaco.

Marcelo Caetano se exilió en Brasil poco después de la revolución portuguesa de 1974 y desde entonces se hallaba al margen de la política, dedicado a la docencia. Contaba 74 años de edad.

### SEPELIO

Río de Janeiro (Efe). — El ex-primer ministro de Portugal, Marcelo Caetano, falleció el domingo de paro cardíaco, ha sido sepultado en el cementerio Sao Joao Baptista, con asistencia de cerca de quinientas personas, entre ellas el embajador de Portugal en Brasil.

Durante la ceremonia, el hijo del ex-primer ministro, el abogado José María Caetano (42 años), se sintió indispuerto y fue trasladado urgentemente a un hospital de cardiología.

### NUEVA DERROTA DE SOARES

Lisboa (Efe). — La Comisión nacional del Partido Socialista votó de nuevo contra la tesis de Mario Soares y se pronunció a favor de la candidatura de Eanes a la Presidencia. Con ello, parece que Soares no tiene posibilidad de recuperar el control del partido.

En otro orden de noticias, se cita la rehabilitación del último presidente antes de la revolución de 1974, Américo Tomás, quien, de acuerdo con una decisión oficial divulgada hoy, tendrá derecho a su pensión de jubilado como almirante.

## Ministros de ocho países tratarán en Tánger sobre el enlace de Africa y Europa a través del Estrecho

### Conversaciones en Argelia con el Polisario para gestionar la liberación de los pescadores españoles

Madrid (Logos). — El enlace Europa - Africa a través del Estrecho de Gibraltar va a ser tratado de nuevo en un encuentro internacional que se celebrará en Tánger durante los días 30 y 31 de Octubre y uno de Noviembre, según han informado a «Logos» en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En el mencionado encuentro participarán los ministros de Transportes de España, Bélgica, Italia, Finlandia, Egipto, Francia y Portugal, además del marroquí.

### CONVERSACION EN ARGEL

Argel (Efe). — Durante el día de hoy continuaron en Argel las conversaciones entre dos altos funcionarios del Ministerio español de Asuntos Exteriores y representantes del Polisario, sobre los 38 pescadores españoles capturados por éste en aguas saharianas.

Según han informado a «Efe» fuentes solventes, estas conversaciones se iniciaron en la capital argelina el pasado sábado, un día después de que llegaron a Argel los dos funcionarios del palacio de Santa Cruz.

Fuentes diplomáticas han manifestado asimismo a «Efe» que «de momento no se puede aventurar ningún

resultado de este diálogo directo Gobierno-Polisario» y que «las conversaciones podrían prolongarse varios días».

Se sabe que uno de los dos altos funcionarios llegados a Argel, ocupa el cargo de subdirector en el Mi-

## DESDE 1975 HAN SUBIDO LOS PRECIOS EN ESPAÑA EL 133,9 POR CIENTO

Barcelona (Efe). — La inflación en España ha sido, en los últimos cinco años, del 133,9 por ciento, el porcentaje más alto de todos los países europeos, según un estudio de la OCDE, que publica hoy «El Noticiero Universal» de Barcelona.

El estudio se refiere al período comprendido entre Agosto de 1975 y el mismo mes de 1980.

Por lo que se refiere al último año, Agosto de 1979 al mismo mes de 1980, el incremento de los precios al consumo en España fue del 14,8 por ciento.

nisterio de Asuntos Exteriores, y que el otro es embajador de España en un país africano.

Nada se ha filtrado hasta ahora del contenido y perspectivas de las conversaciones, que, por otra parte, se desarrollan paralelamente a la visita que esta tarde inicia a Argelia, invitado por el Frente de Liberación Nacional Argelino (FLN), Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español.

La coincidencia de estos dos acontecimientos se interpreta de distinta forma, según las fuentes informativas.

Para unos, el PSOE estaba al corriente de las conversaciones del Gobierno con el Frente Polisario sobre los pescadores, que, por otra parte, no eran el objetivo prioritario de la visita de Felipe González a Argel, y para otros, el Gobierno se ha adelantado a una posible entrega de los pescadores apresados al líder socialista.

En cualquier caso, en lo que todos están de acuerdo es en que el Frente Polisario prefiere «conversar y negociar» con el Gobierno.

La entrega de los pescadores a Felipe González, manifiestan fuentes saharauis.

(Pasa a la página 11)

### EN ESTE NUMERO:

- ◆ POSIBLE DESPIDO DE 3.000 TRABAJADORES DE ESTACIONES DE GASOLINA.
- ◆ INSPECTORES DE POLICIA PERSISTEN EN SU HUELGA DE CELO.
- ◆ UN LAICO Y DOS ECLESIASTICOS PROCLAMADOS NUEVOS BEATOS.
- ◆ NYERERE, REELEGIÓ PRESIDENTE DE TANZANIA.
- ◆ ULTIMATUM DE LOS OBREROS POLACOS AL GOBIERNO.
- ◆ EL BURGALÉS MOISES PASCUAL, GANADOR DEL PREMIO DE NOVELA «CACERES».
- ◆ EL AYUNTAMIENTO ADJUDICA OBRAS DE URBANIZACION EN VARIAS CALLES, POR IMPORTE DE CASI 139 MILLONES DE PESETAS.

POSTAL

LA SIEMBRA

HA sido agradable ver cómo «Hoja del Lunes» abría su primera página con una fotografía, casi ya en el orbe del ayer, sobre la siembra. Ha sido agradable porque esto significa, entre otras cosas, que el campo sigue en vigor y no sólo por los lares de este recuadro (de donde nunca piensa marcharse), sino por otras partes donde el burgalés se pone a pensar. Nos alegramos.

En cualquier caso, de cara a la próxima cosecha, bueno es que volvamos a recabar la atención sobre este mundo nuestro, rural, campesino, de esperanza y sueños frustrados, que es casi toda la provincia. Acaba de llegar a los silos la cosecha que algunos han calificado de histórica, con todo su repertorio de consecuencias, y ya están aquí los labradores pensando en la próxima. De otro lado, para mañana se anuncia la presentación de un estudio sobre la sociología que gira en torno a nuestro campo y, quieran que no, la agricultura sigue en pie de actualidad, aunque no lo parezca, sobre todo cuando se oye hablar tanto y tanto de economía, fracasan y vuelven a fracasar las teorías de intentos y ellos, los labradores, siguen en su sitio, aunque sea disminuidos, aunque sea bajo el aire de la mecanización, aunque sea en el olvido de siempre. Aquí estaba el campo y aquí sigue estando.

Nos preguntamos a cuántos podrían redimir los surcos de tanto desaire social. Suponemos que a muchos. Suponemos que empezando por los que un día lo abandonaron y ahora no entraremos en disquisiciones sobre sus motivos. Todo estaría, acaso, en organizar debidamente esta vuelta al campo, como dicen que lo han hecho en Italia, como seguramente habrá que hacerlo en España y, mucho más, en esta provincia nuestra.

No entendemos de economía y, para estos menesteres, ni falta que hace. El campo ha sido siempre el gran venero de los mejores hombres de la raza y eso, entre otras cosas, es lo que ha venido preocupándonos: que haya aparecido como agotado el gran filón humano que servía para mantener la vida en su sitio. Si tuviéramos sentido común (todos) esta sangría no se hubiera consentido, es decir, habríamos tenido un campo atractivo, donde los hombres y las mujeres hubieran podido disfrutar, con ventaja, de todos los adelantos. Pero ese sentido común no existió en su día y allí donde pudo haber punto menos que un paraíso, las cosas se volvieron tan ásperas que sus habitantes empezaron el éxodo y todavía no parecen haberlo terminado, aunque ya estén las verdades reclamando su vuelta.

Claro que la economía puede tener otra visión de los acontecimientos. Ya decimos que ni entendemos de ella y que, la verdad por delante, tampoco es cosa que nos preocupe demasiado. **BURGENSE**

TELEVISION ESPAÑOLA

Table with TV program listings for MARTES, UHF, and MIERCOLES, including times and program names like 'Avance Telediario', 'Programa regional simultáneo', etc.

Emerson EL televisor del futuro COMERCIAL VELO - MOTO

SOCIEDAD RECREATIVA «CERCA SANTA EUGENIA»

CASTRILLO DEL VAL Esta Sociedad Recreativa brinda la oportunidad a todos los entusiastas de la Naturaleza, el de pertenecer a la misma en las mejores condiciones, con la asignación de parcelas de 500 a 1.000 metros cuadrados dentro del recinto de la Cerca Santa Eugenia. Para informes: en los teléfonos 215766 y 227131, o en el propio Ayuntamiento de Castrillo del Val el día 2 de Noviembre próximo a las once de la mañana. LA JUNTA DIRECTIVA

«...Y hasta que nos volvamos a ver... hasta pronto». Así termina su carta de despedida un buen poeta, una buena persona y un buen burgalés: Graciano Peraíta González.

Razones de índole personal le obligan a ausentarse temporalmente de su patria chica para fijar su residencia en la bella isla canaria de Tenerife.

«Valga mi abrazo y saludo —dice— para cuantos me habéis apoyado desde la amistad en mi quehacer poético y artístico. Valga mi apretón de manos desde las columnas de ese periódico para prometeros mi fuerte ligazón con vuestra ciudad, que es la mía; con lo burgalés, que es de todos nosotros, que es igual que deseamos desde el corazón de Castilla lo mejor para España».

Graciano Peraíta, al irse a Canarias ofrece la alianza de su amistad a artistas y no artistas. A todos.

¡Suerte y... hasta pronto!

Burla burlando, las vallas protectoras de las obras de construcción de bloques de viviendas en el polígono de los antiguos cuarteles de Infantería y Artillería, van desapareciendo a medida que se procede a liquidar los trabajos.

Así resulta que las calles de Calzadas y Alvar García comienzan a ofrecer una más ancha perspectiva, que rompe la angostura de sus carriles de circulación y prometen convertirse en mejores vías públicas donde el conductor no tenga ya que pasar apuros.

Los trabajos de urbanización del citado polígono acaban de ser adjudicados por el Ayuntamiento a una contrata nacional que se com-

QUISICOSAS

promete a realizarlos en algo más de 108 millones de pesetas que, hasta ahora, es la cifra más alta de las adjudica-

das por la Corporación municipal en este tipo de obras.

También estarán contentos

PHILIPS COLOR

DISTRIBUIDOR OFICIAL

CASA VIDAL

36 MESES PARA PAGAR

RECOJEMOS SU TELEVISOR USADO

MADRID, 26 — TELEFONO 21 81 04

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.

MARTES, 28-X-80

16,00 — 20,00

- 16,00 Apertura.
16,03 Acento español.
16,15 «Rollo 80».
17,00 «Salsa» Latina, «En directo».
17,20 Bebu Silveti.
17,30 «Entre líneas». (A. Ortega).
18,00 «Música viva».
18,30 Morton Gould y su orquesta.
18,40 «Urban Cowboy».
18,50 Al piano, Johnny Pearson.
19,00 «Discografía» (Carlos J. Crespo).
20,00 Despedida. Índice. Cierre.

huella y presencia Benedictina en Burgos

Organizado por la Familia Benedictina y la Caja de Ahorros Municipal

HOY, MARTES, A LAS OCHO DE LA TARDE

EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN

ACTUACION DE LA

ESCOLANIA DEL VALLE DE LOS CAIDOS

MUSICA MOZARABE, POLIFONIA RELIGIOSA Y FOLKLORE CASTELLANO.

los vecinos de la carretera de Arcos (tramo urbano), de la avenida de Reyes Católicos, entre Clunia, Colón y Francisco Sarmiento; calle Martínez Varea, entre Francisco Sarmiento y León XIII, y Héroe de la División Azul, por haber adjudicado también el Ayuntamiento las obras de urbanización de dichas vías públicas, mediante el procedimiento de concurso...

Puede que esta experiencia dé mejores resultados que la de la subasta que únicamente tenía en cuenta la oferta económica, sin considerar los otros factores de referencia y credencial solvente.

Vecinos de la calle de Vitoria, en el tramo que va desde la esquina de La Tesorería a las zonas del ventorro de San Isidro y la Telefónica piden —y no por envidia sino por justicia— que se les construya y acondicione las aceras prometidas.

Lo piden ya que necesitan las zonas civilizadas que les permitan llegar a sus casas sin pisar barro ni transitar por sendas de cabras.

Seguro que son escuchados.

«Poli» ha muerto.

Lo enterraron el domingo en su pueblo de Villagonzalo Pedernales donde residía. Don Pollicarpo Casado Pampliega, fallecido a los 55 años, era empleado de la sucursal urbana número 8 que la Caja de Ahorros Municipal tiene abierta en el barrio del Capiscol.

Sus compañeros de trabajo le han escrito una carta «in memoriam». En ella expresan el dolor por la muerte de «Poli» y el amor que le profesaban por sus virtudes de sencillez, nobleza y laboriosidad, poniéndole como un ejemplo digno de sana emulación.

Quienes algo sabemos también de la pena que causa la desaparición de seres queridos nos damos perfectamente cuenta de la tribulación de los compañeros de «Poli». La buena amistad es un don superior a todos los tesoros materiales.

¡Pues que cunda el ejemplo de tantas gentes anónimas, sencillas y nobles, como produce la gran familia del trabajo, sin zancadillas, sin envidias, sin murmuraciones...!

Martinillos

Vendo precioso CHALET

- Ocho minutos de Burgos.
- Tres habitaciones, salón, cocina y baño.
- 1.000 metros cuadrados de terreno.
Teléfono 20 68 57 (Horas oficina)

MIERCOLES 7.30 a 10.30

DIA HAWAIIANO

desde ahora...

...donde siempre

MACHOS BURREÑOS y MULAS

SE VENDEN, CON GARANTIA. TELEFONOS: 20 92 86 Y 22 42 26 BURGOS



INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA ANTE NAPA Y NOVAK

EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO PRECIOS FABRICA

ABIERTO SABADOS TARDE

Ctra. Valladolid, km.3. BURGOS. Telf 201641

**FELIPE II** habla en español al César Carlos. Carlos I de España y V de Alemania. Dice Alejandro Dumas en su obra: «El paje del duque de Saboya» «que esta lengua todo el mundo la entendía a mediados del siglo XVI».

España era entonces la primera potencia mundial, y lo seguirá siendo hasta después de Lepanto y de la aparición del Quijote. Carlos I es ya un mito.

Lo español entonces era valentía, ejércitos disciplinados, trajes marciales, lenguaje universal, que se imponía en la cede de Bruselas, en medio de una corte de las más cosmopolitas y abigarradas.

La vida pública del César Carlos, el guerrero, el caudillo; su extraordinaria figura, sus batallas en la cristiandad, el «vencedor de Francisco I, de Solimán y de Lutero», como diría Dumas en la obra citada, la grandeza de este mito, solitario y genial, la leyenda o la historia de su original retiro, que empezaría en Bruselas y acabaría en Yuste... La colosal ceremonia del hombre que quiere ver su propio entierro, con cantos gregorianos, clero, monjes y acompañantes. Todo es grandioso en esta figura universal, que se acuna en la Historia con grandes aciertos y algunos errores, varios de éstos, producto de aduladores consejeros y de la escasa información sobre España del Emperador.

Tantos años de guerras, tantos disgustos, el triunfo de los príncipes protestantes, el descalabro ante los muros de Metz, donde tuvo que levantar el cerco, influyeron en su abdicación, ya viejo y achacoso.

Así llegamos a la pomposa, aunque triste ceremonia de Bruselas, donde abdica la corona de los Países Bajos en su primogénito D. Felipe. Un año después, en 1556, renunciaría a la corona de España.

Triste camino de Flandes a Laredo, donde desembarcó, para dirigirse, en pequeñas jornadas, al Monasterio de los Jerónimos de Yuste. Allí, aconsejando a su hijo, dedicado a labores de relojería, con la enorme melancolía del caudillo olvidado, terminó el César Carlos sus días ejemplarmente.

El hombre de Pavía y de Mühlberg, de Túnez y la Goleta, su enorme competencia para

## NUESTROS COLABORADORES

# LAS BANDERAS Y EL CESAR

Por José María SANZ BRIONES

los asuntos de Estado, como César generoso y magnánimo, general famoso, escritor, hombre de Estado. De él ha dicho Cánovas del Castillo: «César por su dignidad imperial, incansable en la acción durante la vida, a la par que despreciador del mundo e indiferente a la muerte».

He aquí las banderas del César: Por eso dirá el historiador Cavanillas: «Fue D. Carlos el hombre más grande de su siglo, tan fecundo en grandes hombres. Coincidió su imperio con el renacimiento de las letras, con la conquista del continente americano, la caída completa del régimen feudal y la creación y engrandecimiento de los tronos».

El general De Gaulle llamaba «tiempo de soldados perdidos» a los hombres que erraban al buscar una bandera o no encontraban en ella una auténtica atracción.

Dificultad tremenda el buscar hoy una bandera limpia, sincera, valiente, hermosa, por la cual merezca la pena luchar y hasta morir. La mediocridad, el taifato, la disgregación, la soberbia de los enanos, las luchas cainitas por detener el poder, el desprecio a los grandes valores de la civilización, el imperio de los más bajos instintos, condicionan el pensamiento de las masas, manejadas, sin saberlo, por una oscura conspiración, que las embrutece, confunde y engaña a través de los grandes medios de comunicación. Y las lleva, finalmente, al desastre.

Las banderas del César Carlos eran limpias y atractivas, sugestivas y hermosas. No se puede atraer a una juventud machacada por la mediocridad de una política de campanario, por la droga, por la pornografía, por el desencanto diario de tantas cosas sucias, a una hermosa misión histórica, de futuro y de unidad, si no se la purifica primero de tanta lacra.

Europa, cuna de la civilización occidental y relicario de la misma, agoniza en la propia salsa de sus actuales contradicciones. Los agoreros de la «progresía» vigente, nos la quieren presentar, todavía, como una bella y atractiva joven, cuando ideológica y políticamente es una triste vieja decrepita. No valen para el tiempo presente eminentemente tecnológico y social, ni para el futuro, sus sistemas políticos y sus sistemas económicos. El Mercado Común, a pesar del lavado de cerebro que se nos hace por estos lares, no interesa a España en las condiciones leoninas que se nos proponen, porque además padece una enfermedad incurable que le llevará a su propia desaparición.

En el libro del general Hackett, que ha sido uno de los altos mandos de la ONU: «La tercera guerra mundial» y en el último capítulo titulado «El pacto del futuro», se dice: «De aquí en adelante debemos dejar que Europa y África se entretengan en sus propias guerras tribales. No valdría la pena la muerte de un solo soldado americano para evitarlo». Opinión muy elocuente y autorizada.

Las hermosas banderas para atraer a una juventud desengañada por tanto fraude, no pueden ser otras que la de la unidad de la Patria común, forjada con la sangre, el esfuerzo el sacrificio y la cultura de tantas generaciones. Es traición inconfesable dividir y separar lo que el Pueblo y la Historia han unido, en una hermosa obra colectiva, que ha sido ejemplo y envidia del Mundo entero. La solidaridad, la justicia, la paz, la vida deportiva al «aire y al sol», la unidad de los españoles, los hermosos cantos de primavera, la creación y recreación de una gloriosa historia, entre todos y para beneficio de todos...

La bandera de la unidad es riqueza, poderío y eficacia. Las turbias banderas de la división y del taifato, son pobreza, lucha entre hermanos, disgregación y al final: esclavitud y muerte.

## Dos llamadas de atención

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: He visto con agrado el inicio de las obras de las aceras en la esquina de la calle Segovia y las Calzadas. Aprovecho también esta ocasión para pedir que la «brigadilla» pavimente un tramo muy concurrido, en especial por estudiantes, sito en la Avenida del General Vigón (entre la Avda. de Yagüe y el número 21 de la primera).

Se trata de un lugar muy transitado, como he dicho y lo único que hay es tierra con bastantes piedras incrustadas de mala manera. Por tanto en cuanto llueve aquello no es transitable.

Sin tratar de ser reiterativo, voy a exponer un tema que ya traté en otra carta. Recuerdo que esta Avenida carece de red de alcantarillado que considero necesario en toda calle de una ciudad. Sin entrar en más detalles encunto a las molestias ocasionadas: charcos, muy grandes, en especial, agradezco su publicación en esta sección.

JOSE MARIA PALACIOS

## Luz, más luz

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Hace unos días fui testigo de la caída de una señora a la salida de la Casa de Cultura.

Le ruego eleve la voz de su periódico para que pongan en servicio las magníficas faroles instaladas en la preciosa plaza de San Juan, las más bonitas de Burgos, para de ese modo, poder admirar el conjunto arqui-

## CARTAS AL DIARIO

tectónico de dicha plaza y evitar posibles accidentes en los cientos de personas que diariamente visitamos la Casa de Cultura donde como usted sabe están ubicadas las aulas de la Tercera Edad, Biblioteca, Sala de exposiciones y Sala de conferencias.

YOLANDA ALVAREZ GIMENEZ

## Se prepara la II Extensión de la SEMINCI a Burgos

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Con fecha del 18 de Octubre apareció publicado en el periódico que usted dirige un artículo firmado por José Manuel Payno en el que bajo el título de «La Semana de Valladolid cumple 25 años», se exponen una serie de opiniones sobre la I Extensión a Burgos de la Semana de Cine de Valladolid (SEMINCI), que demuestra un desconocimiento claro sobre el tema, haciendo una serie de afirmaciones completamente gratuitas.

Como coordinador de la Comisión organizadora de la Extensión en Burgos de la SEMINCI, voy a puntualizar y aclarar varias cuestiones:

—El Sr. Payno expresaba textualmente: «Tras el rotundo fracaso de la Extensión de la Semana de Cine de Valladolid a Burgos, el pasado año». No deja de ser más que una opinión absolutamente personal, y a mi

entender, gratuita, ya que la citada persona apenas asistió a las proyecciones programadas.

—El Comité Organizador, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Burgos ha programado la II Extensión en nuestra ciudad de la SEMINCI (actividad por la en nuestra ciudad de la SEMINCI por lo que la frase afirmativa que se vierte en el artículo y que dice: «La dirección del Festival no está dispuesta a reiterar esta aventura», demuestra claramente la desinformación del citado articulista.

—El afirmar que a la dirección del Festival, se ocasionó «gastos de diversa índole» y que «al parecer no se había rendido cuentas aún», cuando no se ocasionó gasto alguno y se envió un informe económico y técnico detallado a los pocos días de terminar la I Extensión en Burgos (al igual que se remitieron copias al Ayuntamiento, Diputación provincial, Delegación de Cultura y Gobierno Civil de nuestra ciudad), continúa demostrando la falta de base del citado artículo.

—Del mismo modo el hablar de que «los bajos precios 100 pesetas y 50 pesetas» sean la causa de la falta de asistencia, no deja de ser más que una opinión bastante peregrina, ya que la práctica siempre ha demostrado lo contrario.

Sin nada más por el momento y aclarando que esta carta no tienen ningún ánimo de polémica y que su intención real es la de la simple clarificación del tema, se despide atentamente:

JOSE LUIS BARRIOS TREVIJO

(Licenciado en Ciencias de la Imagen y Periodismo y Coordinador de la Extensión en Burgos de la Semana de Cine de Valladolid)

## FORD FIESTA COMERCIAL

EXENTO IMPUESTO LUJO

ENTRADA **70.543**  
MENSUALIDADES **10.378**

**Autocid, S.A.**  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 234400  
Teléfono 208442.



## INFORMACION RELIGIOSA

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Ss. Simón y Judas Tadeo, aps.; Anastasia, vg.; Cirila, Fidel, mrs.; Farón, Honorato, obs.; Esmaragdo, Marciano y Aquelaida, mrs.; Gaudioso, Leonardo, Firmiliano, obs.; Alberico, Odilón, Silvio, ermitaño.

Misa: De los Ss. Simón y Judas, Festividad.

#### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Maximiliano, ob.; Cenobio, pb.; Eusebia, vg.; Ginés, Jacinto, Lucio, Quinto y Feliciano, mrs.; Valentín, Narciso, Juan, Donato, Germán, Remigio, Esteban y Terencio, obs.; Teodoro, ab.; Eulalio, mj.

Misa: De Feria.

## El señor arzobispo visitó a los sacerdotes jubilados

En la mañana del domingo, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, visitó a los sacerdotes jubilados en la Residencia «San Francisco de Sales», departiendo con ellos y sus familiares e interesándose por su situación.

## MISA POR LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE DE ORTUELLA

Se celebrará hoy en la Catedral, a las 7 de la tarde

Para general conocimiento se invita a profesores y alumnos de todos los niveles así como Asociaciones de Padres de Alumnos a la asistencia a la santa misa que se oficiará el martes día 28 a las 7 h. de la tarde en la Santa Iglesia Catedral por las víctimas del Colegio Nacional «Marcelino Ugaldé» de Ortuella (Vizcaya).



## HOY, ACTUACION DE LA ESCOLANIA DEL VALLE DE LOS CAIDOS

Siguiendo el ciclo organizado por la CAM, sobre «Huella y presencia benedictina en Burgos», esta tarde actuará la Escolanía del Valle de los Caídos, a las ocho y con marco en el Monasterio de San Juan.

La citada Escolanía ofrecerá un recital de música mozárabe, polifonía burgalesa y folklore castellano.

## ACTO INFORMATIVO SOBRE «CRIMIDESA» EN CEREZO DE RIO TIRON

El pasado domingo se celebró en Cerezo de Río Tiron un acto organizado por Comisiones Obreras en el que se informó del conflicto de «CRIMIDESA». Con relación a este acto, la Secretaría de Información CC.OO. nos remite la siguiente nota: «El domingo, con el salón del Ayuntamiento de Cerezo de Río Tiron totalmente lleno, se celebró el acto informativo sobre el conflicto de CRIMIDESA.

Presntó el acto, agradeciendo la asistencia, el miembro del Comité de huelga Justo Miera. El alcalde del pueblo manifestó la voluntad del Ayuntamiento a fin de que se llegue a un acuerdo y la mina y los puestos de trabajo sigan en Cerezo. Los trabajadores de la mina Agustín Palacios y Domingo Rialto recordaron los motivos de la huelga, estrictamente laborales, e indicaron que fueron a la huelga con peticiones justas y moderadas, que la decisión se tomó democráticamente y que no pretenden acabar con la empresa, sino un acuerdo negociado, sin despidos. El asesor sindical de los trabajadores y dirigente de CC.OO., Francisco Ubierna, hizo un balance detallado de los principales hechos en los 190 días de huelga, explicó los motivos y contenido del escrito personal que el 23-10-80 dirigió a la empresa, afirmó que es preciso superar tensiones y hechos desagradables por las dos partes y que la salida no puede ser otra que la negociación que suponga el restablecimiento de la normalidad laboral y ciudadana, que no haya ningún despido y en el resto de cuestiones de convenio se llegue a posturas intermedias entre las que ambas partes han sostenido en el conflicto. Concluyó pidiendo a todos solidaridad y ayuda a los trabajadores, al Ayuntamiento que haga lo posible por conseguir que la mina no se cierre y se oiga la voz de los trabajadores y a todos que se eviten tensiones, «rumores», «calumnias», ataques a tal o cual sindicato o partido etc. A continuación se invitó a intervenir a quien lo desease y dirigió un saludo, Higinio García, secretario político y provincial del PCE., quien mostró la solidaridad de ese partido con los trabajadores y anunció que en los diferentes Ayuntamientos burgaleses, donde hay concejales de este partido presentarán mociones sobre el conflicto.

Reafirmar la confianza plena en el Comité de huelga y el asesor sindical, e indicar que deben ser ellos los que negocien en nombre de todos los trabajadores. Salir al paso de todo intento de quebrar la unidad en base a intentos de enfrentar los despidos con el resto, a los trabajadores con el Comité de huelga y el asesor sindical, echar la culpa a éstos y pretender que el resto es menor de edad etc.

Invitar a todos los partidos, sindicatos, trabajadores, ciudadanos, a que acudan a la manifestación que se celebrará este domingo día 2, en Burgos, partiendo a la 1 del mediodía de la Glorieta de Logroño (Gomonal), pasando a la 1,30 por la Pl. del Cid y concluyendo a las 2 en la Pl. Mayor, donde explicaremos el desarrollo del conflicto y el estado actual. Pedir que la Administración central intervenga y en primer lugar reciba a los trabajadores, pues a pesar de diversas peticiones que se han hecho no se ha conseguido una entrevista en Madrid. Secretaría de Información, CC. OO. Burgos».

Concluido el acto en el mis-

mo local, los trabajadores de CRIMIDESA celebraron asamblea y entre otras cosas acordaron:

«Rechazo por todos los despedidos, de la posibilidad de negociar sus despidos, al margen del conflicto y sin contar con el Comité de huelga y el asesor sindical.

Reafirmar la confianza plena en el Comité de huelga y el asesor sindical, e indicar que deben ser ellos los que negocien en nombre de todos los trabajadores.

Salir al paso de todo intento de quebrar la unidad en base a intentos de enfrentar los despidos con el resto, a los trabajadores con el Comité de huelga y el asesor sindical, echar la culpa a éstos y pretender que el resto es menor de edad etc.

Invitar a todos los partidos, sindicatos, trabajadores, ciudadanos, a que acudan a la manifestación que se celebrará este domingo día 2, en Burgos, partiendo a la 1 del mediodía de la Glorieta de Logroño (Gomonal), pasando a la 1,30 por la Pl. del Cid y concluyendo a las 2 en la Pl. Mayor, donde explicaremos el desarrollo del conflicto y el estado actual.

Pedir que la Administración central intervenga y en primer lugar reciba a los trabajadores, pues a pesar de diversas peticiones que se han hecho no se ha conseguido una entrevista en Madrid. Secretaría de Información, CC. OO. Burgos».



EL SEÑOR

## DON SANTIAGO RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO

(Ingeniero Industrial, Director Técnico de Construcciones BIGAR, S. A.)

Falleció en Aranda de Duero, el pasado día 25 de Octubre, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LA DIRECCION, EMPLEADOS Y TRABAJADORES DE LA SOCIEDAD CONSTRUCCIONES BIGAR, S. A.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al rosario que se celebrará HOY, MARTES, DIA 28, a las 19,40 de la tarde y acto seguido dará comienzo la misa funeral en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán de Aranda de Duero.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Aranda de Duero, 28 de Octubre de 1980



El novenario de rosarios y misas que dará comienzo mañana, día 29, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

## DON PASCUAL SANTAMARIA DOROÑO

Que falleció el día 14 de los corrientes.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos. Burgos, 28 de Octubre de 1980.



EL SEÑOR

## DON FERNANDO URQUIZA GIL

(INDUSTRIAL «RESTAURANTE FORNOS»)

Falleció en Madrid, el día 26 del corriente, a los 52 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, don José-Luis y doña Julia; tíos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MARTES, a las CUATRO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente: Merced, 12.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 28 de Octubre de 1980

Funeraria «La Misericordia»



EL SEÑOR

## DON FERNANDO URQUIZA GIL

(INDUSTRIAL «RESTAURANTE FORNOS»)

Falleció en Madrid, el día 26 del corriente, a los 52 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

## SUS AMIGOS

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MARTES, a las CUATRO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente: Merced, 12.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 28 de Octubre de 1980

Funeraria «La Misericordia»



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 28 de Octubre de 1950

AYER se abrió la Lonja Sindical de Contratación del Trigo, con ofertas de venta entre 2,85 y 3,05 pesetas.

- DON José Gil Quintana ha sido nombrado nuevo jefe del Centro de Telégrafos de Burgos.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 11,6 grados y la mínima de 4,00.

## La Felguera inaugura un monumento a Rodríguez de la Fuente

La Felguera (Oviedo) (Efe). Un monumento a la memoria del naturalista Félix Rodríguez de la Fuente ha sido descubierto el domingo en La Felguera durante un acto al que asistió numeroso público.

El monumento es un urgallo en bronce y quedó instalado en el Parque Nuevo de esta localidad. Fue erigido gracias a la Asociación de Amigos del Parque y del Ayuntamiento de Langreo.

Al acto asistieron la esposa de Félix Rodríguez de la Fuente, una hija y otros familiares y el homenaje fue ofrecido por José León Delestal.

## LIQUIDACION

### FIBROCEMENTOS AURRERA

Maquinaria fabricación tubos y accesorios. Compresores. Bombas. Motores. Silos. Depósitos. Carretilla Barreros 2.500 Kgs. Tubería presión y ligera, uniones, codos, tes, válvulas de compuerta y otras piezas.

Ctra. de Trápaga, s/n. SAN SALVADOR DEL VALLE. Teléfono 425-00-40 BILBAO

## EN BURGOS VIVIENDAS DE LUJO

Excelente situación

Interesante y segura inversión

Facilidades de pago

- Hall, Salón-comedor
- Despacho
- 3 Dormitorios dobles con armarios empotrados, principal con baño en mármol y vestidor independientes.
- Baño completo
- Dormitorio servicio
- Aseo servicio
- Cocina amueblada, con placa mixta y horno alto
- Tendedero
- Suelos parquet roble en zonas nobles
- Calefacción y agua caliente central
- Dobles ventanas de aluminio
- Entradas principal y de servicio
- Dos ascensores y montacargas
- Vestibulos ascensores, con paredes en maderas nobles
- Portal y escalera de mármol
- Plaza de garaje

VISITE PISO PILOTO DECORADO. Diríjase a Plaza del Vena. Teléfono 22 47 64

Horario: Diario 10,30 a 2 y 5 a 8. Festivos 10,30 a 2.

## GACETILLA LOCAL

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Jesús María Trespaderne Agüero, María Azucena Montes Rubio, Rebeca Gil Alonso, Miriam Arribas Merino, Luisa Heredia Hernández, David Díez Izquierdo, Natalia Remiño Chavalet, Roberto López Sedano, Iván Sáiz Gutiérrez, Leticia Santiago Temiño, Marta Guinea Santos, Francisco Javier Martínez Arnáiz, Javier Peña Martínez, Manuel Jesús Prieto Santos, Noelia García García, Manuel Saiz Damas, Almudena Sedano Andrés, David Ramos Saiz, Germán Arnáiz Alonso, María Teresa Martínez Gutiérrez.

**Defunciones.** — Angel Díez Escobar, de 62 años, natural de Pradoluengo; Francisca Casado Moral, de 90 años, natural de Burgos; Emiliano Paniego Andrés, de 68 años, natural de Jaramillo de la Fuente; Eugenio González Cuñado, de 80 años, natural de Cuevas de San Clemente; Carmen Izquierdo Ibáñez, de 54 años, natural de Burgos.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 693,2; a la una de la tarde, 693,4; a las siete de la tarde, 693,1.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 22,4 grados a las 17 horas.

Mínima, 7,6 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, SW — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 62 por ciento.

**CONCESION DE UN CAUDAL PUBLICO.** — La Comisaría de Aguas del Duero hace saber en el periódico oficial de nuestra provincia, que ha concedido a don Telesforo Tordable Adrián, vecino de Lerma, autorización para derivar, mediante elevación, un caudal total continuo equivalente de 0,21 litros por segundo, del río Arlanza, en término de Lerma, con destino a riego, en terrenos de su propiedad.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal, a la altura del número 288 de la calle de Vitoria); Gutiérrez, Villalón, 10; Gutiérrez Castro, Avda. del Vena, K-4; Ridruejo, Plaza de José Antonio, 12.

El lunes día 3 se pagarán todas las nóminas sin distinción.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 740 y con 625 pesetas todos los números terminados en 40.

## M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA MEDICO TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Plaza del Vena, K-1, 2.ª D. Consulta orecla petición de hora. Teléfono 22 61 12

**SUBASTA.** — El «Boletín Oficial del Estado» del pasado sábado publica una resolución de la Delegación de Hacienda en Burgos por la que se saca a segunda subasta la finca urbana sita en el número 10 de la Llana de Afuera.

**ADJUDICACION DE OBRAS.** — Por una resolución de la Dirección General de Carreteras publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado sábado, día 23, se hace pública la adjudicación, por el sistema de contratación directa, de las obras «Burgos-Carretera N-620, Burgos a Portugal por Salaman-

ca, punto kilométrico 9,700 al 13,400, refuerzo del firme» a la empresa «Yarritu, S. A.» en la cantidad de 24.829.123 pesetas.

## PERDIDA

Sortija blanca con dos piedras verdes. Se gratificará por ser recuerdo de familia.

TELEFONO 22 90 09

## VENDO PISO

ECONOMICO EN MADRID (ZONA ALCORCON) Dirigirse en Madrid: Teléfono 2 18 82 94 y en Burgos: Teléfono 22 44 17

## AVISO

DR. ELADIO LLORENTE LEZCANO

TRAUMATOLOGO ORTOPEDA Cirujía de la mano, del Iguatorio Médico MUFACE

Comunica que a partir del 1 de Noviembre tendrá consulta los lunes, martes, jueves y viernes, de 12,30 a 2. Reyes Católicos, 10, primero C. Teléfono 22 39 60

## AGRADECIMIENTO

La familia de DON ANASTASIO PEREZ CRISTOBAL, fallecido el pasado día 22 (que en paz descanse), ruega expresemos en su nombre su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por el curso de su enfermedad, como asistencia al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

## AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA CONCEPCION MATA OLARTE (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## I OTOÑADA CULTURAL

FRANCISCO DE SALINAS

2.ª EXTENSION EN BURGOS DE LA SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE VALLADOLID

SALON DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL ALHONDIGA

MAÑANA, MIERCOLES, DIA 29 A LAS 5,15 DE LA TARDE Y 10,30 DE LA NOCHE

## «PROFESION ORDENANZA»

«Espiga de Oro» de Keran Kolazow (Bulg.) (V. O. Sub. en Francés)

A LAS 8 DE LA TARDE

## «UNAS CUESTIONES SOBRE PROBLEMAS PERSONALES»

De LANA GOGO-BERIGGE (URSS) (V. O. Sub. en Castellano)

PRECIO DE LA LOCALIDAD: 75 PESETAS

## CARTELERA

### Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno seleccionado. La gran creación de Vicente Minelli «Sonrisa amarga». Elizabeth Taylor Richard Burton, Eva Marie Saint, Charles Bronson. Pasión en la más fascinante historia de amor desde el principio. Sabían que lo que hacían no estaba bien, pero... nada podía mantenerlos separados Mayores de 14.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Dirigida e interpretada por él mismo. ¡El último Clint Eastwood! «Bronco Billy». Color. Una maravilla con el revólver, un relámpago con los puños, así es... «Bronco Billy». Sólo Clint Eastwood podía ser... «Bronco Billy». ¡Divertida! ¡Fenomenal! y, además, «Bronco Billy» es autorizada mayores de 14 años.

**CONDAL.** — I Otoñada Cultural «Francisco de Salinas». Organizada por la Comisión de Cultura y Enseñanza del Excelentísimo Ayuntamiento. Hoy, 8,15 tarde, representación de «Yerma», de Federico García Lorca, por el grupo «Alfoz», Teatro Escuela.

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Un film contra la violencia que rebosa literalmente, violencia. «La última casa a la izquierda». Color Clasificada «S». Para evitar desmayos, repítase Vd. mismo: es sólo una película... Por su temática o contenido puede herir la sensibilidad. May. 18. Último día.

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno del film que, por sus intérpretes, su nuevo y sorprendente tema, su gran acción, ha captado la atención mundial: «El final de la cuenta atrás». Color Kirk Douglas, Martin Sheen, Katherine Ross. El 7-12-80, el portaaviones Nimitz desapareció y el 7-12-1941 reapareció en Pearl Harbor. (Autorizada menores).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Monumental doble. «La juez y su erótica hermana». Edwige Fenech. Un «divertimiento» erótico desarrollado entre las horas cálidas de una pequeña ciudad y las noches calientes de un motel, y «Carrie». Sissy Spacek, John Travolta. Una película estremecedora, con el suspense más inquietante. Mayores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa desde las 5 de la tarde. ¡Un

programa fantástico! El más grandioso film de Stanley Kramer, «De presidio a primera página», con Gene Hackman, Candice Bergen y «Tu perdónas... yo no». Un western diferente con Terence Hill y Bud Spencer. Cada fotograma un impacto, cada escena una emoción. (Mayores de 18 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. ¡La película de terror que tiene paralizado al Mundo «Virus». Color, con John Saxon y Elizabeth Turner. Sus venas se helarán de espanto con el escalofrío de muerte que le recorrerá la espina dorsal. «Virus». Escenas capaces de alterar los nervios más templados. Mayores 18 años.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡colossal! «La última aventura de Bruce Lee». Lo que jamás se había contado del rey del Kung-Fu. Cada escena de lucha corta el aliento, y «Callejón Infernal». La gran aventura sobre las consecuencias de una guerra nuclear, con George Peppard. (Mayores de 14 años).

**TIVOLI (220088).** — 5,15, 7,45 y 10,30. (Segunda semana de éxito total). La continuación de «La guerra de las Galaxias»: «El imperio contraataca». Scop-color. Más emocionante, más interesante, con sorprendentes y nuevas aventuras. Mark Hamill, Harrison Ford y Carrie Fisher. «El imperio contraataca», de gran impacto; es tolerada menores.

## Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO MONTAÑES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 23, «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

## Salas de Arte

**TAGRA.** — Expone: Guillem Fresquet, Acuarelas. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9.

## Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, pim-pong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

Cupón pro ciegos N.º 740 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER muebles evelio VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 50, 58, 60, 62

**SEÑALAMIENTO DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS.** — La Delegación de Hacienda informa en el «Boletín Oficial de la Provincia» que el próximo sábado, día uno de Noviembre se abrirá el pago de obligaciones correspondientes a las Clases Pasivas.

Ese día se pagarán las pensiones de jubilados y retirados de los Montepíos Civil y Militar.

INFORMACION MUNICIPAL

# Adjudicadas obras de urbanización en varias calles por importe de casi 139 millones

Entre ellas figura el polígono de los antiguos cuarteles con una rebaja del diecisiete por ciento

Nueva señalización de tráfico en San Pedro y San Felices

En el salón de sesiones del Ayuntamiento y bajo la presidencia del concejal don Manuel Muñoz Guillén, delegado expresamente por la Alcaldía, asistido del secretario general interino, don Gregorio Casado Senovilla y el jefe del negociado de subastas y contrataciones, don Antonio Villanueva Arnaiz, ha tenido lugar el acto de apertura de los pliegos de ofertas económicas y, por consiguiente, de adjudicación provisional, de los concursos subastas-convocados en su día por la Corporación municipal para ejecución de diversas obras de urbanización de calles en nuestra ciudad.

El detalle de estas adjudicaciones provisionales es el siguiente:

Urbanización de la calzada de la carretera de Arcos (tramo urbano). Adjudicada la obra a la empresa "Yarritu", en 7.678.982 pesetas, que supone un cinco por ciento de baja respecto del presupuesto-base.

Avenida Reyes Católicos (entre calles de Clunia y Colón y esta última y Francisco Sarmiento). Adjudicación a "Yarritu", en 11.124.436 pesetas, con una baja del nueve por ciento.

Calle Federico Martínez Varea (entre Francisco Sarmiento y León XIII). Adjudicada a don Adolfo Espino Medina, en 6.857.975 pesetas; con una baja del doce por ciento.

Polígono de los antiguos cuarteles de Artillería e Infantería. Adjudicada a "Fomento de Obras y Construcción", en 108.278.934 pesetas, con una baja del 17,32 por ciento.

Héroes de la División Azul. Adjudicada a "Yarritu", en 4.946.681 pesetas. La baja ha sido de 372.330 pesetas.

El total de todas las obras adjudicadas supone 138.887.008 pesetas.

### VISITAN AL ALCALDE REPRESENTACIONES DE LA BARRIADA MAXIMO NEBREA

En la mañana de ayer, el alcalde de la ciudad recibió en su despacho oficial al alcalde del barrio de los Pisos, don Santiago Martínez y el presidente de la Asociación de Vecinos de la barriada Máximo Nebreda, don Aurelio Calderón.

Trataron con el señor Peña San Martín de los problemas que tiene la mencionada barriada en cuanto a pavimentaciones y la primera autoridad municipal indicó que el tema será estudiado para que en breve puedan llevarse a cabo obras de mejora en la zona.

### LAS OBRAS DE LA CALLE DE SANTA AGUEDA

Respecto a las quejas que se han producido tras las obras de pavimentación de la calle de Santa Agueda por la posición que ocupan las farolas en la referida, el alcalde de la ciudad nos manifestó ayer que las farolas que hay son las de siempre y que no se acaban de colocar, ocupando por tanto una posición anterior que, efectivamente, no es correcta.

En breve se procederá a estudiar un nuevo proyecto de iluminación de esa zona que por su especial emplazamiento en el mismo corazón del Burgos monumental reclama una atención singular.

### SEÑALIZACION DE TRAFICO

En la última reunión de la Comisión Municipal Permanente se aprobó la colocación de nuevas señales de tráfico en varias calles de la ciudad. Afecta a las siguientes:

—Ceda el paso en la calle de Santa Dorotea —salida San Agustín; calle San Isidro— salida San Pedro y San Felices y en las calles de San Julián y Alhóndiga a la calle Madrid.

—Sentido único de circulación N-S en la calle Santa Ana, a partir de San Pedro y San Felices.

—Señalización en la calle de Santa Ana, a partir de San Pedro y San Felices, de los correspondientes pasos de peatones.

—Prohibición de aparcar

del número 27 al 29 de la calle de San Pedro y San Felices para dar visibilidad al cruce.

—Señalización de dos pasos de cebría en la calle de Salas frente a la escuela pública y uno en la salida de la calle traseras de San Julián a la de Madrid.

—Sentido único de circulación O-E en la calle Anselmo Salvá.

—Análoga medida en sentido S-N en la calle Romancero, lo que se llevará a efecto una vez que tenga salida al Camino de Mirabueno.

Igualmente, se acordó retirar las señales de "prohibido aparcar" existentes en la calle de Santa Ana, a partir de la de San Pedro y San Felices.

# II EXTENSION EN BURGOS DE LA XXV SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE VALLADOLID

Desde ayer, lunes 27, al viernes 31, en los locales de la Alhóndiga, de la Caja de Ahorros Municipal

Se proyectará la película "Profesión, ordenanza" que obtuvo la "Espiga de Oro" del Festival

Fue el año pasado, cuando la Semana Internacional de Cine de Valladolid (SEMINCI) extendió por primera vez su actividad a Burgos y León, dando pie a un proceso de regionalización de indudable interés cultural.

En nuestra ciudad surgió una comisión organizadora que compuesta por grupos y gentes preocupados por la cultura de la imagen, hicieron posible la proyección con carácter de estreno de cierto número de películas de la SEMINCI, a precios populares, facilitando de esta manera la posible asistencia de los aficionados al cine.

De esta forma el espectador burgalés que difícilmente tiene acceso al tipo cine que se exhibe en Valladolid; dada la estructuración de esta exposición cinematográfica española, que está en manos de las

multinacionales norteamericanas, que se dedican exclusivamente a promocionar cierta clase de cine que todos generosamente conocemos, podrá contemplar otra ramificación del séptimo arte.

Por todo ello y bajo el patrocinio del Ayuntamiento de nuestra ciudad y con la colaboración de la mencionada SEMINCI, la Comisión Organizadora ha puesto en marcha la "II Extensión en Burgos de la Semana de Valladolid", que del 27 al 31 de este mes proyectará en los locales de la Alhóndiga, de la Caja de Ahorros Municipal, seis de las mejores películas exhibidas en la ciudad hermana.

### LAS PELICULAS

Gracias a esta II Extensión se van a poder visionar en Burgos cintas de países tan desconocidos para nosotros (cinematográficamente hablando) como Checoslovaquia, Bulgaria, Rusia, Grecia, etc., películas cuya posibilidad de visión, para ese público que a veces quiere ver algo más que "La guerra de las galaxias" va a ser muy limitada ya que la mayor parte de ellas jamás serán exhibidas en algunos de los cines burgaleses.

Cinco filmes de 35 mm. podrán ser vistos en los cuatro días de proyecciones (27-29-30-31) y a razón de tres sesiones diarias (5,15; 8 y 10,30 horas) y a precios populares.

Los títulos son: "Mentiras blancas" del italiano Estéfano Roila; "Vasos rotos" un musical del inglés Brian Gibson; "Unas cuestiones sobre problemas personales" de la rusa Larra Gogoberidge; "Balada por un bandido" del checoslovaco Vladimir Sis y por último la película que obtuvo el premio "Espiga de oro" concedido por votación popular: se trata del filme búlgaro: "Profesión, ordenanza" de Kirán Kolarov, uno de los más bellos y de mayor plasticidad de los proyectados en la ciudad del Pisuerga.

### ULTIMAS NOTICIAS

La comisión organizadora nos comunica que tiene la intención de proyectar de modo extraordinario la película alemana "Al final del arco iris" de Uwe Frisser el viernes 31 a las 7,30 horas en los locales de la Caja de Ahorros Municipal de la calle de Santa Casilda, película que posiblemente se exhiba en otros centros culturales como el Ateneo Cultural de Gamonal, Instituto Conde Diego Porcelo, etc., proyecciones que se avisarán con la suficiente antelación.

### VISITAS

## DE PROTOCOLO DEL GOBERNADOR MILITAR DE BURGOS

En la mañana de ayer, el nuevo gobernador militar de Burgos y subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región, general de División, don Juan Somoza Iglesias, inició sus visitas de presentación y cumplimiento a las primeras autoridades burgalesas tras tomar posesión del mando.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### SOLIDARIDAD CON LOS HUELGUISTAS DE CRIMIDESA

Recibimos la siguiente nota, con ruego de publicación:

"Las trabajadoras de "Confecciones Ory" reunidas en asamblea manifestamos, nuestra solidaridad con los mineros de Cerezo de Río Tirón (Crimidesa) porque consideramos sus reivindicaciones justas, así como su lucha por conseguirlas.

También exigimos a las autoridades competentes una solución rápida sin ningún tipo de despidos y por la pronta apertura de la mina. Trabajadoras de "Confecciones Ory".

### EL XLVII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE FALANGE ESPAÑOLA

Con motivo del 47 aniversario de la fundación de Falange Española, F.E. de las JONS de Burgos ha organizado los siguientes actos:

Día 29 de Octubre de 1980.— A las 8 de la tarde misa en la parroquia de San Lorenzo el Real por todos los caídos por una España mejor. A las 8,30 acto político en el domicilio social de Falange Española.

## TECNICAS DE ESTUDIO...

### Curso de lectura rápida

"Para leer, como mínimo, tres veces más rápido con el cien por cien de comprensión".

### Curso de método de estudio

"Analizar, sintetizar, repetición activa, memorizar, técnicas de repaso, esquemas, resúmenes, tomar apuntes".

### Análisis de las actitudes

Concentración, motivaciones, plan de estudios, horarios.

## ...del INSTITUTO ILVEM

Centro reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia, Grupo número 1 en exclusiva para Burgos en

### ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 6 - Lavaderos, 35

Clase demostrativa: día 30 de Octubre, a las 8 de la tarde.



### LA SEÑORA

# D.ª MARIA-NATIVIDAD GARCIA VELASCO

(VDA. DE D. FELIPE NUÑEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su hija, doña María-Natividad; hijo político, don Joaquín Almagro Pita; nietos, Joaquín y Gloria; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Calzadas, 86.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 28 de Octubre de 1980

Funeraria «La Misericordia»

## EL FACTOR HUMANO

La película del año. PROXIMAMENTE

CINE AVENIDA



# VIVIENDA

«Que a mio Cid Ruy Díaz – nadie le diese posada, y aquel que se la diese, – supiera en firme palabra, que sus bienes perdería, – más los ojos de la cara.»

(Del Poema de Mío Cid)

Aunque por motivos menos dramáticos que los que impidieron al Cid dormir bajo techado, actualmente son muchos los burgaleses preocupados por el problema de la vivienda. Problema que la Caja comparte y al que viene prestando tradicional atención.

Mediante el sistema de construcción directa hemos puesto a disposición de los burgaleses 2.484 viviendas. Actualmente tenemos en construcción 211 y disponemos de proyectos técnicos para 363 más. A través de nuestro Servicio de Créditos, en los últimos años, 22.200 familias han recibido 20.000 millones de pesetas para adquirir su vivienda.

Una necesidad social evidente. Continuaremos prestando nuestro apoyo para resolverla.

**31 de Octubre - Día Universal del Ahorro**

Para el progreso de Burgos



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

## VIDA CULTURAL

CONCIERTO  
DE LA «CORAL  
HISPANA», EN  
TIERRAS SORIANAS

Presidido por el diputado provincial soriano Sr. Gallo Rolán, director de la Caja de Ahorros y Préstamos de Soria y de otras autoridades de la histórica villa de San Esteban de Górmaz tuvo lugar el anunciado concierto de la «Coral Hispana» de Burgos con motivo del próximo día del ahorro.

Numeroso público siguió con gran interés el concierto de la Coral burgalesa que, juntamente con el conjunto instrumental ofreció un brillante concierto. Se distinguieron como instrumentistas J. Bautista con el saxo; J. Miguel, con el oboe; J. Antonio, con el clarinete y F. de Jesús, con el órgano.

Después de comer en el hotel de la villa con el director de la Caja soriana patrocinadora de los actos, la Coral burgalesa se dirigió a Langa de Duero donde a las 8 de la tarde dio otro concierto seguido también con gran interés y que constituyó otro éxito y le abrió las puertas para nuevos conciertos en nuevas fechas.

Mañana, presentación del  
«Estudio socio-agrario de la  
provincia de Burgos»

Don Pablo Gredilla Rodríguez, como presidente de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, nos comunica que mañana será presentado a la Prensa y Radio locales el «Estudio socio-agrario de la provincia de

Burgos», obra que se edita bajo el patrocinio de la citada entidad benéfica.

Dicho acto tendrá lugar en un hotel de la ciudad y se ha señalado la una del mediodía para el acontecimiento.

Mañana, apertura de curso en la  
Institución «Fernán González»

## Conferencia de Antonio Fernández-Cid

Mañana, miércoles, la Institución «Fernán González», Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, procederá a la apertura de curso, para cuyo acto ha encargado la conferencia inicial al ilustre crítico musical, académico de número de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, don Antonio Fernández-Cid de

Temes, que glossará el tema «Perfiles humanos y artísticos de Manuel de Falla».

Este acto tendrá lugar como es costumbre, en el salón de estrados de la Diputación, habiéndose señalado las ocho de la tarde para su comienzo. Como de costumbre, también, el acto que anunciamos, será totalmente público.

## IV ANIVERSARIO DE LA PEÑA «CUCOS»

Asistieron autoridades y representaciones  
de otras entidades populares burgalesas



Directivos, socios y familiares de la Sociedad Gastronómica «Cucos» ante la capilla de la Divina Pastora en los actos conmemorativos del cuarto aniversario de su fundación. (Foto FEDE)

El domingo celebró su fiesta conmemorativa del cuarto aniversario fundacional la Sociedad Gastronómica «Cucos» con diversos actos que se iniciaron a la una de la tarde en la Iglesia de la Divina Pastora.

En la presidencia del acto se encontraba el presidente del Consejo general de Castilla y León don José Manuel García-Verdugo y Candón acompañado del presidente de la Diputación provincial, don Francisco Montoya Ramos; alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín; delegado provincial de Cultura don José Luis García Díez; presidente de la Comisión mixta de festejos, don Antonio García Martín; comisario jefe del Cuerpo Superior de Policía, don Ricardo Ignacio Martín Maldonado; el presidente de la Sociedad, don Mariano Hervás acompañado de los miembros de su Junta directiva y representaciones de diversas peñas y casas regionales.

Durante la misa tuvo lugar la bendición del estandarte de la entidad y al final hubo un responso por los socios fallecidos.

La parte musical de la misa estuvo a cargo de la Coral «Santa María la Mayor».

Ya en el domicilio social, fue servida una copa de vino español a autoridades y representaciones, pronunciando unas palabras de agradecimiento por su asistencia el presidente de la entidad señor Hervás, destacando los cuatro años de existencia de esta sociedad gastronómica.

Por la tarde se celebró una reunión de hermandad entre los socios y familiares y el pasado sábado una fiesta infantil.

El domingo próximo concluirán los actos con una comida de hermandad de directivos, socios y familiares.

EL MINISTRO DE  
DEFENSA, EN BURGOS

El pasado domingo, en viaje de regreso a Madrid procedente de Bilbao, pasó unas horas en nuestra ciudad el ministro de Defensa, don Agustín Rodríguez Sahagún. A su llegada a Burgos, el titular del Departamento de Defensa fue saludado por el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera y por el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos.

Al tener conocimiento de su estancia en Burgos —de carácter privado— el ministro fue saludado por varias autoridades burgalesas y representaciones.

El Sr. Rodríguez Sahagún acudió acompañado de las autoridades, a presenciar el partido de fútbol Burgos - Elche, en «El Plantío» y poco después reanudó viaje con dirección a Madrid.

EL BURGALÉS MOISES PASCUAL  
POZAS, GANADOR DEL PREMIO  
DE NOVELA «CACERES»

Por su obra «Los descendientes del musgo», que se califica de excelente

Cáceres (Logos). — Moisés Pascual Pozas, con la obra «Los descendientes del musgo», ha resultado ganador del premio «Cáceres» de novela corta, en su edición de 1980.

El autor de la novela ganadora tiene 33 años de edad, ha publicado varios libros de poesía y de relatos, y es lector en la Universidad de Messina (Sicilia) Es natural de Burgos.

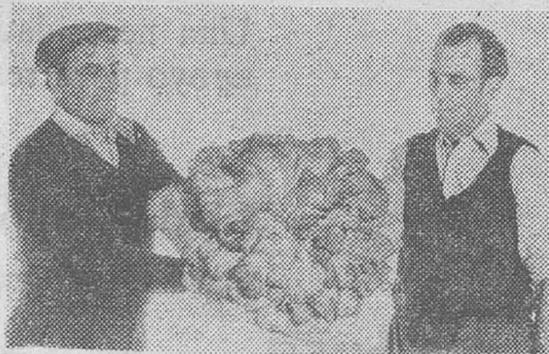
Por lo que respecta al finalista, Juan Luis Cavo, fue ya ga-

nador del premio «Cáceres» de novela corta, con «La cuerda», en la edición de 1975, y finalista en la del pasado año.

N. de la R. — Una vez recibida por teletipo la anterior noticia, intentamos recabar información sobre el autor ganador, pero se nos pudo decir muy poco. Por ejemplo, se sabía que el ganador de esta edición del Premio «Cáceres» era muy posible que no fuera de la capital, sino de la Bureba y concretamente de algún pueblecito que no se aventuraron a darnos. Se nos dijo que ha sido, además, profesor de Instituto, licenciado en Filología Hispánica, lector en Universidades de Inglaterra y de Senegal.

La novela es excelente y el premio lo ha discernido, en su sexta edición, un jurado compuesto por un jurista y cuatro catedráticos de Universidad.

Al felicitar a nuestro paisano, quedamos a la espera de conocer la obra en la seguridad de que, efectivamente, es una novela excelente.

UN RACIMO DE SETAS  
DE SEIS KILOS

Miles de burgaleses dedican en los fines de semana muchas horas al deporte micológico de la búsqueda de setas en el campo. Don Pedro Díez Pardo y don Dativo González, vecinos de Villa-

fueres, encontraron este racimo de setas, en el término de Cubillo del Campo. Este magnífico ejemplar le presentamos a nuestros lectores estos seteros burgaleses. (Foto VILAFRANCA)

## EL GRUPO «ALFOZ», EN LA OTOÑADA CULTURAL

Dentro de las actividades de la I Otoñada Cultural «Francisco de Salinas», ayer actuó el Grupo «Alfoz» en el salón-teatro del «Liceo Castilla», poniendo en escena «Seis personajes en busca de autor», de Pirandello, actuando hoy en el cine Condal, a las ocho y cuarto

de la tarde, con la obra «Yerma», de García Lorca.

QUINTETO DE INSTRUMENTOS DE VIENTO  
«ANNAPOLIS»

También, dentro de la misma Otoñada, actuará hoy, a las ocho y cuarto de la noche y en el Círculo de la

Unión, el quinteto de instrumentos de viento «Annapolis», que llega con un sugestivo programa que desarrollarán sus miembros que vienen con dos trompetas, trompa, trombón y trombón bajo. Es seguro que proporcionarán una sugestiva velada a los amantes de la Música.



Excmo. Ayuntamiento de Burgos

I OTOÑADA CULTURAL  
«FRANCISCO DE SALINAS»

HOY, MARTES, A LAS 8,15 DE LA TARDE

EN EL

CIRCULO DE LA UNION

ACTUACION DEL CONJUNTO

ANNAPOLIS BRASS QUINTET (EE. UU.)

Robert Suggs, David Gran (trompetas), Marc Guy (tromba), Wayne Wells (trombón) y Robert Posten (trombón bajo, tuba)

EL QUINTETO DE VIENTOS MAS FAMOSO DEL MUNDO.

A LA MISMA HORA, EN EL

CINE CONDAL

JORNADAS DE TEATRO

A CARGO DEL

GRUPO «ALFOZ»

CON REPRESENTACION DE LA OBRA

«YERMA»

De FEDERICO GARCIA LORCA

— ENTRADA GRATUITA —

## EL FACTOR HUMANO

Gran novela de  
Granhan Green  
Gran película de  
Premio

PROXIMO EN  
CINE AVENIDA

## EL DOMINGO TERMINO EL VII CONGRESO NACIONAL DE CRONISTAS MUNICIPALES

**Don Manuel Aguilera del Hoyo fue distinguido con el título de miembro de honor y en breve se hará a don José Manuel García-Verdugo**

Después de tres jornadas de intensa actividad, casi medio centenar de cronistas de las más importantes ciudades españolas, tanto por su población como por su historia, clausuró, el domingo, en nuestra ciudad, el VII Congreso Nacional de Cronistas Oficiales de España.

Los actos de la jornada de clausura comenzaron a las nueve menos cuarto de la mañana con la celebración de la asamblea general en el Torreón del Monasterio de San Pedro Cardena, amablemente cedido por monjes de esta Comunidad cisterciense, tras una visita a los Monumentos.

En la citada asamblea se tomaron varios acuerdos, entre los que se encuentra el de celebrar el próximo congreso en Soria y Logroño los días 9, 10, 11 y 12 de octubre de 1981. Asimismo, se llegó al acuerdo de que el tema, alrededor del cual girará la celebración del VIII Congreso, será el de «El municipio en Calderón de la Barca», por conmemorarse en ese año el centenario de esta figura de las letras españolas.

### COMUNICACIONES Y PONENCIAS DE LA CLAUSURA

A propuesta del señor Codón Fernández, cronista Oficial de nuestra ciudad, se solicitó la constitución del Archivo de Castilla con los fondos bibliográficos del Cuartel de Villarcayo y de cuantos otros existen en las ciudades y villas de todas las provincias de Castilla y León. Acuerdo que podría, asimismo, ser extensivo a las demás regiones.

A lo largo de la Asamblea, se estudiaron también otras comunicaciones y ponencias que serán redactadas en un volumen referido a este VII Congreso de Cronistas Oficiales de España. Entre ellas destacan —referidas a Burgos— la del presidente de la Asociación de Cronistas, señor Valverde, que habló sobre la posibilidad de publicar un informe sobre la influencia de la Escuela burgalesa de escultura y arquitectura durante cincuenta años. En otro momento, el señor Valdivielso, cronista Oficial de Jaén, se refirió al descubrimiento de que el Inca de los Aranda, de la villa ribereña, fueron los personajes más importantes en todos los órdenes durante

más de tres siglos en Alcalá de la Real (Jaén). Asimismo, se informó que ha habido a lo largo de la Historia hasta diez presidentes de Gobierno de países de Hispanoamérica que fueron burgaleses o hijos de burgaleses.

Tras la celebración de la asamblea general, asistieron a una misa conventual en la sillería de la Comunidad cisterciense. Seguidamente, los cronistas giraron una visita al Monasterio, así como también a la Cartuja de Miraflores y al Real Monasterio de Las Huelgas.

### ALMUERZO OFICIAL

A las dos y media de la tarde, en un céntrico restaurante de la ciudad, tuvo lugar la comida oficial de clausura. En la misma, se hizo entrega del título de Cronista de Honor al señor Del Hoyo Aguilera, gobernador civil, como anteriormente, en las jornadas precedentes, se les hiciera al señor Peña San Martín, alcalde presidente del Ayuntamiento; al señor Montoya Ramos, presidente de la Diputación Provincial, y al alcalde de Villarcayo. En un acto solemne, que probablemente se celebrará en Soria se ofrecerá, asimismo, el título de Cronista de Honor al presidente del Consejo General de Castilla y León, señor García Verdugo.

A continuación, el presidente de la Asociación de Cronistas, señor Valverde, pronunció un interesante discurso en el que se refirió a la amistad y hospitalidad con que han sido acogidos en Burgos todos los asistentes a este VII Congreso. Seguidamente, tomó la palabra el cronista municipal burgalés, señor Codón, que pronunció un parlamento de despedida, así como también los cronistas de Santiago de Compostela, señor Peña, y de Madrid, señor Aguinaga.

El gobernador civil y el presidente del Consejo General de Castilla y León, en sendos discursos, pronunciaron palabras de agradecimiento a los participantes en esta VII edición del Congreso.

Entre otras personalidades asistieron a la jornada final el director del Centro de Cooperación de Estudios de la Administración Local, señor Carrasco; el director del Instituto de Estudios Matritenses, don Simón Díez; el Duque de Rivas y la marquesa de Andía. Asimismo, se encontraban entre los asistentes el casi nonagenario Cronista de Briviesca, señor Gálvez; el decano Cronista de Avila, señor Ruiz Ayuda; el periodista y Cronista de Barcelona, señor Tarín Iglesias, entre otros varios. Excusó su presencia y envió su adhesión el catedrático y vicerrector de la Universidad de Salamanca y Cronista de Córdoba, señor Peláez.

Finalizado el almuerzo, los asistentes al mismo regresaron a sus puntos de origen dando por concluido, con un resultado francamente positivo y de gran contenido, a juzgar por las ponencias, informaciones y comunicaciones



## San Miguel

Fábricas de Cerveza y Malta, S. A.

### NECESITA

Cubrir un puesto de:

### ADJUNTO RELACIONES PUBLICAS Y PUBLICIDAD

Su misión fundamental consistirá en ocuparse de las tareas propias del departamento, que implican básicamente el desarrollar la gestión de relaciones públicas y publicidad en general.

Para optar al cargo es necesario aportar probada experiencia en tarea similar, preferentemente en empresa de productos de gran consumo y estar habituado a trabajar con gran sentido del orden y de los objetivos a alcanzar.

Se trata de una excelente ocasión para un profesional que tenga deseos de integrarse en una empresa dinámica y con perspectivas de futuro.

Rogamos a los interesados remitan historial detallado, al apartado 269 — Burgos.

Se garantiza discreción absoluta.

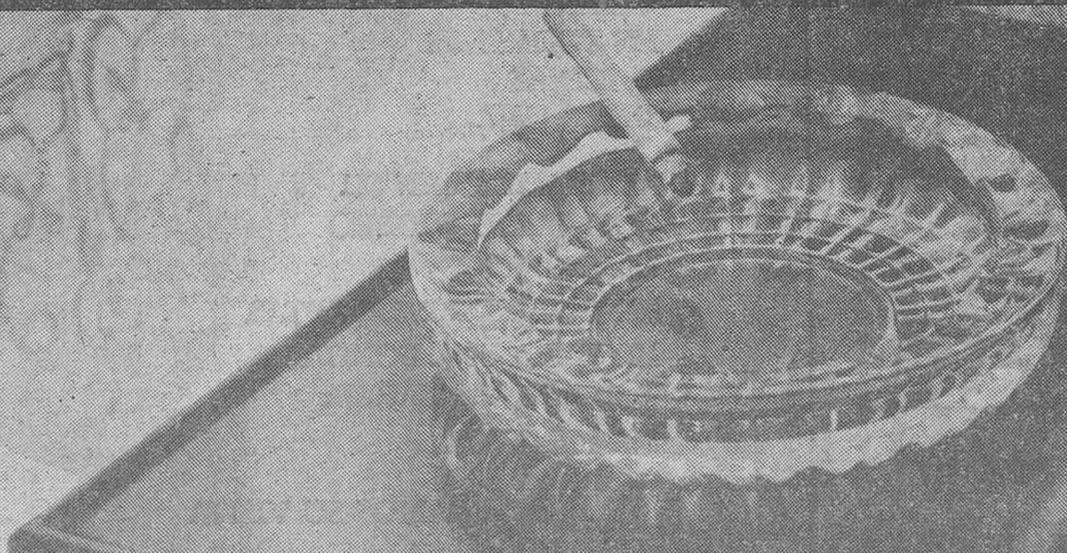
(INEM 16.944)



Música 70

Celebre con nosotros el Día Universal del Ahorro

# VENGA A RECOGER ESTE REGALO



Queremos que celebre con la Caja de Ahorros del Círculo Católico el Día Universal del Ahorro. Por ello, del día 27 al 31 de Octubre inclusive, entregaremos un cenicero de cristal a todos nuestros clientes que efectúen un ingreso de 5.000 ptas., en su Libreta de Ahorro, siempre

Sólo del 27 al 31 de Octubre

que el saldo resultante sea igual o superior a 10.000 pesetas. En caso de que Vd. no sea aún impositor de la Caja del Círculo, ahora es el momento de que lo sea, ya que al abrir una nueva libreta, también le obsequiaremos con el mismo regalo.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

**manin**  
REGALOS PUBLICITARIOS

### SOMOS:

Una empresa líder nacional con importantes planes de expansión comercial.

### BUSCAMOS:

Representante introducido a alto nivel empresarial, dispuesto a alcanzar altas cotas profesionales, basándose en su propio esfuerzo.

### OFRECEMOS:

Elevados ingresos. Encuadramiento en departamento comercial de empresa sólida y con una gran imagen nacional.

### EXIGIMOS:

Facilidad de contacto. Capacidad de decisión y buena presencia.

Escribanos con sus datos personales a MANIN —Edificio España—, MADRID - 13.

# En Valencia asaltan a un capitán de Infantería, le arrebatan el arma y le hieren en un pie

## Pedirán al fiscal que intervenga para que declare el industrial de Bermeo secuestrado y liberado por ETA

### Para tratar del terrorismo, el presidente del Gobierno se reúne con miembros de su Gabinete

Valencia (Efe). — Un capitán de Infantería resultó herido en un pie por unos individuos que le arrebataron su arma y documentación, hecho ocurrido algunos días de las ocho de esta mañana.

Según una nota difundida por la Capitanía General de la Tercera Región Militar, el incidente ocurrió como sigue:

«Esta mañana, cuando salía de su domicilio, en Valencia, un capitán de Infantería fue sorprendido por la espalda por dos individuos que le colocaron un revólver en la nuca, obligándole a penetrar de nuevo en el portal.

Los individuos le arrebataron su arma y documentación; le advirtieron que permaneciera en el mismo portal un cuarto de hora y a continuación huyeron.

El oficial, sin hacer caso de la advertencia anterior, salió inmediatamente en persecución de los agresores, gritando y pidiendo ayuda. Al verse perseguidos los malhechores ocuparon —al parecer, por la fuerza— un taxi, a la vista de lo cual el oficial les siguió en un coche particular.

Al llegar a un semáforo, el oficial se apeó del coche y se acercó al taxi, lo que les obligó a los delincuentes a abandonar el mismo. Uno de ellos efectuó varios disparos, hiriendo al capitán en un pie, lo que les permitió continuar la huida.

Trasladado el capitán al Hospital militar ingresó en el mismo donde su herida fue calificada de «menos grave, salvo complicaciones».

«ETA», LIBERA AL INDUSTRIAL CONSERVERO

Bermeo (Vizcaya) (Efe). — El industrial conservero José Garavilla, secuestrado el pasado miércoles, 22 por ETA-(m.), fue puesto en libertad sobre las tres y media de la madrugada del domingo.

La noticia de la liberación de José Garavilla, que está considerado como simpatizante del PNV, se extendió rápidamente por el pueblo, aunque no han trascendido los detalles ni circunstancias en que se ha producido dicha liberación.

Los padres del industrial secuestrado, al conocer la noticia de la liberación de su hijo, manifestaron que habían sentido una alegría indescriptible y que no esperaban que ocurriera tan pronto.

Respecto a si había sido satisfecho algún rescate,

respondieron que no sabían nada sobre el particular. Al parecer, el rescate exigido por ETA-(m.) para la puesta en libertad de José Garavilla fue cifrado en 200 millones de pesetas.

SE SOLICITARA LA INTERVENCION DEL FISCAL

Bilbao (Logos). — El Gobierno Civil de Vizcaya va a solicitar del Ministerio fiscal que intervenga cerca del industrial que ha permanecido secuestrado durante 3 días por ETA (M), José Garavilla Legarra, para que éste preste declaración en relación con dicho secuestro, para colaborar así en el esclarecimiento de los hechos y prestar el servicio cívico que a todo ciudadano obliga un hecho de esta naturaleza, ya que según fuentes policiales, parece que la desaparición de «motu proprio» del señor Garavilla, una vez de haber quedado en libertad, puede encubrir a sus secuestradores y darles tiempo a ponerse a buen recaudo. Este podría haber sido uno de los acuerdos del pacto al que han debido llegar en Francia representantes del PNV y de ETA (M).

La Policía judicial, pese a los intentos que ha hecho para tomarle declaración, no ha podido localizar al señor Garavilla ni, en consecuencia, haber iniciado la correspondiente operación investigadora en torno a los autores del secuestro, a cuya impunidad pudiera haber colaborado la extraña conducta del secuestrado para con la autoridad competente.

REUNION GUBERNAMENTAL PARA TRATAR DEL TERRORISMO

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha analizado esta tarde, en compañía del vicepresidente primero Manuel Gutiérrez Mellado, cuatro ministros y el gobernador general del País Vasco, Marcelino Oreja, la situación del orden público en esa región, según han informado a «Logos» fuentes de la Secretaría de Estado para la Información.

La reunión a la que han asistido los ministros de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez; de Interior, Juan José Rosón y el ministro adjunto al presidente, Pío Cabanillas, ha sido calificada por fuentes oficiales de «reunión de trabajo» por lo que no han podido concretar los temas estudiados. Se cree, sin embargo, que además del estudio de los úl-

timos atentados, los reunidos aborden la dotación de nuevos medios para las Fuerzas del Orden destinadas en el País Vasco.

MANIFESTACION CONTRA LA VIOLENCIA

San Sebastián (Efe). — Varios centenares de estudiantes pertenecientes a los estudios superiores Técnicos Empresariales (ESTE) de San Sebastián, se han manifestado este mediodía en silencio en contra de la violencia.

La manifestación había sido convocada por los estudiantes a raíz de la muerte en atentado del delegado de la Compañía Telefónica, señor García Cor-

dero, la pasada semana, ya que uno de sus hijos estudia en el citado Centro guipuzcoano.

La marcha recorrió las principales calles de San Sebastián en el más absoluto silencio, e iba encabezada por una pancarta en la que se leía «pakea izán desagun» («la paz en nuestro objetivo») y «violencia no».

Al llegar a la altura de las oficinas de la Telefónica pararon, también en silencio, durante unos minutos para continuar hasta el bulevard donde los manifestantes entre los que se encontraban representantes de diversos partidos políticos, se disolvieron después de aplaudir fuertemente la recogida de la pancarta que había portado.

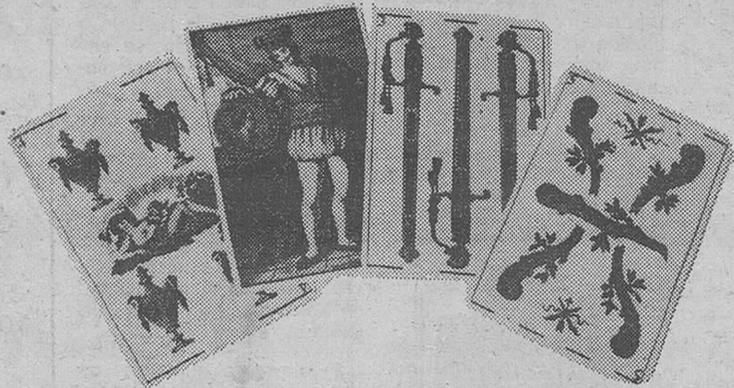
# ASTILLEROS ASTURIANOS PIDEN A ECUADOR EL CUMPLIMIENTO DE UN COMPROMISO NAVAL

## Les habían encargado la construcción de 23 buques atuneros congeladores

Madrid (Logos). — Los astilleros asturianos «Gondán» se han dirigido notarialmente al Gobierno de la República del Ecuador instándole a que cumpla su compromiso formal de construir en Figueras (Asturias) 23 buques atuneros congeladores, que iban a destinar a los armadores de la zona costera ecuatoriana. La construcción había sido contratada y posteriormente aprobada por el presidente constitucional del Ecuador, Jaime Roldós Aguilera, mediante decreto publicado en el Registro Oficial de la República, con fecha 23 de Enero del presente año.

Cuando el proyecto de los 23 buques había alcanzado las autorizaciones pertinentes del Ecu-

ador (Presidencia de la República, Ministerio de Fianza, Corporación Financiera del Ecuador y Procuraduría General) y de que España por medio del Banco Exterior concediera un crédito de 15 millones de dólares a los armadores ecuatorianos, con el fin de que éstos pudieran financiar mejor la operación, el Gobierno ecuatoriano, a través de la citada corporación financiera (organismo estatal), dijo ignorar este compromiso hispano-ecuatoriano, porque se les cierra un contrato de cierta importancia que puede poner en peligro la supervivencia laboral de gran parte de la plantilla actual, aparte de que ya son irre recuperables los gastos que el contrato ha generado ya en estudios, viajes y proyectos.



## UN OBSEQUIO PARA VD.

CON MOTIVO DE LA CONMEMORACION DEL 56º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, DURANTE LOS DIAS 30 Y 31 DE OCTUBRE,

OBSEQUIAREMOS A NUESTROS CLIENTES EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAJA.

AL REALIZAR EN SU CUENTA DE AHORRO UN INGRESO NO INFERIOR A 5.000 PTAS. RECIBIRA UNA BONITA Y ELEGANTE BARAJA NEOCLASICA.



ESPERAMOS SU VISITA

31 DE OCTUBRE  
DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

## Nueva alza del precio del oro y la plata

Madrid (Logos). — La cotización del oro en el mercado europeo ha registrado un alza, a excepción del mercado de París, con respecto al pasado viernes.

Los valores están así: Londres, 633,50 dólares la onza; París, 89.500 francos franceses el kilo, y Madrid 1.664,09 pesetas el gramo de oro industrial.

Estos precios han supuesto la siguiente modificación con respecto al pasado día 24: Lon-

dres, más 5,50 dólares la onza; París, menos 500 francos franceses el kilo, y Madrid, más 13,61 pesetas el gramo de oro industrial.

La plata en el mercado de Londres, ha alcanzado el valor de 773,30 peniques la onza, y en el de Madrid 51,271 pesetas el kilo en lingotes, con un alza con relación a la cotización del viernes de 2,80 peniques la onza y 124 pesetas el kilo en lingotes.

## Felipe González en Argelia, coincidiendo con la estancia de dos delegados del Gobierno que negocian con el Polisario

El líder socialista subraya esta simultaneidad que, dice, se produjo sabiendo que él efectuaría el viaje

Inauguración del Banco Exterior de España en Moscú

(Viene de primera página)

no resuelve el tema de la pesca, por parte de España, en «nuestras aguas territoriales». Esto solo sería, añaden, «un gran gesto humanitario», pero no una «acción política».

Por eso, estiman otros observadores, no hay contradicción ni «pelea por los pescadores» entre el Gobierno y el Partido Socialista.

En estos momentos el Polisario tiene en su poder a 38 pescadores españoles: 14 tripulantes del pesquero «Garmomar», capturados el pasado día 22 de Mayo, un tripulante del pesquero marroquí «Cabo Jubi II» capturado el 2 de Julio; 16 tripulantes del «Costa de Terranova» y 7 del «Saritá», apresados estos últimos el pasado 29 de Septiembre.

### FELIPE GONZÁLEZ, EN ARGELIA

Argel (Efe). — «Mi visita a Argelia no sólo es de aproximación entre el FLN y el PSOE sino entre los pueblos español y argelino», ha manifestado esta tarde el secretario español del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, a su llegada a Argel, invitado por el Frente de Liberación Nacional Argelino (Partido único de aquel país).

El dirigente socialista ha dicho también, en relación a la coincidencia de su visita y la de una delegación del Gobierno que negocia con el Frente Polisario la liberación de los pescadores que este tiene en su poder, que «el Gobierno trata de hacer una operación de cobertura de imagen y por lo tanto un poco lamentable en estas circunstancias».

«Yo no critico la operación, ha añadido, sino la oportunidad de hacerla precisamente cuando sabe el Gobierno que el Partido Socialista va a estar presente en Argelia y que va a tener contactos con el Frente Polisario».

Felipe González no descartó posibles contactos con el Frente Polisario.

«Finalmente la visita tratará sobre las relaciones entre el FLN y el PSOE pero que, materialmente, puede tener en cierto modo una dimensión de Estado a Estado, sin intentar, por supuesto, nosotros representar al Estado español».

Felipe González se hospeda en Argel, en la villa «Djena-El-Mufti», destinada a residencia de

primeros ministros y jefes de Estado que visitan Argelia.

### CONVERSACIONES LAMO DE ESPINOSA-PETER WALKER

Londres (Efe). — El ministro español de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa y Peter Walker, titular británico de la cartera de Agricultura, Pesca y Alimentación, calificaron, hoy en Londres, de muy positivas sus conversaciones sobre temas de sus respectivas competencias.

Lamo de Espinosa y Peter Walker hablaron de los problemas que afectan a los pescadores españoles y, según señaló el primero, España habrá de negociar el plan de pesca para 1981 con la Comunidad Económica Europea en Bruselas.

«En el aspecto agrícola la solución de los actuales problemas —señaló el ministro español— se complican, pues la Comunidad está en vías de establecer una nueva «política agrícola común».

En estas conversaciones londinenses ambos ministros examinaron temas relacionados con la cooperación científica y técnica entre los dos países y se trató la posibilidad de que dicha cooperación bilateral se extienda hacia Sudamérica y el mundo árabe.

En materia de pesca anticipó el ministro Lamo de Espinosa que la «CEE» puede resolver que el actual «stock» piscícola sea similar al del año último, y prevé que se imponga un incremento de las mallas, lo que implicaría una reducción en las capturas.

El propósito del titular español de Agricultura es que los miembros de la «CEE» reconozcan una prioridad de pesca a los países que ejercen esa actividad para el consumo nacional, sin consideraciones para la exportación y que así sean atendidas las necesidades de las «comunidades especiales» que practican la pesca tradicionalmente.

Por su parte, Peter Walker expuso su satisfacción por las conversaciones y señaló que espera ir pronto a la capital española.

El ministro británico afirmó que una política europea de pesca es mejor que una política nacional, puesto que los «peces no reconocen fronteras».

Peter hizo votos por las buenas relaciones entre Es-

paña y el Reino Unido, e insistió en el deseo británico de ver a España en la Comunidad Económica Europea.

### INAUGURADO EL BANCO DE ESPAÑA EN MOSCÚ

Moscú (Efe). — Con la presencia de Fermín Zelada, presidente del Banco Exterior de España y de un grupo de banqueros españoles, se inauguró hoy en Moscú la oficina de representación de dicho Banco.

Con este motivo tuvo lugar una rueda de Prensa en la que el señor Zelada destacó la importancia que el Banco que preside tiene en el comercio entre España y la Unión Soviética, ya que por sí sólo financia el sesenta por ciento de las operaciones comerciales, mientras que el cuarenta por ciento restante se lo reparten 120 instituciones financieras.

## Acuciante llamamiento de «Cáritas» ante las dimensiones que está adquiriendo el paro

Posible despido de 3.000 trabajadores de estaciones de gasolina

Madrid (Logos). — Cáritas Española en su labor de hacer llegar a la conciencia de la sociedad los principales problemas de la marginación, ha elaborado un comunicado en el que, entre otras cosas, afirma: «El paro va adquiriendo dimensiones insospechadas. Lejos de reducirse se va agravando progresivamente. La frialdad de las cifras habla por sí sola. En el segundo semestre de 1980 el número de parados, según datos oficiales, estaba próximo al millón y medio, lo que significaba el 11,22 por ciento sobre el total de la población activa. Es la tasa más alta de los países de la OCDE.

Las consecuencias no sólo son sociales y políticas, también son personales y familiares. Todas ellas son muy graves, y en algunos casos dramáticas: produce estados de frustración y depresión, situaciones de alcoholismo, delincuencia, etc., tensiones y conflictos en la familia, tiene grave repercusión sobre la salud del parado y de los

suyos, causa resentimiento social y agudiza las desigualdades entre regiones y grupos, aumenta el nivel de conflictividad laboral, fomenta la emigración, divide a los trabajadores..., en definitiva, aumenta desmesuradamente la marginación.

Los cristianos que gozan de mayores medios económicos, deben, sin excusa, saber desprenderse de aquello que a otros resulta indispensable, y también las comunidades cristianas y las instituciones religiosas deben sentirse obligadas a compartir con los demás sus recursos económicos, mediante la creación de puestos de trabajo, apertura de escuelas en barrios humildes, realización de estudios en zonas determinadas que permitan las acciones más eficaces.

No podemos esperar, hay que darse prisa. La acción nos llama, hay que amar no con palabras, ni con sólo una limosna, sino con hechos.

Urge constituir en las comunidades cristianas comisiones interdisciplinarias de estudio y búsqueda de soluciones al problema del paro.

### POSIBLE DESPIDO DE TRES MIL EMPLEADOS DE GASOLINERAS

Madrid (Logos). — Cerca de tres mil trabajadores pueden verse afectados por las medidas de reducción de personal que la Confederación Española de Estaciones de Servicio tiene previsto llevar a cabo si la Administración no responde, en breve, a la revisión de comisiones solicitada por la agrupación empresarial, según ha manifestado a «Logos» un portavoz de la CEES.

La Confederación no ha aceptado el laudo de obligado cumplimiento dictado por el Ministerio de Trabajo para el sector y que suponía la prórroga del anterior convenio en los aspectos sociales y un aumento del doce y medio por ciento del sueldo base.

## El nuevo Estilo Alpino.



Galerías Preciados

Para que vivas un invierno más joven. Más caliente... Con el nuevo Estilo Alpino que trae un aire distinto. Chaquetones guateados, prendas de punto,

faldas a juego... Telas calientes, motivos de tema alpino y diseños muy, muy atractivos... Una moda perfecta...

Para que vayas entrando en calor.

## La Tabacalera pondrá a la venta un cigarrillo bajo de nicotina

Pero espera subir el precio del tabaco negro, para Enero, un 30 y un 70 por ciento

Cáceres (Efe). — Unos cigarrillos de tabaco moreno, bajos de nicotina y alquitranes, serán puestos a la venta en la primera semana de Noviembre, al precio de 25 pesetas paquete.

Los nuevos cigarrillos, que se comercializarán bajo el nombre de «B. N.» (bajo en nicotina) y se presentarán en paquete duro, no supera el miligramo de nicotina ni

los diez y seis de alquitranes.

En la presentación en Cáceres de la nueva labor de Tabacalera, S. A., el inspector regional que presidió el acto dijo que se espera que el Ministerio de Hacienda conceda a primeros de Enero una subida en el tabaco, especialmente en el negro, que puede oscilar entre el 30 y el 70 por ciento.

# LOS REYES DE ESPAÑA, EN JAPON

(Viene de primera página)

presenciaron un acto cultural folklórico, después, Sus Majestades asistieron a un almuerzo privado en las Torres de Kuwait, ofrecido por el ministro de Jornada.

## REUNION COMERCIAL

Kuwait (Efe). — Una delegación de España se reunió con expertos kuwaitíes a mediodía de hoy para discutir sobre el tema del aprovisionamiento de petróleo.

Actualmente España recibe de Kuwait una media de 21.000 barriles diarios y la intención española es incrementar esta cifra hasta los 50.000 barriles por día.

## EN TOKIO

Tokio (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado esta tarde al aeropuerto de Tokio, para efectuar una visita oficial de cinco días al Japón.

El arribo de los Soberanos, a bordo del avión especial en el que han viajado desde Kuwait, tuvo lugar a las 16,00 local (00,08 hora española). Acompañan a Sus Majestades en la comitiva oficial el ministro de Asuntos Exteriores y señora y altos funcionarios del Gobierno español.

Al apearse del avión, los Reyes de España fueron saludados por el jefe de la Comitiva japonesa de honor, el embajador Nobuyuki Nakashima, y por el embajador de España en Tokio.

Inmediatamente después se trasladaron al palacio de Akasaka, residencia oficial de Sus Majestades durante su estancia en Japón.

Las actividades oficiales de los Reyes de España se reanudarán mañana, martes, a primera hora.

Desde primeras horas de hoy, lunes, las calles, plazas y avenidas próximas al palacio imperial —residencia de los Soberanos nipones— y el palacio de Akasaka se encuentran engalanados con

banderas y gallardetes de España y el Japón.

Es la segunda visita oficial que don Juan Carlos y Doña Sofía realizan al Japón en calidad de invitados; la anterior fue realizada en el año 1972, cuando todavía eran príncipes de España.

Don Juan Carlos había visitado este país con anterioridad en dos ocasiones, en los años 1962 y 1966. El Gobierno japonés ha querido conceder especial atención a esta visita. Las relaciones entre España y el Japón datan del siglo XVI, época en que San Francisco Javier llegó por primera vez a este país, el más oriental del continente euroasiático.

Pasaron varios siglos de aislamiento japonés, hasta que con el fin de la segunda guerra mundial, Japón comenzó su etapa de rápida industrialización y de apertura al mundo occidental, en el que se integró plenamente.

En Mayo de 1952 presentó sus cartas credenciales el primer embajador de España en Tokio, Francisco del Castillo, y poco después lo hizo el representante nipón en Madrid, Shinichi Shimizu-zawa.

En cuanto a las relaciones comerciales hispano-japonesas, se han incrementado de forma notable en los últimos años, de manera que para mediados de la década de los 80 se espera una gran presencia de productos nipones en los mercados españoles. A las ventajas que el mercado español presenta, los empresarios japoneses añaden la fuerza que adquirirá una vez integrado en la Comunidad Económica Europea.

De momento, la penetración japonesa en España se realiza a través de industrias ya establecidas en nuestro país. Así, en Enero de este año la «Nissan» compró el treinta y seis por ciento de «Motor Ibérica», y al parecer, tiene el proyecto de instalar una fábrica de «todo terreno» en Barcelona.

En cuanto a los aspectos

culturales, también son importantes. Y en este sentido, llama la atención el creciente interés que se observa en Japón hacia la literatura y el arte españoles.

En los últimos años se han multiplicado las traducciones de autores clásicos y contemporáneos españoles al japonés y el número de universitarios que estudian nuestra lengua y literatura ha registrado un notable aumento.

## MENSAJE DE LOS REYES EN LA T.V. JAPONESA

Tokio (Efe). — Un mensaje de Sus Majestades los Reyes de España al pueblo japonés ha sido transmitido por la cadena nacional de televisión nipona N.H.K., pocas horas antes del arribo de los Monarcas hispanos al Japón.

Antes de la emisión del mensaje fueron transmitidos diversos documentales cortos sobre varias provincias españolas.

## CONVOCATORIA DE LOS "PREMIOS EJERCITO"

Madrid (Efe). — El «Diario Oficial del Ejército», en su número del sábado último publicó varias órdenes por las que se convocan los «Premios Ejército» para este año.

Se trata de los premios para profesionales del Ejército, de poesía, pintura, «Tortosa» de música, fotografía, literatura y periodismo, y para profesores de Enseñanza General Básica.

Todos los trabajos que se presenten deberán dirigirse a la oficina de información, difusión y relaciones públicas del Ejército, especificando a qué premio se concursa.

Estos premios serán fallados el día de las Fuerzas Armadas del próximo año.

# Entrevista del presidente Suárez con un grupo de senadores de Bonn

## Los ministros de Trabajo y de Transportes presiden inauguraciones en Granada y Lanzarote

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió esta tarde a un grupo de senadores de la República Federal Alemana, que se encuentran en España invitados por el Senado español.

Estaban acompañados del presidente del Senado, Cecilio Valverde y otros miembros de la mesa de la Cámara alta española.

El jefe del Gobierno cambió impresiones con los parlamentarios germanos sobre diversos aspectos legislativos en ambos países.

## COOPERACION HISPANO-GUINEANA

Madrid (Efe). — El vicepresidente y comisario de Asuntos Exteriores de Guinea Ecuatorial, Florencio Maye Ela, se ha entrevistado esta mañana con el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, en la sede de su Departamento.

Se han analizado los planes de cooperación del MOPU en función del tratado de amistad y cooperación entre España y Guinea Ecuatorial firmado el pasado jueves.

También se ha contemplado la solución de problemas de reconstrucción de puentes, con un proyecto más amplio de cooperación internacional para la red de carreteras y para la terminación del programa de abastecimiento de agua de Malabo y Bata.

Estas realizaciones se amparan en virtud de un crédito extraordinario actualmente en discusión en las Cortes, así como en las consignaciones presupuestarias que figuran en los presupuestos generales del Estado para 1981 y que en este momento debate el Parlamento.

Mientras el vicepresidente Maye se entrevistaba con el ministro español de Obras Públicas y Urbanismo, el resto de la delegación guineana mantenía una reunión de trabajo en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores. Analizándose la implicación del convenio de cooperación y amistad entre España y Guinea Ecuatorial, firmado la semana pasada y su instrumentación para los próximos meses.

## GRANADA RECIBE AL MINISTRO DE TRABAJO

Granada (Efe). — El ministro de Trabajo, Félix Manuel Pérez Miyares, ha llegado hoy a Granada en visita oficial, para mantener contacto directo con la realidad socio laboral de la provincia.

Tras ser recibido en el aeropuerto granadino por las autoridades se trasladó a la delegación de Trabajo, donde fue informado de los problemas de la provincia que afectan a su Departamento.

Posteriormente el ministro de Trabajo y presidente de la UCD, andaluz inauguró dos cooperativas granadinas y visitó diversas industrias del cinturón de la capital.

## EL MINISTRO DE TRANSPORTES EN CANARIAS

Lanzarote (Logos). — Llegó a Lanzarote el ministro de Transportes y Comunicaciones, José Luis Alvarez, acompañado de varios cargos de su Departamento, siendo recibido por las autoridades. Primero inauguró la nueva terminal de pasajeros del aeropuerto de Lanzarote, dirigiéndose después al muelle de «Los Mármoles» donde a bordo de un buque de la «Transmediterránea» sostuvo una rueda de Prensa. Puso de manifiesto la gran labor que se había hecho con la nueva terminal y dijo que la Administración continuaría con más obras siempre que hubiese una demanda necesaria, resaltando las magníficas condiciones que tiene el aeropuerto de Lanzarote y

haciendo hincapié en el bajo coste que van a tener las comunicaciones telefónicas con la Península a partir del primero de año con el 42 por ciento que la Telefónica va a bajar.

También el ministro recibió a un grupo de familiares de los pescadores retenidos por el Polisario aunque aquí prácticamente poco trascendió puesto que esta reunión del ministro con los familiares se hizo a puerta cerrada. Seguidamente el ministro almorzó con las autoridades y sobre las cinco de la tarde abandonó la isla con destino a Fuerteventura.

En declaraciones hechas por el ministro durante su estancia en Tenerife anunció la utilización exclusiva del aeropuerto de «Los Rodeos», a partir del próximo sábado, para tráfico interinsular y de carga, manifestando que asciende a 1.500 millones de pesetas el valor de las obras ejecutadas por la Administración en aeropuertos canarios y 1.300 millones las previstas, sin contar el aeropuerto del Sur.

Igualmente ofreció las cifras del déficit de «Iberia» en este año: más de 2.500 millones de los 6.000 que tendrá, lo son por vuelos interinsulares de Canarias.

El señor Alvarez se mostró optimista sobre cómo salir de la crisis del turismo.

## ELYTIS EN LA CASA-MUSEO DE JUAN RAMON JIMENEZ

Moguer (Huelva) (Efe). — Odiseus Elytis, premio Nobel de Literatura 1979, ha efectuado hoy una visita a la Casa-Museo Zenobia y Juan Ramón, de esta localidad, donde el director de la Institución, Francisco Serrano, le ha impuesto el «Perejil» de plata, simbólico «ex-libris» de Juan Ramón Jiménez.

Acompañado del delegado de Cultura, del consejero de la Embajada griega en Madrid y de su propio editor, Elytis ha recorrido la casa del poeta moguerense, donde se encuentran infinidad de detalles relacionados con su vida y obra.

En el patio central de la Casa-Museo, el poeta griego ha mantenido una improvisada rueda de Prensa y se ha trasladado al cementerio, donde ofreció claveles amarillos ante la tumba del matrimonio Jiménez y por último, ha visitado el Museo diocesano de Arte sacro.

Finalizada su visita a Moguer, Elytis se ha trasladado a La Rábida para almorzar con poetas y literatos onubenses. Después marchó a Sevilla.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

## EL LIBRO "NOSOTROS, LOS FRANCO", PRESENTADO POR EMILIO ROMERO

Madrid (Efe). — Emilio Romero ha sido el encargado de presentar hoy el libro «Nosotros, los Franco» escrito por Pilar Franco.

Fue el editor José Manuel Lara quien invitó a Romero a hacer la presentación de la obra y el periodista y escritor puso como condición leer el libro antes de aceptar. Cuando lo leyó aceptó «porque no era otra cosa que un retrato de familia, con datos de intimidad, pero nada político».

Según Romero hay gran cantidad de datos de sumo interés a lo largo del relato,

pero lo que le parece más interesante es la sinceridad de Pilar Franco, que a veces hasta hace descalificaciones de algunas actitudes; el trato que recibe Ramón Franco, «al que coloca en su sitio»; y una relación de opiniones sobre personajes.

De éstos, los que salen peor parados son Franco Salgado-Araújo; Sanchis, tío del Marqués de Villaverde y muy próximo a Franco, y sobre todo Serrano Suárez, del que Pilar Franco dice que «era tan inteligente que tuvo como secretario a un general llamado Francisco Franco».

## MINISTERIO DE CULTURA

DELEGACION PROVINCIAL

BURGOS

ANUNCIO

OBRAS DE RESTAURACION EN EL MUSEO DE LA PIEDAD (IGLESIA DE SAN JUAN) EN LERMA (BURGOS).

La Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas remite proyecto y Pliego de Cláusulas Administrativas que han de regir para la contratación de obras de restauración en el Museo de la Piedad (Iglesia de San Juan) en Lerma (Burgos), Expediente 386/80.

Los mencionados documentos se encuentran en la Delegación Provincial de Cultura Plaza de San Juan, s/n., durante diez días a disposición de cuantos Contratistas y Sociedades se encuentren interesados por la ejecución de estos trabajos.

Burgos, 24 de Octubre de 1980

31 de Octubre  
CONMEMORACION DEL DIA  
UNIVERSAL DEL AHORRO

HOY, MARTES

AULA DE CULTURA

(ALHONDIGA)

A LAS OCHO DE LA TARDE

RECITAL POETICO

POR

RAMON ANDRES

TRESPADERNE

A LAS OCHO DE LA TARDE, EN EL SALON DE LA CAJA,

PROYECCION AUDIOVISUAL

Dirección: JULIAN PEREZ



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

# CAL Y ARENA EN EL FUTBOL BURGALÉS

## LA DE CAL... LA DE ARENA...



La nota de cal o «cálida», correspondió al Burgos juvenil, que el domingo salvó victoriosamente el duro escollo que supone enfrentarse y vencer al Real Madrid, en cualquier categoría. Digamos que al calor de la tibia y luminosa jornada, en este día se concentró numeroso público en el «José Manuel Sedano». Y allí los aficionados experimentaron la alegría del triunfo legítimamente conquistado, con una actuación briosa de los juveniles. Frente a un rival de superior técnica, supieron desplegar una dosis de gran entusiasmo y acceder a la victoria, en medio del entusiasmo general. Ciertamente, es digna de aplauso la ejecutoria que, hasta el momento, viene desplegando el conjunto juvenil del Burgos.

En nuestro grabado, aparece el cuadro burgalés, con su preparador «Tinín» y el ayudante, momentos antes de iniciar el brillante encuentro librado frente al Real Madrid, que se vio secundado por una numerosa presencia de espectadores. — (Foto FEDE).



Esta corrió a cargo del primer equipo del Burgos. Estamos ya habituados de ir del blanco al negro y en este día correspondió la de arena, con todas sus negativas consecuencias. Se jugó mal y tampoco se salvó el resultado, que es el único antídoto conocido en fútbol para compensar la decepción del mal espectáculo.

Resumiendo la impresión de este encuentro, hay que decir que el Burgos ni acertó a jugar con brillantez ni a resolver con eficacia. Como consecuencia de tales hechos, quedó al final un empate que supone una nueva regresión o marcha atrás en la senda que parecía haberse emprendido hacia adelante.

El Burgos no estuvo «fino», ni a pesar de contar con ese espectador de calidad que fue el ministro de Defensa, quien aparece en la fotografía acompañado del gobernador civil y del presidente de la Diputación, así como del diputado alavés, Sr. Viana. — (Foto FEDE).

### El Atlético sigue imbatido

## SINGULAR JORNADA EN PRIMERA

### Sólo tres equipos vencieron en sus terrenos

### Cinco lo hicieron fuera y otro más, empató

Esta es la primera jornada de la actual competición de Liga futbolística que celebró todos sus partidos el domingo. Pero a buen seguro, que no pasará a la historia por este motivo, sino por otro más singular y trascendente. Nos referimos a la serie de victorias registradas por equipos visitantes. Nada menos que cinco ganaron en terreno adverso y otro empató, lo que viene a conferir al hecho una nota de singularidad muy acentuada, aparte de sentar las bases para que la marca de premios quinielistas se haya visto batida, una vez más.

Por uno y otro motivo, la panorámica que se ofrece al comentario es amplia y diversa, pero centrándonos exclusivamente en el aspecto deportivo, también son varias las notas dignas de puntualización o análisis.

En primer lugar hay que subrayar como se merece el éxito que supone que el Atlético de Madrid haya cumplido ocho partidos de competición —aparte otros once de pre-temporada— sin conocer la derrota. Y a caballo de esa marca, ahí está en situación de líder y sacando tres puntos de ventaja a su inmediato seguidor. En esta ocasión ganó en Alicante, frente a un Hércules que nunca concede la menor ventaja al adversario.

En esta sucesión de triunfos «a domicilio», hay que llamar la atención del conseguido por Las Palmas en «La Romareda». Una vez más se hace realidad el aforismo de que el estreno de entrenador trae aparejado el éxito. Es una de las sorpresas de la jornada, con el consiguiente alivio para los canarios. El Zaragoza se ve apeado de los lugares cimeros, aunque sigue situado en posiciones cómodas.

Pero la nota aguda se registró en el «Nou Camp», con esa derrota sufrida por los azulgranas, frente a los béticos, por 1-3. El ambiente de desasosiego y descontento que se viene palpando en círculos barcelonistas, puede explotar en el curso de los próximos días. Ese «menos dos», que pone al Barcelona mucho más cerca de la cola que de la cabeza, es algo que difícilmente podrá «tolerar» el club millonario por excelencia.

La Real Sociedad es otro de los vencedores «a domicilio», a costa de un Salamanca, que este año parece no levantar cabeza y que aún está por estrenar victoria. Por añadidura, se encuentra con esa losa encima que suponen seis negativos, cuando sólo van transcurridas ocho jornadas. Las perspectivas son sombrías para los salmantinos, aunque siempre quede la esperanza de que aún queda mucha competición por delante.

representado por el Español, quien de esta forma ha asestado un «amazazo» al Athletic de Bilbao, que tuvo un comienzo de campaña calamitoso, atenuado a partir de la marcha de Senekovitch y la entrada de Sáez, en la dirección técnica. Sin embargo, el rumbo ha experimentado un sensible viraje con este nuevo tropiezo, encajado en San Mamés.

El empate de la jornada corrió a cargo del Sporting de Gijón a costa del Almería que, junto con el Salamanca, es el otro equipo que aún está por saborear las mieles del triunfo. Los almerienses andan este año mucho más flojos que el anterior. De momento ahí están en la cola, acompañando al Salamanca, con un «menos cuatro» que constituye registro intranquilizante.

Y, por último, nos encontramos con los que consiguieron vencer en campo propio que, tal como ya hemos dejado escrito, en esta ocasión constituyen minoría.

Se trata del Real Madrid, que tuvo un incómodo oponente en el Osasuna; del Real Valladolid, que con su claro 2-0 logrado a costa del Valencia, consigue un importante respiro en sus aspiraciones de mantenerse en la División de Honor y el Sevilla, que aunque jugó mal, consiguió un apretado, pero suficiente 1-0, frente al duro y peleón cuadro murciano.

Esto es lo que dio de sí la pasada jornada dominical, dentro del fútbol de Primera División.

### EL BALONCESTO ESTA EN MARCHA



El baloncesto es deporte que lleva camino de convertirse en mayoritario. Ya son muchos los aficionados que le conceden el favor de su asistencia y el pasado sábado, en el Polideportivo Municipal, se registró una nutrida presencia de espectadores.

Fue el primer encuentro oficial disputado esta temporada, en Burgos, por el Tizona-Gromber, que se impuso con facilidad al Independiente de Palencia. Por añadidura, lograron superar la «barrera» psicológica de los cien puntos en este deporte de la canasta.

El resultado final fue de 106-68 y este tanteo habla elocuentemente de cómo se desarrollaron los hechos. (Foto FEDE)

## QUINIELA SUPER-MILLONARIA

### Record: 208 millones para un solo acertante

### Valioso, aunque mínimo, triunfo del Mirandés

### Abultada derrota de la Gimnástica Arandina frente al Alcalá, nuevo partido perdido por el «Promesas» y empate del Salas

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PROXIMA JORNADA PRIMERA DIVISION

### PRIMERA DIVISION

Hércules, 1; Atlético de Madrid, 2  
Barcelona, 1; Betis, 3  
Salamanca, 0; Real Sociedad, 2  
Zaragoza, 2; Las Palmas, 3  
Real Madrid, 3; Osasuna, 1  
Valladolid, 2; Valencia, 0  
Almería, 1; Gijón, 1  
Ath. Bilbao, 1; Español, 2  
Sevilla, 1; Murcia, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Madrid	8	6	2	0	17	8	14+6
Valencia	8	5	1	2	15	9	11+1
Real Madrid	8	5	0	3	19	9	10+2
Gijón	8	3	4	1	13	9	10+2
Real Sociedad	8	4	2	2	15	10	10+2
Zaragoza	8	4	2	2	10	7	10+2
Español	8	5	0	3	12	12	10+2
Sevilla	8	5	0	3	8	9	10+2
Betis	8	4	1	3	14	11	9+3
Osasuna	8	4	1	3	8	8	9+1
Hércules	8	2	3	3	8	8	7-1
Murcia	8	2	2	4	9	12	6-2
Valladolid	8	2	2	4	11	17	6-2
Barcelona	8	3	0	5	8	13	6-2
Ath. Bilbao	8	2	1	5	15	19	5-3
Las Palmas	8	1	3	4	7	14	5-3
Almería	8	0	4	4	4	8	4-4
Salamanca	8	0	2	6	5	16	2-6

### SEGUNDA DIVISION (A)

Málaga, 1; Rayo Vallecano, 0  
Cádiz, 1; Alavés, 0  
Oviedo, 3; Baracaldo, 0  
Levante, 0; Granada, 0  
At. Madrileño, 3; Palencia, 0  
Castellón, 0; Castilla, 0  
Linares, 2; Getafe, 0  
Huelva, 1; Ceuta, 0  
Santander, 3; Sabadell, 0  
BURGOS, 1; Elche, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón	8	4	4	0	11	4	12+4
Cádiz	8	5	1	2	8	5	11+3
Rayo Vallecano	8	4	2	2	9	4	10+2
Castilla	8	3	4	1	8	5	10+2
Linares	8	3	3	2	8	6	9+1
At. Madrileño	8	2	5	1	14	14	9+1
Santander	8	2	4	2	10	6	8
Alavés	8	2	4	2	8	7	8
Elche	8	3	2	3	10	11	8
Baracaldo	8	2	4	2	7	8	8
Levante	8	2	4	2	5	6	8
Palencia	8	3	2	3	4	8	8
Oviedo	8	3	1	4	13	10	7-1
Granada	8	1	5	2	4	5	7-1
Málaga	8	1	5	2	3	6	7-1
Huelva	8	1	5	2	2	5	7-1
Ceuta	8	2	2	4	10	12	6-2
BURGOS	8	2	2	4	10	12	6-2
Getafe	8	1	4	3	5	11	6-2
Sabadell	8	0	5	3	3	9	5-3

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO I)

Sestao, 0; Pontevedra, 1  
Alcalá, 6; ARANDINA, 0  
Ensidesa, 3; Bilbao Ath., 1  
Leonesa, 0; Tenerife, 1  
Ferrol, 3; Huesca, 0  
Celta, 1; Coruña, 0  
Logroñés, 2; Zamora, 2  
Las Palmas At., 1; Langreo, 0  
San Sebastián, 0; Torrejón, 1  
MIRANDES, 1; Compostela, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Celta	8	5	2	1	16	5	12+4
Ferrol	8	5	1	2	14	3	11+3
Tenerife	8	4	3	1	11	6	11+3
Alcalá	8	5	1	2	16	9	11+3
Coruña	8	5	0	3	11	5	10+2
Bilbao Ath.	8	4	1	0	10	6	9+1
Logroñés	8	3	3	2	14	9	9+1
Leonesa	8	4	1	3	15	11	9+1
MIRANDES	8	4	1	3	9	8	9+1
Pontevedra	8	3	3	2	7	8	9+1
Las Palmas At.	8	4	0	4	10	9	8
Torrejón	8	3	2	3	11	12	8
Compostela	8	3	1	4	4	9	7-1
Zamora	8	1	4	3	7	8	6-2
Ensidesa	8	2	2	4	9	12	6-2
San Sebastián	8	2	2	4	5	11	6-2
Langreo	8	2	2	4	7	19	6-2
Sestao	8	1	3	4	4	10	5-3
Huesca	8	1	2	5	8	19	4-4
ARANDINA	8	1	2	5	5	14	4-4

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO II)

Cartagena, 0; Vall de Uxó, 0  
Tarrasa, 1; Eldense, 0  
Ibiza, 3; Lérida, 0  
Mallorca, 1; Calvo Sotelo, 0  
Badajoz, 0; Jaén, 0  
Díter Zafra, 2; Mérida Industrial, 0  
Córdoba, 3; Andorra, 0  
Algeciras, 1; Tarragona, 1  
Jerez, 2; Barcelona Atlético, 2  
Portuense, 1; San Fernando, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Córdoba	8	6	2	0	18	5	14+6
Mallorca	8	5	3	0	11	5	13+5
Cartagena	8	5	2	1	11	2	12+4
Lérida	8	4	2	2	8	2	10+2
Badajoz	8	3	3	2	7	4	9+1
Tarragona	8	2	5	1	8	7	9+1
Algeciras	8	2	5	1	8	7	9+1
Jerez	8	2	5	1	9	9	9+1
Ibiza	8	3	2	3	6	5	8
Calvo Sotelo	8	2	3	3	7	8	7-1
Jaén	8	2	3	3	6	7	7-1
Vall de Uxó	8	2	3	3	8	11	7-1
Tarrasa	8	3	1	4	8	11	7-1
Portuense	8	2	2	4	7	8	6-2
Eldense	8	2	2	4	10	13	6-2
Mérida Ind.	8	2	2	4	7	11	6-2
Díter Zafra	8	2	2	4	4	8	6-2
Andorra	8	2	1	5	9	13	5-3
Barcelona At.	8	1	3	4	6	11	5-3
San Fernando	8	1	3	4	4	8	5-3

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO VIII)

Universitario, 0; Medinense, 2  
Ciudad Rodrigo, 3; BURGOS PR., 1  
SALAS, 1; Cacabelense, 1  
Benavente, 0; Bembibre, 0  
La Bañeza, 1; Valladolid Promesas, 4  
Venta de Baños, 1; Astorga, 1  
C. Olímpico, 3; Leonesa Promesas, 2  
Ponferradina, 4; Salmantino, 1  
Béjar, 3; Toreno, 0  
Guardo, 2; Fabero, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ponferradina	8	8	0	0	18	3	16+8
Valladolid Pr.	8	7	1	0	24	4	15+7
Béjar Ind.	8	5	2	1	22	8	12+4
Guardo	8	5	1	2	15	8	11+3
Leonesa Pr.	8	4	2	2	15	10	10+2
Cacabelense	8	4	2	2	17	9	10+2
At. Bembibre	8	4	2	2	13	9	10+2
Astorga	8	3	4	1	10	7	10+2
Salmantino	8	4	0	4	14	12	8
Fabero	8	2	3	3	10	9	7-1
Benavente	8	2	3	3	10	9	7-1
Venta de Baños	8	3	1	4	8	10	7-1
SALAS	8	2	3	3	7	10	7-1
Medinense	8	2	3	3	15	14	7-1
Toreno	8	2	1	5	5	12	5-3
BURGOS PR.	8	2	1	5	7	16	5-3
La Bañeza	8	0	5	3	3	16	5-3
Ciudad Rodrigo	8	2	0	6	5	16	4-4
Universitario	8	1	0	7	7	21	2-6
Cristo Olímpico	8	1	0	7	6	23	2-6

### REGIONAL PREFERENTE

Garrido, 2; Laguna, 1  
Forterra, 1; BRIVIESCA, 2  
Monterrey, 5; Castilla, 1  
San Lorenzo, 3; Tordesillas, 4  
Michélin, 2; LERMENO, 0  
Zamora Promesas, 3; R. Valladolid, 0  
Rondilla, 5; Sanabria, 0  
Aguilar, 3; Dueñas, 0  
Toresana, 2; Egido, 0  
Paramés, 1; Cuéllar, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Toresana	8	5	1	2	12	5	11+3
Garrido	8	4	3	1	16	11	11+3
Rondilla	8	4	3	1	19	10	11+3
Laguna	8	4	2	2	11	10	10+2
Egido	8	4	2	2	13	10	10+2
Castilla	8	3	3	2	13	14	9+1
Paramés	8	3	3	2	12	12	9+1
BRIVIESCA	8	4	1	3	15	10	9+1
Monterrey	8	4	1	3	18	12	9+1
Michélin	8	4	1	3	12	8	9+1
LERMENO	8	4	0	4	14	15	8
Sanabria	8	4	0	4	10	17	8
Zamora Promesas	8	4	0	4	13	10	8
Tordesillas	8	2	4	2	12	13	8
San Lorenzo	8	3	1	4	13	15	7-1
R. Valladolid	8	3	0	5	9	13	6-2
Dueñas	8	2	2	4	7	17	6-2
Aguilar	8	2	1	5	8	5	5-3
Forterra	8	1	1	6	8	16	3-5
Cuéllar	8	0	3	5	5	12	3-5

### SEGUNDA DIVISION (A)

Málaga - Cádiz  
Alavés - Oviedo  
Baracaldo - Levante  
Granada - At. Madrileño  
Palencia - Castellón  
Castilla - Linares  
Getafe - Huelva  
Ceuta - Santander  
Sabadell - BURGOS  
Rayo Vallecano - Elche

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO I)

Sestao - Alcalá  
ARANDINA - Ensidesa  
Bilbao Ath. - Leonesa  
Tenerife - Ferrol  
Huesca - Celta  
Coruña - Logroñés  
Zamora - Las Palmas At.  
Langreo - San Sebastián  
Torrejón - MIRANDES  
Pontevedra - Compostela

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO VIII)

Universitario - Ciudad Rodrigo  
BURGOS PROMESAS - SALAS  
Cacabelense - Benavente  
Bembibre - La Bañeza  
Valladolid Promesas - Venta de Baños  
Astorga - C. Olímpico  
Leonesa - Ponferradina  
Salmantino - Béjar  
Toreno - Guardo  
G. Medinense - Fabero

### REGIONAL PREFERENTE

BRIVIESCA - Monterrey  
LERMEÑO - Sanabria

### JUVENILES (Categoría nacional)

BURGOS - Aragón

### ATLETISMO

## EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA, EN NUESTRA CIUDAD

El sábado, el presidente de la Federación Española de Atletismo, señor De Hoz, curso una visita a nuestra ciudad, especialmente a las pistas de atletismo ubicadas en San Amaro así como, otras instalaciones deportivas. Anteriormente a la realización de este programa, el señor De Hoz se reunió con federativos de la Burgesa, delegado del C.S.D., presidente del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas, consejeros del mismo representantes de los medios informativos y delegaciones del atletismo en Aranda. La rueda informativa sirvió para analizar el actual momento del atletismo español. El señor De Hoz manifestó que la estructuración del deporte español no es la más idónea y que estaba deseando que se llevara a efecto las auditorias pero no sólo en el deporte.

Más adelante, a preguntas de los periodistas, el presidente de la Federación Española, en torno a su presentación a la reelección dijo que lo haría porque cuenta con un buen equipo y quedan cosas por cumplir en el programa marcado cuando él llegó a la presidencia. La reunión aludida transcurrió por los mejores cauces y se puede calificar de positiva para el atletismo burgesa que podría ser sede de algún certamen a escala nacional. En torno a esta cuestión el señor De Hoz

tomó buena nota así como de la colaboración del Ayuntamiento con el atletismo local y provincial.

### Fútbol burgalés

## Comenzó la Primera Regional Ordinaria

En la jornada del pasado domingo se inició el campeonato de Primera Regional Ordinaria, en la categoría de aficionados. Los resultados registrados fueron los siguientes:

- Roa-Villarcayo (3-0).
- Alcázar-San José (2-0).
- Tardajos-Pacharán (2-2).
- Belorado-Pradoluengo (3-0).
- Capiscot-At. Burgales (1-1).
- Barbolla-Castrojeriz (1-2).
- Vadillos-Trespaderne (2-0).
- Oña-Villatoro (7-2).

El partido Tardajos-Pacharán no se terminó, y a falta de cinco minutos no se pudo lanzar un máximo castigo a favor del Tardajos. Ya tiene tarea el Comité de Competición.

### SE ALQUILA LOCAL

Industrial, o bien para almacén, sito en calle Camino Villalón, 7.  
Teléfono 20 52 97

### RADIO PARA COCHES

EN

## AUTO-RADIO BALBAS

PRIMERAS MARCAS  
MONTAJES - REPARACION  
SANTA CLARA 4 - TELEFONO 20 01 34

SEGUNDA DIVISION

# JORNADA CON PREDOMINANTE SIGNO CASERO

## El Granada y el Castilla forzaron sendos empates en sus visitas a los terrenos del Levante y del Castellón, respectivamente

Castellón (Efe). — En partido de fútbol de Segunda División, el Castellón y el Castilla empataron a cero goles en encuentro disputado en el Estadio «Castalia».

Castellón: Racic; Navarro, Puido, Ferrer; Valbuena, Rives (Ibeas); Javier Beltrán, Roberto, Viñas, Planelles y Bayarri (Mestre).

Castilla: Miguel; Chendo, Espinosa, Salguero; Casimiro, Sánchez Lorenzo (Moreno); Blanco, Bernal, Alvarez, Serrano (Cidón) y Paco.

Árbitro: Navarro Lebrón, del Colegio andaluz, mal. Tarjeta amarilla a Chendo, del Castilla.

En el estadio de Castalia el Castellón cedió un punto en beneficio del Castilla. equipo éste al que se respetaba, pero la verdad es que esta tarde no dio la talla, ya que se limitó a defender el cero-cero inicial.

Empezó el Castellón dominando en la primera parte, con insistencia, acosando a la portería que defendía Miguel, pero éste, en buenas intervenciones anuló las ocasiones de gol de que dispusieron los delanteros locales.

El Castellón pudo resolver el partido en la primera parte en la que contó con dos ocasiones claras de gol, por parte de Viñas y Bayarri, éste último estrelló un balón en la madera a puerta batida.

La segunda parte fue un constante dominio del equipo de la Plana; una y otra vez pusieron cerco a la meta del equipo madrileño, pero la poca puntería de los delanteros locales se hizo notar.

En el último minuto el Castellón que mó sus últimos cartuchos, un remate de cabeza que se colocaba, batido el portero Miguel, un defensa colocado bajo los palos sacó el balón.

Destacados por el Castellón: Pulido, Roberto y Viñas, por el Castilla, el mejor, fue sin duda su meta Miguel.

### DERROTA DEL PALENCIA. Y UN GRAN SEGUNDO TIEMPO

Madrid (Efe). — En el Estadio Vicente Calderón, se enfrentaron el Atlético Madrileño y el Palencia, en encuentro que finalizó con victoria de tres goles a cero a favor de los madrileños. Al descanso se llegó con uno a cero.

Arbitraje irregular, que fue muy protestado del colegido extremeño, Falero Pérez. Mostró tarjetas amarillas a los palentinos Salvi y Sambade y a los madrileños Pedraza y Prado.

Atlético Madrileño: Braojos II; Benito, Clemente, Julio Prieto (Cárdeno); Juanín, De Blas; Braojos I, Prado, Pedraza (Goterris), Mínguez y Marina.

Palencia: Díez; Salvi (Martínez), Alonso, Ferrero; Pablo, Baquero; Echarri, Chaparro, Sambade, Cano y Peña (Peláez).

1-0. Minuto 40: Díez rechaza a bocajarro un tiro de Mínguez y Pedraza marca de cabeza.

2-0. Minuto 59: Pase de Mínguez sobre Julio Prieto y éste, al borde del área, dispara fuerte y cruzado. El balón tras tocar en el poste, se cuele en las mallas.

3-0. Minuto 66: Saque de esquina que bota Pedraza desde la izquierda y Marina, a la media vuelta, sobre la marcha, empalma al fondo de la red.

Tras una primera mitad, anódina e insulsa en la que dominó territorialmente el Atlético Madrileño, pero sin crear peligro ante el marco palentino. En la continuación el equipo filial del Atlético, imprimiendo a su juego una gran movilidad y con un fútbol incisivo y penetrante pasó a dominar la situación y el acoso ante el marco de Díez fue continuo, malogrando ocasiones claras de aumentar su cuenta goleadora.

A ráfagas, el Atlético realizó jugadas realmente primorosas y el Palencia tuvo que replegarse en su parcela en su afán de no salir estrepitosamente goleado.

### VICTORIA COMODA DEL OVIEDO

Oviedo (Efe). — En partido disputado el domingo en el «Carlos Tartiere», el Oviedo venció al Baracaldo por 3-0.

Árbitro el colegiado gallego Lage Sánchez, que tuvo una actuación regular. Amonestó a Nando Yosú, entrenador del Oviedo, por protestar.

Oviedo: Viti; Naves, Vicente, Domingo; Antuna, José Carlos; Omar, Darío, Hervera, Barrero II (Barrero I), Larrañaga (Jaime Serrano).

Baracaldo: Meléndez; Carlos, Aguirrebengoa, Carmelo; Lizarazu, Irujo; Zamora (Sáinz); Manolo, Sebas, Iturregui; Uribe.

1-0. Minuto 13: de la segunda parte: Larrañaga saca un córner, Hervera cabecea y Omar, de tijera, marca.

2-0. Minuto 26 de la segunda parte: Jaime Serrano, tras varios rechaces de la defensa del Baracaldo, empalma un disparo bombeado que llega al fondo de la red.

3-0. Minuto 42: Hervera, al rematar en plancha un centro de Darío, establece el tres a cero definitivo.

Pitos y palmas fueron la recepción con que contaron los jugadores del Real Oviedo a su salida al terreno de juego y con algún pito fueron despedidos al final de los primeros 45 minutos de juego, después de que el Baracaldo hubiera conseguido mantener su puerta imbatida. El conjunto vasco, nada más ponerse el balón en juego, adoptó una táctica claramente defensiva, acumulando hombres en su área y limitándose a acumular hombres como mejor podía.

La segunda parte se inició con características muy similares a la primera, si bien, pronto cambiaría al abrirse algo más el Baracaldo tras los cinco minutos iniciales de juego. Este fue el error del equipo vasco, ya que al intentar el contrataque con más frecuencia que lo había hecho durante los primeros 45 minutos pensando que podía sorprender al Oviedo, facilitó la labor a los delanteros de éste.

### OTRO TRIUNFO CASERO

Santander (Efe). — El Racing de Santander, ha derrotado al Sabadell por tres a cero.

Árbitro el colegiado gallego, señor Medín Piego, que tuvo una mala actuación.

Racing: Moncaleán, Villita, Preciado, Quique, Sañudo, Ruiz Sánchez; Herrero (Amarilla), Piru (Díaz), Verón, Mantilla y Alarcón.

Sabadell: Catell; Saura (José), Mina, Sebastián; Santi, Peralta; Mauri, Orejuela II, Orejuela I, Parrés y Totó.

1-0. 17 minutos segunda parte: Quique acierta a resolver un barullo ante la puerta catalana.

2-0. 27 minutos: En pleno dominio santanderino, contrataque de Alarcón, que bate a Castell.

3-0. 42 minutos segunda parte: Nueva jugada de Alarcón, que desde el lateral centra y Verón remata a gol.

Le costó al Racing de Santander encarrilar el encuentro, a su favor. La primera mitad, el Sabadell supo defenderse y aguantar el cero a cero inicial, lo cual repercutió en los nervios del Racing.

La segunda mitad fue la otra cara de la moneda. Tras unos minutos iniciales en los que parecía que iba a verse una repetición del primer tiempo, el Racing encontró la llave de la puerta contraria y marcó tres merecidos goles. Se anulaban dos goles dentro de una bronca fenomenal hacia el árbitro.

### GAÑO EL LINARES EN SU CAMPO

Linares (Jaén). (Efe). — El Linares ha vencido al Getafe por dos goles a cero en partido de Segunda División «A». Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Linares: Guerrero; Vara, Román, Iglesias; Camino, Oscar (Romero); Plaza (Polo), Ocaña, Torres, De la Cruz y Melchor.

Getafe: Tocón; Martín, José Manuel (Alfonso), Ocaña; Cruz Antolín; Pérez Cubedo, Carmelín, Pereira (Polo), Mata y Salazar.

Árbitro el colegiado Marín López, navarro, bien. Mostró tarjeta amarilla a Mata.

1-0. Minuto 30: Gran jugada de Plaza con cesión a Torres, que marca.

2-0. Minuto 42: Penalty a Plaza que transforma Torres. Destacaron en el Linares Vara, Román, Camino y Oscar. En el Getafe Antolín, Mata y Carmelín.

### EMPATE ENTRE EL LEVANTE Y EL GRANADA

Valencia (Efe). — En partido de fútbol de Segunda División el Levante y el Granada empataron a cero goles.

Árbitro: Castilla Yáñez, del Colegio tinerfeño, muy bien, no hubo tarjetas.

### REGIONAL PREFERENTE

## EL BRIVIESCA GANO EN SU DESPLAZAMIENTO

### El Racing Lermeno, nada pudo hacer en su salida

Salamanca (Especial para DIARIO DE BURGOS). — El Forterra de Salamanca ha perdido por uno a dos frente al Briviesca. La primera parte acabó sin goles.

Alineaciones: Forterra. — Méndez; Serrato, Cillero, Calvo, Gallego, López, González, Yuste, Sánchez, Pérez y Alonso.

Briviesca. — Luisan; Fontaneda, Benito, Camacho, Martín, Manso, Víctor, Vesga, Vicente, Leandro y López.

A los veinticinco minutos del primer tiempo Delfín sustituyó a Leandro, lesionado.

Árbitro — Dirigió el partido el señor Ibáñez con una excelente actuación. El mejor hombre en el campo. Mostró tarjetas a Fontaneda al finalizar el partido por entrada fuerte a un contrario.

Goles: 0-1. Minuto 12 del segundo tiempo. Jugada personal de Vicente, quien marca.

1-1. Minuto 18. Indecisión de la defensa y el porte para que marque Alonso.

1-2. Minuto 45. López marca el tanto del triunfo para los burebanos.

El partido, muy nivelado en el primer tiempo y en la continuación más posibilidades por parte del once visitante

con un fútbol basado en el contragolpe. El Forterra es un equipo con clase y juventud en sus líneas pero se doblegó ante el mejor juego de los burebanos.

En el Briviesca agradó la labor de Camacho, Vicente y Benito; y en el local, su exterior izquierdista Alonso.

### EL LERMEÑO, DERROTADO EN SU SALIDA

Por su parte, el Michelín ganó con autoridad al Racing Lermeno por el resultado de dos goles a cero. El vencedor resolvió pronto el triunfo ante un Racing Lermeno que dio algunas facilidades en defensa, aunque gozase de algunas ocasiones para haber marcado al menos el gol del honor que no subió al marcador.

El partido tuvo poca historia pero el Michelín tuvo demasiadas facilidades.

Levante: Barrié, Lorant, Sierra, Lavado (Sarán), Varó, José; Luis, Agustín, Eulate, Herencia y Claudio (Campuzano).

Granada: Izcoa; Calera, Fali, Angulo; Lina, Santi; Aguilár (Lozano), Planas, Alberto, Carrión (Blanco), y Quiles.

El partido entre levantistas y granadinos finalizó con el empate inicial, claro exponente del juego realizado por ambos conjuntos en el terreno de juego.

El Levante pudo adelantarse en el marcador, pero la inoperancia de sus delanteros fue la causa que dio el negativo que sube al casillero de los azulgranas. Salió el Sub-20 Claudio, con 15 años, pero se mostró muy bisoño y falto de ideas.

El Granada, con una defensa de veteranos, vino a hacer su partido y lo consiguió. Sin complicarse las cosas fueron achicando balones, pero con orden y concierto, sobresaliendo la labor de la zaga sobre los delanteros.

### VICTORIA MINIMA DEL MALAGA

Málaga (Efe). — Por uno a cero el C. D. Málaga venció el domingo al Rayo Vallecano en partido celebrado en el estadio de «La Rosaleda».

Málaga: Burguena; Heredia, Merino, Muñoz-Pérez; Cantaruti, Bonacic; Bío (Santi), Canillas, Nieto, Martín y Torga (Juan Carlos).

Rayo: Mora; Anero, Uceda, Fraile; Rocamora, Maté; Díez, Juan (Custodio), Manolo, Marian y Mayo (Moisés).

Árbitro el colegiado Bayarri Rivelles, valenciano, regular. Exhibió tarjeta amarilla a Bonacic y Bío, del Málaga, y a Mora y Juan, del Rayo Vallecano.

El único gol del encuentro fue conseguido en el minuto 36 del segundo tiempo, en una melé en la que Bonacic lanzó un tiro cruzado que se coló por el lado izquierdo de la portería rayista.

El partido ha sido el mejor jugado por el Málaga en lo que va de temporada y el primero, además, en el que ha conseguido una victoria.

El Rayo ha pasado por «La Rosaleda» sin pena ni gloria, con escasa capacidad rematadora y habiendo perdido el centro del campo totalmente en la segunda mitad.

En suma, un encuentro en el que el resultado debió ser más contundente a favor de los propietarios del terreno.

Destacados por el Málaga, Heredia, Nieto y Bonacic;

### POR LA MINIMA GANÓ EL HUELVA

Huelva (Efe). — Por un gol a cero ha vencido el Recreativo de Huelva a la Agrupación Deportiva Ceuta, en partido jugado el domingo.

Ceuta: Cervantes; Gil, Nieto, Almagro; Lima, Cherino; Kubalita, Luis, Machete, Berenguer, Manolito y Escalante. Benítez, tras el descanso, salió por Kubalita y Juanma, en el minuto 66, salió por Machicha.

Huelva: Baungarner; Zuloaga, Navarro, De la Riva; Estévez, Macizo; Benito, Ibáñez, Juanma, Modigo y Miguel Angel. En el minuto 16 del primer tiempo Lapi salió por Miguel Angel.

Árbitro el valenciano Arcas Navarro, aceptable. Amonestó a Gil, Nieto, Almagro, Lima y Zuloaga, por entradas violentas.

El único gol del partido lo logró Benito en el minuto 19 al rematar un centro de Lapi ante la salida defectuosa del portero Cervantes.

El Recreativo de Huelva, ha logrado su primera victoria de la temporada ante un Ceuta que sólo ha puesto resistencia en el centro del campo, mostrando una total inoperancia en el ataque.

En la primera parte dominaron más los onubenses llegando con más facilidad a puerta, faltando decisión para rematar. En este período el Ceuta no pasó del medio campo.

En la continuación los visitantes fueron a más y pusieron en aprietos el área local, aunque adolecieron de rematadores.

Por el Recreativo, Macizo y Benito fueron los mejores y en el Ceuta, Gil y Lima.

### OTRO TRIUNFO «POR LOS PELOS»

Cádiz (Efe). — Por un gol a cero ha vencido el Cádiz al Alavés en partido de Liga correspondiente a la Segunda División, disputado en el «Ramón de Carranza».

Cádiz: Recio; Juan José, Rosado, Hugo Vaca; Mané II, Manolito; Luque, Mané I, Choquet, Mejías y Amarillo. En el minuto 57, Amarillo cambió por López.

Alavés: Garmendía; Galarraga, Urdaci, Morgado; Señor, Larrañaga; Chechu, Ocenda, Amutxastegui, Igartua y López Recarte. Chechu cambió por Gómez Segura en el minuto 83.

Árbitro el colegiado señor Esquerdo, del Colegio catalán; mostró tarjetas a Juan José, López Recarte, Hugo Vaca y a Galarraga.

El único gol del partido subió al marcador a la salida de un córner rematado impecablemente por Luque de cabeza.

Los ataques del Alavés no llegaron a inquietar al portero local en la primera parte, en la que se produce una clara falta dentro del área por el portero visitante. El árbitro no señaló nada.

En el segundo tiempo, el Cádiz salió a ganar, viéndose el Alavés forzado a desviar balones a córner. El juego decayó un poco en este momento, hasta que el Cádiz, que fue muy animado por el público consiguió aprovechar uno de los córners para colocar el balón dentro de la puerta.

Por el Cádiz destacaron Mané II, Manolito y Juan José; por el Deportivo Alavés, Morgado, Señor y Chechu, por el Rayo Vallecano, Anero, Maté y Juan.

### Aplicaciones PISA

Pintura decorativa industrial. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 217113.

# RETROCESO

## ¿Cómo queda el Burgos en el caso de los jugadores Sub-20?

Cuando ya empezaban a vislumbrarse mejores perspectivas y el margen de esperanza se había dilatado, ha llegado este nuevo tropiezo ante el Elche, que ha malogrado no pocas cábales forjadas al compás de algunos favorables resultados registrados en el curso de este mismo mes que, dicho sea de paso, empezó bien y ha acabado menos bien.

Y a través de esta conclusión, se ha puesto de manifiesto que las cosas no van a ser fácilmente mínimamente cómodas. Una vez más se confirma la necesidad de pelear con todo afán en cada uno de los partidos y lugar con mayor acierto que el exhibido frente a los ilicitanos. ¿Recuerdan que ni uno solo de los múltiples rechaces que se produjeron en el partido, fue para los jugadores burgaleses? Cuando ese hecho se produce, con la desesperante reiteración que se apreció el pasado domingo, es que el equipo no funciona con el ritmo apetecido, ni con el sentido posicional deseable. Y a partir de ahí, cualquier cosa puede caer. En este caso, lo que sucedió es que voló un punto y el fantasma del desencanto volvió a planear sobre el Burgos y su afición.

Dos jornadas consecutivas se habían vivido bajo aires de cierta exaltación; la del partido con el Huelva, en «El Plantío» y la del Racing de Santander, en «El Sardinero».

Precisamente en el campo santanderino y quizá como tributo al meritosísimo triunfo allí logrado, hubo que pagar el tributo de dos bajas, mayormente sensible por el hecho de coincidir en hombres habituales en una misma línea: Valdés y Abajo. Esas ausencias se han acusado en el rendimiento habitual del equipo, cuya línea de juego ha vuelto a descender. Pero es que también frente al Elche, cayó Pereda. A partir de ahí, al contar el Burgos con dos hombres lesionados de los tres que integran su plantel de Sub-20, se plantea la siguiente interrogante:

¿Cuáles van a ser sus soluciones y cuál es su situación ante la normativa que obliga a la alineación de dos jugadores de esas características? Todavía resulta prematuro sentar afirmaciones, al menos por nuestra parte, ya que desconocemos el diagnóstico médico. Ignoramos por tanto, si Pereda podrá recuperarse rápidamente, lo que no será posible en el caso de Abajo, escayolado por el momento. Pero si su defensa no está en condiciones de desplazarse a Sabadell, Müller solamente tendrá a Cholo disponible.

De ahí la interrogante que hemos reproducido y que sirve para uno de los epígrafes de esta sección, carente hoy de figuras relevantes.

# PARTIDO DE CALOR Y COMPLICACIONES ILICITANOS

## El Burgos cedió un empate frente al Elche: 1-1

### Se adelantó el conjunto local con un gol de Esnaola e igualaron los visitantes en la continuación por medio de Alvarez

#### Mala actuación burgalesa, al buscar solo la victoria en el cuarto de hora de acoso final

(Cronista nuestro redactor deportivo ARQUERO)

Burgos, 1 (Esnaola) - Elche, 1 (Alvarez).

**ARBITRO Y ALINEACIONES.** — Dirigió el encuentro el colegiado madrileño, Sr. Moreda, de forma poco convincente, en un partido sin grandes problemas. Lo mejor que puede decirse de él es que no influyó en el resultado; pero su criterio resultó extraño. Meticuloso en algunas faltas y muy contemporizador en otras, sobre todo con las intervenciones de la defensa ilicitana. Ya en las postrimerías pitó un indirecto en el área visitante en falta hecha a Pascual, que no ofrecía otra alternativa más que la del penalty o nada. El colegiado optó por «terminar medios» del indirecto.

Quesada, un defensa marrullero y brutal, fue el único que vio la tarjeta de la amonestación, aunque después de haber cometido falta en cada una de sus entradas.

A sus órdenes los equipos formaron así:

**BURGOS.** — Maté; Castaños, Ruiz Igartua, Blach, Pereda; Esnaola, Varela, Vitoria; Cholo, Magdaleno y Juanjo.

A los 15 minutos de juego, Pereda quedó lesionado y fue sustituido por Dacosta. Durante el descanso, Pascual salió por Cholo.

**ELCHE.** — Vidal; Valle, Quesada, Geñupi, Capón; Carrazón, Alvarez, Kostic, Asensio, Botella y Nando.

A los 2 minutos de juego se retira Carrazón y entra Castroverde y a los 59, Rivas sustituyó a Asensio.

**AMBIENTE E INCIDENCIAS.** — Temperatura veraniega al comienzo del partido, con un sol que llegaba a ser molesto por su intensidad. En el centro del campo, antes de iniciarse el encuentro formaron los diversos equipos infantiles que disputarán el campeonato de fútbol - sala que organiza el Burgos, y que constituyeron un simpático espectáculo. En medio de este ambiente, Magdaleno recibió el trofeo donado por la revista «El Plantío», como autor del gol número 200, logrado por el Burgos en Primera División.

En el palco presidencial ocupó asiento el ministro de Defensa, Sr. Rodríguez Sahagún, acompañado del gobernador civil, Sr. Del Hoyo Aguilera y del presidente de la Diputación, Sr. Montoya Ramos, así como de directivos del club local. Abandonó «El Plantío» antes

de finalizar el encuentro, no sabemos si por necesidad de anticipar su regreso a Madrid o bien aburrido por el pobre espectáculo que este estaba ofreciendo.

**LOS GOLES.** — La primera parte finalizó con empate para el Burgos.

1-0. Minuto 39. Ruiz Igartua cambia el juego con Castaños, quien cede a Esnaola; éste profundiza en la marcha, cuando llega a la línea del área, con un disparo,roso y potente, que se transforma en el primer gol de la tarde.

1-1. Minuto 63. Falta sacada por el Elche, por el ángulo del córner. El balón es despejado de manera forzada y queda botando en el área, donde Alvarez empalma un tiro y tras pegar en un jugador del local, un efecto extraño, que le lleva a colarse en el

— o o o —

Partido malo, sin paliativos. Y resultado lógico, presado con ese empate a uno, que ha servido para endosar al Burgos un nuevo negativo y para que Elche se haya anotado, además de un punto el gol que los equipos visitantes contabilizaron en sus salidas, en la Segunda División.

¿Cómo se llegó a estas conclusiones? Pues de forma muy sencilla y natural. Simplemente, a base de que el Elche fuera más armónico y ajustado en juego, frente a un Burgos que volvió a naufragar en paliativos y sin que consiguiera dar a su juego un mínimo de coherencia, de alegría o de fuerza. Esto simplemente la sacó a relucir durante el cuarto de hora en cuyo transcurso, ciertamente, gozó de un par de ocasiones que hubieran podido servir para salvar, ya no el espectáculo, al menos el resultado. Pero en la tarde negada, nada le salió a derechas.

Ya de salida, en el primer tiempo, empezó a volar terreno a su rival, observándose grandes lagunas en el medio campo, que nadie llenaba en el bando local. Por tanto, al Elche le resultó muy cómodo adueñarse de la «zona ancha» y allí imponer un dominio que prácticamente ejercieron a lo largo y a lo ancho de este período. La verdad es que nunca llegaron a crear situaciones de peligro; pero era evidente que la iniciativa correspondía más al Elche que a este Burgos, el que el orden y la ambición se hallaban desentendidos. Por añadidura, en esos prolegómenos de mal signo, llegó la lesión de Pereda, sustituido por Dacosta.

Los desajustes estaban al orden del día. Los fallos se sucedían y el espíritu de lucha tampoco existía, por lo que resultaba difícil compensar tantas carencias como se venían apreciando. En medio de ese clima y «daca» completamente desangelado en que los ilicitanos llevaban la mejor parte, Capón (minuto 23) se decidió a ensayar una penetración ofensiva y la jugada no acabó en gol un tanto providencialmente. El veterano atacante encontró vía libre, desde su demarcación hasta el área para profundizar y ante tantas facilidades, realizó un remate que Maté atajó con apuros y sin poder sujetar, quedando el balón suelto, despejado «in extremis», cuando Botella se disponía a remachar el tanto.

Este fue el único chispazo atacante de los levantados frente a un Burgos que se mantenía inedito en cuanto significase algo positivo: juego, remate, despeje, adecuado planteamiento... A ese aviso ilicitano respondió el Burgos en el minuto 30 (gol finta) con un

pase medido de Varela a Vitoria, sobre el punto de penalty; pero el ex-madridista no acertó a controlar y malogró una gran oportunidad. En el minuto 36 anotamos la primera y única jugada ligada del Burgos. Varela inicia un contragolpe, apoyándose en Magdaleno quien lanza, al interior, el cual consiguió centrar y su envío es rematado por Juanjo aunque fuera...

Tres minutos después vendría el gol, que abría un cierto margen a la esperanza, si bien oportuno resulta subrayar que el tanto fue producto de un medio y de un disparo realizado desde fuera del área, ya que en esta no se llegó a penetrar nunca en condiciones mínimamente favorables para intentar el remate.

La segunda parte se inició con un cambio en las filas burgalesas. Al obligado determinado por la lesión de Pereda, siguió el de Cholo —que estuvo perdido en medio del desastre colectivo— por Pascual. Esa permuta táctica tampoco solucionó nada. Siguió el Burgos con sus inhibiciones, con sus fallos, con sus faltas de adecuación ensamble. Su exigua fuerza la concentraba en la defensa de la muy precaria ventaja adquirida y que ya en el minuto 11 de este período se vio seriamente

(Pasa a la página siguiente)



Los equipos saltaron al terreno de juego, a través del «pasillo de honor», formado por los muchachos componentes de los diversos equipos infantiles que participarán en el campeonato de fútbol-sala, organizado por el Burgos. — (Foto FEDE).

EN LA SALA DE PRENSA

### «Creo que con este partido se divirtió la gente» (Evaristo Carrió)

### «Mi equipo pudo haber ganado, pero el rival hizo un gran encuentro» (Lucien Müller)

El reparto de puntos quedó ampliamente reflejado en ambos entrenadores al término de los noventa minutos de partido. De la alegría de Carrió a la seriedad de Müller,

por ejemplo, quedaba esa distancia que media entre lo que pudo haber sido y no fue; de aquello que quedó en ocasiones o de otras circunstancias que configura-

ron este tercer Burgos-Elche de los últimos quince años. Vaya por delante que el once ilicitano sigue sin ganar en «El Plantío», pero que sólo sirve para otra estadística o simplemente para el que pueda consolarse con ello. Evaristo Carrió no pudo tener mejor debut como «mister» y en primer lugar dijo:

—¿La clave radicó en los marcajes?

—Miren Vds. Se ha visto a un Elche que no se veía hace mucho tiempo. La clave de nuestro resultado radicó en el juego desarrollado y en que se actuó al ataque. En mi equipo ha habido jugadas de calidad.

—¿Logró el objetivo de la víspera del partido?

—Vengo de entrenar a un Tercera y soy un hombre de ataque. Mi debut ha sido acertado en mi opinión, por esa forma de jugar con fútbol ofensivo aunque en Segunda, muchas veces se tenga que renunciar a ese sistema que tanto he empleado en los equipos en que estuve anteriormente. En esta categoría hay que nadar y guardar la ropa. Espero que mi «librillo» tenga buenos resultados para el futuro de mi equipo.

—¿Qué impresión tiene del Burgos?

—Ha jugado un buen partido y ya verán cómo al final de la Liga cuentan para los puestos de arriba.

En la primera parte no había acuerdo y, en la segunda, es el deseo de todos Otro punto que voló de «El Plantío». Algo más de 650.000 pesetas de recaudación y alguna protesta de un socio al ver que más de uno pasó sin que hubiese puerta de pesetas.

—¿Hubo algún penalty?

—No sé qué pasa con los árbitros que vienen a Burgos, pero son buenos colegiados para cuantos nos visitan.

—El gol de Esnaola, lo mejor del partido?

—Fue en verdad un bonito tanto. En la segunda parte tuvimos nuestras ocasiones.

—¿El adversario?

—Fue difícil romper su sistema defensivo aunque con el uno a cero debimos seguir atacando.

No fue así y otra vez el equipo que entrena Müller ha vuelto a defraudar. El domingo se juega en Sabadell, un equipo que todavía no conoce la victoria. Una semana empezó y el estudio profundo de la huelga está servido. El empate ahí quedó y, por lo visto faltó remate y otras cosas más. Claro que, de esperanza también se vive, pero que no sea demasiado tarde. Aún queda tiempo de remediar muchos detalles.

La entrada de Lucien Müller fue tan seria que apenas dio opción a preparar el programa de preguntas sobre la marcha. Una tímida sonrisa, pero nada más. El resto iba por dentro y Müller siguió

LOPEZ OCHOA



El único gol del Burgos, fue obra de Esnaola y producto de un tiro de gran potencia del guipuzcoano. Esto no aparece en la fotografía, ya que su disparo fue conectado desde fuera del área; pero el balón se encuentra ya incrustado en las mallas, con Vidal, en el suelo, ya batido. — (Foto FEDE).

mercado nacional de ocasión

ABIERTO SABADOS

Coches de segunda mano que merecen confianza

**AUTOVICAN S.A.**

# OTRO EMPATE DEL BURGOS EN «EL PLANTIO»

(Viene de la página anterior)

amenazada, cuando Ruiz Igartua tuvo que cruzarse ante Botella para sacar un balón jugado con honores de gol.

La iniciativa continuaba siendo ilícita, porque este equipo tenía un cierto ritmo y unidad, mientras que al Burgos le faltaban todas esas cualidades, al carecer de organizador en su bando y no conseguir armar su fútbol desde atrás. En esas circunstancias, Varela y Vitoria —que más que «zocatos» parecen «colos» cuando han de emplear la derecha— perdieron un balón fácil en terreno visitante, lo que permitió montar un peligroso contragolpe a la delantera del Elche, que Ruiz Igartua hubo de cortar en falta. Ejecutada ésta, llegaría el gol. Poco después, Botella cuajaba una gran jugada y su tiro sesgado lo envió Maté «por los pelos» a corner. Al fin, el Burgos reaccionó. A falta de cualidades técnicas puso en el empeño una cierta dosis de coraje y empuje. Y esto le sirvió por vez primera para doblegar al adversario, superarle y encerrarle en su campo.

En este cuarto de hora final, se produjeron las únicas ocasiones de peligro que se registraron en el encuentro. El Elche tuvo por vez primera, que multiplicarse y apelar a todo, en cuya misión contó con la benevolente aquiescencia de Moreda, que en este período tuvo la «genialidad» de pitar como «indirecto» un derribo de Pascual en el área, aparte de permitir toda clase de empujones. A lo largo de este período, pudo y debió haberse resuelto el encuentro, si el equipo hubiera tenido —ya que no juego e intuición— un mínimo de fortuna. Sobre todo gozó de dos ocasiones fenomenales. Una en el minuto 30, en que Varela se internó por la izquierda y su centro lo peinó magistralmente Pascual y cuando todo el Mundo cantaba el gol, la pelota se marchó ligeramente desviada. La otra sería, en el minuto 36, cuando Juanjo realizó por la derecha su única jugada digna de tal nombre en el encuentro y plantándose ante el guardameta, tiró con fuerza. Repelió el canchero como pudo y el balón llegó rebotado a Blach, que falló a puerta vacía. Hubo en esta fase un cierto desmelenamiento, acoso, alguna emoción... y nada más.

Poca cosa para resolver un encuentro, porque no puede aspirarse, normalmente, a inclinar favorablemente en unos minutos un partido plagado de fallos colectivos e individuales. Eso puede quedar para algún cuadro superdotado. Y de esos no quedan en el fútbol actual.

— o o o —

Está perfectamente claro, por la relación del encuentro, que la arena anuló a la cal. Y a las jornadas de éxito y esperanza vividas frente al Huelva y luego en Santander, ha sucedido otra jornada de lo más desafortunada. Peor, imposible, si quitamos esos breves minutos de inoperante desmelenamiento final.

Maté en la puerta, nada pudo hacer en el gol, dado que el balón adquirió un extraño efecto, al tropezar en un jugador. No tuvo mucho que hacer, aunque hay que anotarle una intervención de mucho mérito a disparo de Botella.

La defensa, encontró su mejor baluarte en el veterano Ruiz Igartua. Supo estar en su puesto y achicar no pocos balones. Castaños, más desajustado que en el día de su presentación, arrastrado por el desbarajuste colectivo. Blach en su línea un tanto indefinida, alternando lo meritorio con lentitudes peligrosas. Pereda quedó inédito por causa de su lesión y Dacosta fue un hombre que, al menos cumplió, en un puesto que no le es habitual.

El centro del campo como línea no existió, Esnaola tuvo una primera parte aceptable, culminada con el gran gol conseguido. Luego anduvo renqueante y si siguió en el campo, fue porque los cambios estaban ya agotados. Vitoria y Varela no consiguieron enderezar el juego, ni oponerse con éxito a sus rivales. En los dos se hizo patente su gran «handicap» de ser hombres de una sola pierna.

Adelante, Cholo perdió totalmente la partida ante el experimentado Capón. Fue cambiado y Pascual, su sustituto, no consiguió poner remedio a tanta negación como en ese día se acumuló, de una y otra forma, en la actuación del conjunto burgalés. Magdaleno, mal servido, tampoco pudo hacer nada práctico, ante un defensa, como Quintana que le «tomó la medida», que le vapuleó cuanto quiso. Juanjo dio la impresión como varios de sus compañeros, que optó por la huelga anticipadamente.

El Elche hizo bueno eso de que «a cambio de entrenador, éxito seguro». Peleó bien, y realizó su fútbol —que no resulta relevante— con un cierto orden, porque aún sin ser gran cosa el grado técnico de sus hombres, éstos también hicieron buena la máxima de que en el país de los ciegos, el tuerto es el rey.

Por supuesto que todas sus acciones, estuvieron presididas por un mayor acierto y un más ordenado que hacer que el exhibido por el Burgos. Ante el repliegue y los desaciertos locales, pronto pudieron percibirse que se hallaban ante una auténtica «perita en dulce», apta para hincarla el diente. Ello les llevó a adelantar posiciones, que casi siempre mantuvieron —salvo en el cuarto de hora final— apoyados en su claro dominio ejercido sobre el medio campo.

Individualmente Capón cuajó un gran partido, superando a sus respectivos pares, formados por Cholo primero y Pascual después. Eficaz aunque basto Gefupi, lo mismo que Quintana, aunque éste se excediera en sus destemplanzas. También merecen buena calificación Alvarez, Kostic y Botella.

Total, que la jornada tuvo calor y color ilícitos. Primero, por el desacostumbrado calor reinante, a estas alturas del calendario y segundo por el resultado final imperante.

# UN OBRERO EN PARO, UNICO ACERTANTE EN LAS QUINIELAS

## Rellenó un boleto de cuatro columnas «a lo loco» fijándose solamente en el partido Almería - Gijón

### Incidentes para lograr el depósito del boleto premiado

HERCULES - ATLETICO MADRID	2
BARCELONA - BETIS	2
SALAMANCA - REAL SOCIEDAD	2
ZARAGOZA - LAS PALMAS	2
REAL MADRID - OSASUNA	1
VALLADOLID - VALENCIA	1
ALMERIA - GIJON	x
ATHLETIC BILBAO - ESPAÑOL	2
SEVILLA - MURCIA	x
MALAGA - RAYO VALLECANO	1
CADIZ - ALAVES	1
LEVANTE - GRANADA	x
CASTELLON - CASTILLA	x
BURGOS - ELCHE	x

Madrid (Efe). — La nota informativa oficial del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha confirmado esta noche que hay un sólo acertante de los 14 resultados, que percibirá la cantidad record de 208.537.887 pesetas.

Es Angel Legaspi Legaspi, residente en Lugo. Con trece aciertos han aparecido 90, acertantes, que cobrarán 2.317.088 pesetas cada uno.

Los doce aciertos son 1.690 acertantes que cobrarán 123.395 pesetas cada uno.

La cantidad recaudada la última semana, también record, ha sido de 1.137.479.384 pesetas.

El 55 por ciento de premios sobre recaudación asciende a 625.613.661 pesetas.

El recargo para el Real Comité de Fútbol del Mundial-82 representa la cantidad de 59.867.336 pesetas.

#### INGRESOS DE LAS QUINIELAS PARA EL MUNDIAL-82

Madrid (Efe). — Según los datos provisionales anticipados por el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la octava jornada de quinielas, el Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, da a conocer la situación actual de las cantidades a percibir y su aplicación hasta la fecha:

INGRESOS DE LA OCTAVA JORNADA (26-10-80)	
Número total de apuestas	119.734.672
0,46125 % de participación por apuesta	
el R. C. O. E.	55.227.617,46

RESUMEN GENERAL	
Pesetas	Pesetas
Inversiones a cubrir por el R.C.O.E. con dicha participación	2.270.180.000,—
Cantidades correspondientes al R.C.O.E. hasta la fecha:	
Jornadas 1, 2 y 3, ya confirmadas por el Patronato	115.632.959,—
Jornadas 4, 5, 6 y 7 (provisionales)	202.673.000,09
Jornada núm. 8	55.227.617,46
<b>TOTAL</b>	<b>373.533.576,55</b>
Diferencia que queda por cubrir con el recargo de las quinielas	1.897.276.423,45

## ULTIMA HORA ¿CAMBIA DE ENTRENADOR LA GIMNASTICA ARANDINA?

A última hora de la noche de ayer y de fuente, al parecer bien informada y digna de crédito, nos llegó la noticia de que es notorio el descontento de los aficionados arandinos, por la marcha de su equipo. Descontento que comparte la Directiva del club ribereño que, parece ser, —según esta información— está dispuesto a prescindir de su actual entrenador, Tito. Incluso se nos asegura que hoy mismo podrían llevar a cabo las gestiones para contratar un nuevo entrenador, cuyo nombre, por obvias razones, no quisieron anticiparnos. Esperamos poder informarles mañana más amplia y concretamente.

**IBERDUERO, S. A.**

DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 30 del actual, desde las 10,30 horas hasta las 14,00 horas, aproximadamente, a los centros de transformación de las localidades siguientes:

Tobera - Valderrama - Villanueva de los Montes - Ranera - Cubilla de la Sierra - Barcina de los Montes - Zangandez - La Molina del Portillo - Marçillo - La Aldea del Portillo - Silanes - Miraveche - Cascajares de Bureba - Quintanilla Cabe Soto - Soto de Bureba y Quintanaelz.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Lugo (Crónica de Jesús Parga). Angel Legaspi Legaspi, de 36 años, casado, vecino de esta capital, ha sido agraciado con 208,5 millones de pesetas, al haber conseguido un pleno de 14 resultados en la última jornada de las quinielas. Y esto jugando una sola quiniela de cuatro columnas, es decir de 40 pesetas. La rellenó a lo loco y sólo se fijó en el partido Almería-Gijón, que decidió darle un empate, por su simpatía hacia el Gijón.

Conoció la noticia, según él mismo nos afirma, a las 9,30 de la noche, por Televisión Española, pero no pensaba —afirma— «que me tocaran tantos millones de pesetas. Yo esperaba que me tocaran 10 a 12 millones, pero no los 208».

Después de conocer la noticia se lo comentó a su mujer, y en seguida comenzaron a precipitarse los acontecimientos, porque inmediatamente, sobre las 11 de la noche, a su casa de la Calle Río Narla, 17, séptimo D, llegaron representantes de la Policía Municipal y se lo llevaron al cuartelillo, «lo que me asustó mucho —dice Angel Legaspi—, porque yo no sabía por qué me llevaban». Después le explicaron ya en el coche patrulla de la Policía Municipal, que le reclamaban emisoras de Madrid y que debía estar allí para ser entrevistado, porque, efectivamente, había sido el único hasta el momento, que había conseguido los 14 resultados.

Angel Legaspi, en la plaza de Angel Fernández Gómez, en las inmediaciones del Ayuntamiento se encontró con la sorpresa de que unas 20 personas representando a entidades bancarias le tenían completamente cercado y no dejaban ni que se moviera y hablara. De hecho, el director de una entidad bancaria tenía ya el boleto en su poder y no se apartaba de Angel ni un sólo instante. Incluso se produjeron altercados entre los representantes de las entidades bancarias, la Policía Municipal y el concejal delegado de Deportes del PSOE, don Humberto Peña Díaz, quien había movilizao a la Policía Municipal para localizar al afortunado.

De cualquier manera todo esto concluyó pasadas las 2 de la madrugada y en esta hora Angel Legaspi se marchó a su domicilio y hoy por la mañana nos comentaba que no había podido dormir en absoluto, pues fueron muchas las personas que le llamaron de toda España para felicitarle y otras para darle consejos.

Angel Legaspi Legaspi, de 36 años de edad, está casado y tiene dos hijos en edad escolar. Su mujer, María del Carmen, es natural de Finisterre (La Coruña) y la conoció en Suiza hace 10 años. Los dos hijos los tuvieron en aquel país y uno de ellos tiene problemas en el sistema nervioso, según Angel nos ha manifestado.

Al charlar con él nos explicó que todavía no sabía lo que podía hacer con el dinero, pero que podía ayudar mucho a sus hermanos especialmente a uno que tiene en El Ferrol, quien le había prestado el dinero para comprarse una furgoneta con la cual empezaría a trabajar el día 1 de Noviembre, pues en estos momentos Angel Legaspi, que había trabajado en Suiza como minero y posteriormente como camionero, estaba en paro.

Nos aseguró que ya el sábado se sentía demasiado alegre. «Yo no sabía lo que pasaba —aseguró—, pero me daba la sensación de que no había dentro de mí. Estaba preocupado porque siempre que me sucede

esto luego tengo noticias desagradables. En esta ocasión ha sido agradable. También nos dijo que el sábado había soñado que el patrón que tenía en Suiza, al cual quería mucho, le felicitaba y le dijo, don Angel usted es un hombre rico. Podrá tener ya el «Mercedes» que desea. Cuando desperté el domingo por la mañana no me creía lo que había soñado, pero ahora que ya sé que me correspondieron los 208 millones de pesetas creo que aquella alegría del sábado y el sueño era un anticipo de esta alegría.

Al preguntarle que iba a hacer con este dinero, no supo explicarnos cuáles serían sus proyectos, aunque sí nos aseguró que le gustaría adquirir una amplia extensión de terreno en su tierra natal, Pastoriza (Lugo) y montar un rancho. También le gustaría ayudar a todas aquellas personas que padecen problemas económicos, que no tienen trabajo y que no encuentran a nadie que les avalen la adquisición de un crédito. «Digo esto —nos explicó don Angel— porque cuando yo iba para Suiza me encontré sin dinero y llevaba unas botellas de coñac que intenté vender para conseguir dinero para el billete, y un italiano me dijo: Tiene usted problemas de dinero, pues no venda el coñac, quédese con él, y yo le presto 50 francos suizos, le doy mi dirección y si algún día puede devolvérmelos lo hace, pero lo que trae de España no lo venda. Hay personas buenas por el Mundo —dijo Angel Legaspi— que no tienen quién les ayude, a esos me gustaría prestar mi atención.

Al preguntarle si tenía ahora los datos y la dirección de aquel italiano, dijo que tenía una dirección pero que no sabía si correspondía al domicilio que ahora tiene, aunque ya le había girado ese dinero hace algún tiempo. De cualquier manera me gustaría volver a tomar contacto con él. Dijo que le gustaría también viajar a Hispanoamérica, especialmente a Argentina, para visitar a unos familiares y si pudiera ir Fidel Castro se lo permitiría, ir a Cuba para visitar también a familiares que tiene en la isla del Caribe.

En las primeras horas de esta mañana, don Angel Legaspi, fue prácticamente «secuestrado» por representantes de entidades bancarias y hasta las dos de la tarde no ha sido posible localizarle. Su mujer, María del Carmen Fernández Trillo, de 30 años, está en casa con su hijo Angel, de 8 y Sandra de 5, y dice que está muy contenta porque aparte del dinero que les ha tocado hubo representantes de entidades bancarias que les ofrecieron un piso de lujo, un Mercedes y el anticipo de 30 millones de pesetas que les corresponden por los intereses bancarios del capital que les ha tocado en un año, para que puedan desenvolverse. Y después de explicarnos esto afirmó: «Es extraño que ahora que tenemos dinero sean todos muy buenos con nosotros ofreciéndonos más, pero cuando no lo teníamos, cuando mi marido estaba en el paro, y cuando queríamos comprar un camión para que mi marido trabajara, nadie, si no fuera por mi cuñado, nos echara una mano. De cualquier manera sé que mi marido no tendrá en cuenta estas cosas».

**FOTOS CARNET**  
EN EL ACTO  
**OPTICA NACIONAL**  
ESPOLON N 1

EL CORAJE PUDO CON LA TECNICA

## El Burgos no se dejó sorprender por el Real Madrid (3-2)

El interés de la octava jornada de la Liga Nacional de Juveniles de Primera División, estaba en el José Manuel Sedano y el público acudió en gran número a la alejada instalación deportiva. Público que vibró con su equipo y al que alentó constantemente.

Mañana de sol y terreno de juego en aceptables condiciones tras los esfuerzos que supone el dejarlo apto para el juego.

Triunfo valioso del Burgos porque frente a él ha tenido, sin duda, al mejor del grupo. Un Real Madrid que a todo lo largo del encuentro mostró una categoría de gran equipo que quizás se equivocara al pensar que todo estaba resuelto al llegar al descanso con la ventaja de uno a cero a su favor. La segunda parte ya fue otra cosa. El afán de lucha, fe y entrega hasta el límite de los locales dio la vuelta al marcador. Ni el Burgos ni el Madrid eran los del primer tiempo. Dirigió el partido el colegiado Sr. Alonso Cano que no satisfizo a nadie. No aplicó la ley de la ventaja, consintió el juego excesivamente duro de algún jugador y castigó con penalti al equipo local por unas manos claras pero absolutamente involuntarias. Mostró tarjetas amarillas a Gallastegui y a los madrildistas Michel, González y Arroyo. A falta de unos minutos para el final, expulsó a Michel, capitán madrileño, por amenazas e insultos a un contrario. En su favor, si ello le puede justificar, diremos que el Sr.

Alonso Cano estuvo completamente desasistido en las bandas.

Burgos: Alberto, Gallastegui, Zamora, Tamayo, Somoza (min. 74 Medina), Dani (min. 40, L. González), Peñalba, Peñero, Luis, Félix y Chávarri.

R. Madrid: Serrano, Arroyo, Marín, Pombo, Francis, Fernández, Luengo, González, Nel, Michel y Pardiza (min. 73 Sotter por González).

A los pocos minutos del encuentro ocasión de oro para el Burgos. El balón se pasea por delante de la puerta madrildista pero nadie acierta a empujarlo. Juego en el centro del campo pero, poco a poco, el Madrid se hace dueño de la situación y sólo la firmeza de la zaga burgalesa y en última instancia las extraordinarias paradas de Alberto, logran que se llegue al descanso con el gol logrado por Luengo tras una serie de rechaces frente al meta local. Concesión del gol y el línea con su bandera en alto...

En la continuación el Burgos salió a dar la cara dejando en el vestuario sus nervios y complejo de equipo inferior. Diez minutos le sirvieron para resolver el encuentro. A los 5, L. González llega frente al área y, sin pensarlo, lanza un tiro que se cuele por el ángulo derecho. A los 7, Félix llega cerca del poste y su centro Peñalba, de cabeza, lo envía a la red. El 3-1 llega a los 15 m. tras un medido pase de Peñal-

ba que Luis transforma con un tiro por bajo. El absurdo penalti del minuto 30, convertido por Francis, da emoción a los últimos compases del partido.

El Madrid, gran equipo, dejó constancia de su gran juego pero se vio sorprendido en esta ocasión por un Burgos que si el año pasado pasó apuros para mantenerse, en éste se ha empeñado en estar entre los candidatos a los puestos de cabeza. Difícil destacar algún jugador entre los locales. Todos se entregaron al máximo pero en esta ocasión, lo haremos con Somoza y Alberto.

El próximo Domingo el juvenil burgalés juega de nuevo en casa y la visita del Aragón, equipo duro y difícil puede servir a sus seguidores como ocasión inmejorable para presenciar de nuevo su incondicional apoyo y asistencia. Precisamente nuestros juveniles, con sus aplausos desde el centro del terreno al final del partido, quisieron manifestarles su agradecimiento por acudir al José Manuel Sedano en partido de tanta trascendencia.

### RESULTADOS GRUPO SEGUNDO

Burgos, 3 - Real Madrid, 2.  
Aragón, 0 - Santander, 1.  
Helios, 0 - Real Sociedad, 4.  
Larramendi, 3 - Castro Bazar, 0.  
Osasuna, 6 - Oberena, 0.  
Baracaldo, 0 - Galdácano, 2.  
Bilbao, 2 - S. Casablanca, 0.  
Zarauz, 2 - Calasanz, 2.

## BALONMANO

# NO MERECE EL C. B. BURGOS PERDER EN PAMPLONA (22 - 16)

El encuentro disputado entre los equipos Salesianos de Pamplona y el Club Balonmano Burgos, había despertado especial interés por ser dos equipos que habían obtenido en la jornada anterior, que fue el inicio del Campeonato Nacional de Liga de la Segunda División Nacional, sendos resultados que daban a conocer como se encontraban estos 2 equipos en esta categoría. Asistimos a un encuentro que el resultado del mismo no dice en absoluto cómo fue el partido en líneas generales. Comenzó el encuentro a las 12.30 horas de la mañana en el patio del colegio de los Salesianos de Pamplona, con bastante público, muy incómodo el lugar por cierto, pues carecía de instalaciones o más bien, gradas, para acomodar a las personas que se encontraban en el mencionado lugar.

El primer tiempo del partido fue de claro dominio local, llevando una ventaja un poco sustancial al término de los 30 minutos primeros, pues en el transcurso del mismo ya a los 10 minutos de juego el equipo local había colocado en su casillero 10 goles a favor y 4 en contra, ventaja sustancial que se incrementaría en los 20 minutos restantes que faltaban para la culminación del primer tiempo, en 5 goles más a su favor por 2 en contra a favor del equipo visitante con lo que hacía un marcador de 15-6, el juego a tenor de lo visto fue netamente de dominio del equipo local colocando sus mejores hombres en Huarte que era verdaderamente una muralla para los atacantes burgaleses y el portero local González, que también se erigió en un valladar, en el cual chocaron todos los contragolpes del equipo burgalés bien dirigido en estos 30 minutos por su mejor hombre en el terreno de juego que era García.

De salida en la segunda parte los primeros minutos fueron peloteo en ambas porterías con

contragolpes de ambos equipos jugándose claramente un 5-1 y 3-3, pero acertadamente tenemos que resaltar que las salidas en contragolpe que hacía el cuadro burgalés eran mucho más peligrosas y efectivas que las del cuadro salesiano, debido a ello fue la ventaja que reflejaba el marcador a los 15 minutos de juego de la segunda parte con un claro 7 a 2 a favor del cuadro burgalés, ventaja que se incrementaría en los 15 minutos restantes hasta llegar a conseguir 10 goles a favor por siete en contra, lo cual hacía un resultado final de 22 goles a favor del equipo salesiano por 16 en contra.

El comentario que podemos reseñar de esta segunda parte es completamente diferente a la primera, pues si en la primera hubo un equipo en el terreno de juego que fueron los salesianos en la segunda parte la fisonomía del encuentro cambió por completo, siendo los colores burgaleses los que prevalecieron a lo largo del mismo, erigiéndose en figuras del partido varios jugadores del equipo visitante como Díez, portero, Michel, García, Carlos y José Alberto, pero por supuesto la ventaja adquirida por los jugadores del equipo local en el primer período era bastante grande como para poder aguantar toda la segunda parte sin menor preocupación por parte de ellos. En fin, un partido jugado en un terreno de juego, que para propios y extraños, era francamente malo, con malas instalaciones para los aficionados que se dieron cita en aquel lugar, como se reseñaba anteriormente y que terminó con victoria del equipo local.

Hacemos mención especial para los árbitros que dirigieron el partido, que fueron los señores Vía y Ezquerro de la Federación provincial de la Rioja, que a lo largo de todo el encuentro pasaron inadvertidas una serie de faltas cometidas por el equipo local, pitando

siempre faltas inesistentes, a juicio de ellos por los jugadores visitantes, equivocándose en numerosas ocasiones e igualmente anulándose goles al equipo local y visitante por no practicar la ley de la ventaja, en conclusión la labor arbitral fue totalmente nefasta.

### ALINEACIONES

Salesianos: González, Barbarín (porteros); García (2), Larrayoz (1), Ros (1), Arrieta (2), Villanueva, Huarte (3), Delgado (5), Martínez (1), Fernández (2), Díaz (5).

C. B. Burgos: Javier y Díez (porteros); García (6), Andrada, Michel, Valdivielso (2), Carlos Díez (3), Manso (2), Hernando, Ortega (1), José Alberto (2).

## VOLEIBOL

# POSITIVO COMIENZO DE TEMPORADA DEL REPRESENTANTE BURGALÉS

En encuentro correspondiente a la primera jornada de la Liga Nacional de Segunda División de voleibol en su grupo Norte, el Club Polideportivo Gromber de nuestra ciudad derrotó al conjunto montañés de Tierruca-Traba por el resultado de tres sets a cero con unos parciales de 15-6 15-8 y 15-10.

Partido disputado en el Polideportivo Municipal con escasa asistencia de público que salió contento debido al juego y sobre todo a la superioridad del conjunto local sobre el visitante. Muy flojo el rival que estará llamado a pasar muchos problemas cara a la permanencia en la división. El Gromber, por su parte, jugó bastante bien pero muy por debajo de sus posibilidades reales. Pensamos

Reparto de puntos en feudo serrano

## EL SALAS NO PUDO CON LA DEFENSA DEL CACABELENSE (1-1)

Salas de los Infantes. (De nuestro corresponsal, SAMIL).

### Alineaciones:

SALAS. - Ramón; Clemente, Montero, I. Díez; Joselito, Carmelo; Carlos Cuadrado, Ricardo, Rodri y Chane.

En el segundo tiempo, a los 16 minutos, Prola sustituye a Rodri y a los treinta y dos Peña a Díez.

CACABELENSE. - Rubio; Emilio, Tito, Cabo; Piñero, Cuadra; Quino, José María, Roberto, Luso y Odonel.

En el minuto 27 de la primera parte Berros sustituye a Roberto y a los trece de la segunda Bernardino sustituyó a Cuadra.

### GOLES

Minuto 18. 1-0. Pase de Ricardo que en avance bien llevado y que coronó con serenidad Chane.

Minuto 25. 1-1. Desorientación en la cobertura que aprovecha un jugador visitante rematando de cabeza sin la menor oposición.

Árbitro. - El señor Hernández, de Salamanca que ya en la caseta hizo advertencias a los capitanes de ambos equipos. Mediado el primer tiempo, requirió la presencia del capitán del equipo forastero, supongo que para pedir que alguno de sus jugadores se moderase y lo supongo así porque retrasó con tal motivo el lanzamiento de una falta cometida por su defensa izquierdo. Fue muy protestado.

### COMENTARIO

Transcurrido el primer cuarto de hora que tuvo color visitante, el Salas fue dominador; once saques de esquina sacados por el Salas por cuatro el rival dicen con elocuencia cómo se repartió el dominio. Las defensas a su alre, contundentes, pero con la diferencia que va entre la veteranía y la bisoñez. La retaguardia del equipo forastero fue la veterana, ustedes ya me entienden. A veces la presión del Salas fue intensa pero no se acertó a la hora de

llevar el balón a la red. Fernández Torres fue adelantando a sus jugadores y moviendo sus piezas y mostrando efectividad, pero el equipo no termina de coger mordiente aunque puede ad-

vertirse alguna mejora y una mayor rapidez. Destacados por el Salas, Ramón, Joselito, Ricardo y, a ratos, Chane y Clemente. Por el Cacabense Odonel, Cuadra y Luso.

## PELOTA

# REPARTO DE PUNTOS ENTRE GUADALAJARA Y BURGOS

Hubo reparto de puntos en la confrontación celebrada el domingo pasado en el Polideportivo Michelín, de Aranda de Duero, entre los pelotaris de Burgos y Guadalajara, para el Campeonato de España de Juveniles.

Poca historia tuvo el partido de pelota, ya que desde el primer momento se fueron imponiendo los juveniles burgaleses Peña y Vicente González que sin esforzarse llegaron al tanto 35 mientras los alcarreños se quedaban en 21, y algunos de estos tantos los consiguieron al no salir a nuestro zaguero algunos ensayos que hizo al realizar los saques.

En mano por parejas, las cosas fueron distintas y con resultado final imprevisible, favorable a los alcarreños por 22-18. Y no es que los burgaleses jugasen mal, sino que más bien fue, por tantos conseguidos por los alcarreños en jugadas bien ejecutadas por los burgaleses, pero que por unas u otras causas resultaron desgraciadas.

El delantero Pecina, un chico muy joven, recién cumplidos los 16 años, con muy buenas maneras, muy vivaz en los cuadros delanteros, con muy buen estilo y al que todavía le falta potencia, pero con buen porvenir en este deporte, jugó algo nervioso, después nos diría que no había dormido bien, pensando en el debut, comprensible y por otra parte encomiable, ya que se le ve sentido de

la responsabilidad. Después nos dirían los delegados de Guadalajara, que no se les había pasado por el pensamiento sacar algún punto en este desplazamiento, sobre todo en mano, pero es también probable que pensasen en lo mismo cuando se enfrentaron con Segovia a los que también vencieron en el partido de ida. Contrarios, burgaleses y segovianos en teoría los más fuertes, y posiblemente se las prometiesen más felices en su partido contra Soria, teóricamente también menos fuertes, ante los que sin embargo sucumbieron.

Pero claro, esto es lo sugestivo del deporte, que nunca se sabe lo que puede ocurrir y en este caso la realidad es bien palpable y ahí tenemos a los alcarreños muy bien situados en la modalidad de mano por parejas, lo que seguramente no pensarían antes de dar comienzo el campeonato.

CANCHERO

## SU PRESTAMO PERSONAL

LE RESOLVEMOS

Apartado 414

BURGOS

## DEPORTE BURGALÉS

# Las finales de los Juegos Populares en Poza de la Sal

## La Diputación y el C.S.D. contaron con cinco millones de presupuesto

Las finales de las diversas modalidades deportivas de los Juegos Populares Castellanos, se disputarán el próximo día 9 de Noviembre, en la localidad burgalesa de Poza de la Sal. Con motivo de estas finales, en la jornada de mañana martes, el vicepresidente de la Diputación señor Aguirrebeña y delegado del C. S. D., señor Orden Vígara, mantendrán una reunión para programar los actos de este certamen deportivo. En estos Juegos Populares Castellanos han intervenido un total de 3.500 deportistas y el presupuesto alcanzó los cinco millones de pesetas. Cantidad que irá destinada en material deportivo, instalaciones elementales y trofeos.

En la edición del presente año han pasado a las finales estas localidades: En tuta, categoría A, Trespaderne, Castrojeriz; Villariego y Navas del Pinar; categoría B, Poza, Valle de Sedano, Royuela de Río Franco y Castriello de la Vega.

En calva, categoría A, Castrojeriz y Navas del Pinar y en

la B, Montañas, Royuela de Río Franco y Navas del Pinar.

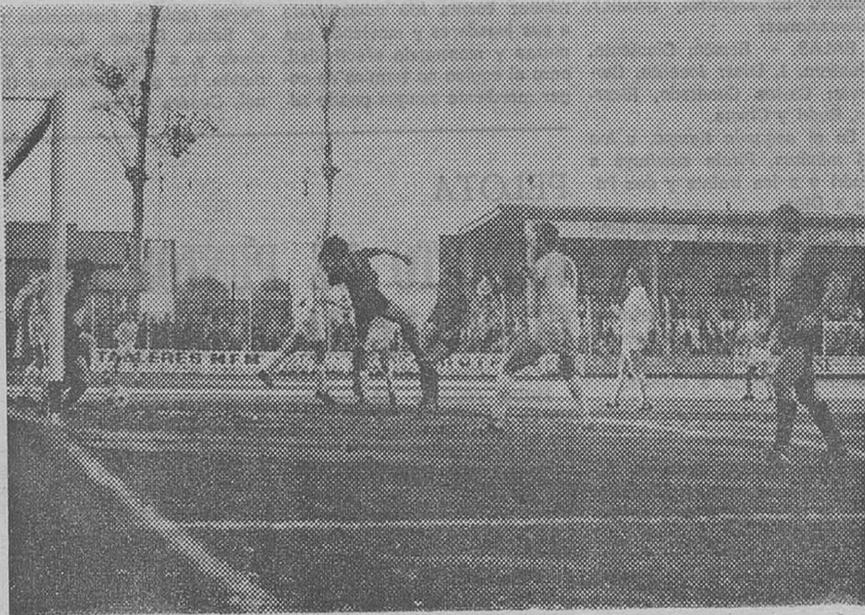
En el deporte de pelota, categoría A, Barrios de Bureba, Castrojeriz, Lerma, Roa, Orón, Roa, Castrojeriz y Cerezo de Riotirón. Bolos tres tablonas A, Castrojeriz, Montorio, Trespaderne y en féminas, Trespaderne y Castrojeriz.

Por lo que respecta al bolo burgalés en la categoría A, Castrojeriz y Quintanavides y en la B, Cuevas de San Clemente y Salas. En bolo burgalés (femenino), Castrojeriz, Busto de Bureba e Iglesias, y en pasabolo masculino, Busto de Bureba, Santa Cruz del Tozo, Villayerno de Morquillas. En pasabolo femenino, Llano de Bureba y Pedrosa del Príncipe.

Estos Juegos Populares Castellanos han servido, una vez más, para la práctica del deporte a lo largo y a lo ancho de toda la geografía burgalesa. Se han practicado deportes que están en auge en nuestro deporte burgalés y su organización última los detalles para la jornada final para tener como marco Poza de la Sal.

EN UN PESIMO PARTIDO

# El Deportivo Mirandés terminó ganando al Compostela (1-0)



El extremo izquierda del Mirandés, Julián, pica de cabeza el balón y consigue el gol de la victoria cuando se llevaban 33 minutos del primer tiempo. — (Foto MURO).

Si algo hay que destacar del partido jugado el pasado domingo en Anduva, ese algo es que tuvimos una tarde estupenda de sol, por lo demás el Deportivo Mirandés nos ofreció un partido malo de solemnidad y menos mal que aún haciendo méritos para ello, el Compostela no fue capaz de sacar producto del total desbarajuste de su oponente. En ello tuvo mucho que decir el meta Muñoz que salvó tres goles cantados. En fin.

Buen terreno de juego y entrada nada más que regular en Anduva y una vez que los equipos estuvieron formados en el centro, se guardó un minuto de silencio y se rezó un responso por las víctimas habidas en la explosión de Ortuella. Asimismo, por el mismo motivo todos los jugadores llevaban brazaletes negros en señal de duelo.

**ALINEACIONES**

Compostela: Dosi, Tomás, Marque, Castillo, Berto, Baréla, Insua, Jorge, Prol, Paco y Sanroman. En la segunda parte Millares sustituyó a Jorge y Toño a Paco.

Deportivo Mirandés: Muñoz, Haro, Rebollo, Tomás, Fito, Requejo, Agacha, Aqueche, Mediavilla, Martín y Julián. A los pocos minutos del comienzo se retira Agacha y sale Paco, recién incorporado al equipo. En la segunda sale Lucas por Aqueche.

Árbitro: Sr. Albert Jiménez, del Colegio catalán. Mostró tarjetas amarillas a Requejo y San Román y su labor fue desastrosa, con errores de bulto, aunque no influyó para nada en el resultado.

**PRIMER TIEMPO**

A los pocos minutos del comienzo Requejo lanza una falta que casi es gol. Julián realiza una excelente jugada con pase final a Martín y éste solo ante el meta forastero no acierta en el remate y el balón es rechazado por el poste. El juego en estos primeros minutos es bastante aceptable y ambos equipos se emplean con mucha velocidad. Pronto el Compostela manda el primer aviso en un gran tiro de Insua con marchamo de gol. Después sería Martí el que pierde otra buena oportunidad de marcar.

A los 32 minutos de juego se lanza un saque de esquina por Martín y Julián metido entre la defensa remata de cabeza hacia abajo consiguiendo batir a Dosi. Apenas se pone la pelota en juego hay un fallo estrepitoso de toda la defensa local y un delantero contrario se planta solo ante Muñoz éste sale a la desesperada y cuando a parecía que el gol era inevitable, consigue desviar con el cuerpo.

**SEGUNDO TIEMPO**

En la continuación asistimos a un espectáculo deprimente. El

Mirandés totalmente a la deriva, lo único que hace es despejar como puede, no siempre con acierto. Si exceptuamos un gran tiro de Mediavilla al que respondió Dosi con una gran parada y a los numerosos córners lanzados poco más tenemos que decir. El Mirandés era una caricatura del equipo que hemos visto otras tardes y durante muchos minutos, sobre todo al final estuvo a merced del Compostela que una y otra vez se adueñaba del centro del terreno y lanzaba ataque tras ataque sobre la puerta de Muñoz, que en otras dos ocasiones salvó goles hechos. El público no ocultó su desagrado y en repetidas ocasiones silbó a su equipo, porque la verdad es que peor no se podía hacer. Y menos mal que a trancas y barrancas se salvó el resultado y se consiguió una victoria que le permite seguir con sus aspiraciones, pero que no mereció.



Paco, nuevamente en el terreno de Anduva, por la cesión del Burgos al Mirandés, posa para DIARIO DE BURGOS.

(Foto Muro)

El Mirandés lanzó catorce saques de esquina por dos el Compostela, lo que parece indicar un dominio absoluto del once local, pero más que por el dominio fue debido a que los defensas contrarios despejaban muy deficientemente y en cuanto tenían oportunidad.

**COMENTARIO**

Nos gustó el Compostela, tiene un equipo correoso, rápido y con clase en sus filas, en particular en los hombres del centro del campo. Puso entusiasmo y fuerza en conseguir un buen resultado pero la suerte no le fue propicia.

En cuanto al Mirandés cabe destacar a Muñoz, Rebollo y Martín dentro de la mediocridad de todo el conjunto. Es evidente que las ausencias de Usle, Maldonado y Antolín se hacen notar, mientras que se sigue apreciando la escasa decisión ante el marco contrario. De nada sirvió que al final se jugara con tres delanteros centros, porque el mal venía de más atrás, no había orden en el centro y se jugaba a lo que saliera. Eso sí, se puso empeño, pero nada más. Esperemos que haya sido una tarde aciaga y que el equipo vuelva a exhibir un juego más acorde con sus aspiraciones, pero desde luego, por lo visto el domingo hay que poner algún remedio.

En la foto de Truchelo el recién incorporado Paco, que jugó casi todo el partido y aparte de que estuvo bastante desasistido, tampoco acertó en las ocasiones que tuvo. Claro que es lógico que acusara la inactividad. Fotos MURO).

MONEO GOMEZ

Gilé terminó jugando de portero

# EL ALCALA ARROLLO EN SU FEUDO A LA GIMNASTICA ARANDINA (6-0)

Alcalá de Henares (EFE). — El Alcalá se impuso por un rotundo seis a cero a la Arandina, en encuentro disputado esta mañana en el estadio municipal del Val, que registró un lleno absoluto, correspondiente a la octava jornada del Campeonato de Liga en la Segunda División. La primera mitad finalizó con uno a cero.

Árbitro el señor González Torres, colegiado andaluz, que estuvo regular. Mostró tarjeta amarilla al jugador de la Arandina Cabezas.

Alineaciones: Alcalá: Montes, Flores, Gil, Ramón, José María, Pepín (Sánchez Marcos) Moreno, Bernardo, Polo (Mozas), Francisco y Cano. Arandina: Segurado, Maté, Valerio, Cabezas, Mezquita, Rubén, López, Soregui (Lorenzo), Andrés, Gile, Manolín, Angulo (Arroyo).

**GOLES**

1-0. Minuto 42. — Bernardo aprovecha el despeje contra el poste de la meta de Segurado al saque de una falta y después de un disparo potente de Francisco.

2-0. Minuto 48. — Francisco en desafortunada salida del meta visitante marca por el centro.

3-0. Minuto 54. — Segurado detiene mal un disparo de Flores y después de dar en el poste se introduce en la portería.

4-0. Minuto 79. — Mozas marca con Gilé en el suelo después de que éste hubiera despejado un gran disparo de Moreno.

5-0. Minuto 84. — Cano engaña a Gilé y marca.

6-0. Minuto 87. — Moreno marca a puerta vacía.

**COMENTARIO**

A decir verdad la victoria del Alcalá por ese rotundo tanteo de seis a cero no refleja exactamente lo que fue el encuentro, teniendo en cuenta que la primera parte finalizó con uno a cero.

El primer tiempo se desarrolló con dominio alterno por parte de ambos equipos aun que dominó más el Alcalá, pero el marcaje a que le sometían los jugadores visitantes no les dejaban libertad de movimientos y de ahí que las situaciones de peligro fueran escasas para las distintas porterías, sin embargo en el minuto 15, Montes tiene una desacertada salida, fallan-

do a recoger un balón alto que le pasó por encima y cuya situación es salvada por la defensa local.

Acto seguido se registra contraataque del Alcalá y el meta visitante realiza una gran parada, despejando a córner el disparo de Francisco.

La portería visitante se ve nuevamente en apuros, pero interviene Segurado con precisión en el minuto 21.

El dominio del Alcalá patente aunque las jugadas en corto se pierden ante la cercanía de los visitantes y aún así, Polo está a punto de marcar en el minuto 34, pero el balón sale rozando el poste.

A falta de tres minutos para el descanso se produce una falta al borde del área visitante, Cano lanza en corto a Francisco, quien dispara a puerta, luciendo el portero en un despeje que pega en el travesaño, pero el rebote es recogido por Bernardo, que bajo los palos marca el uno a cero, resultado con que se llegó al descanso.

La segunda parte comenzó sin cambios en los equipos y de salida, Lorenzo desperdicia el lanzamiento de una falta que sale directamente fuera.

A los dos minutos el Alcalá en gran internada de Cano y Francisco y siendo este último el más relevante del Alcalá, quien consigue batir a Segurado y poner el marcador en dos a cero.

La Arandina prosigue sus ataques, en ocasiones peligrosos y en el minuto 6, Cabezas está a punto de acortar distancias con un disparo ajustado al poste y que Montes ve en apuros para detener.

Los jugadores locales reaccionan con rapidez dominando y librándose de los marcajes de sus contrarios, siendo fácil llegar a la meta de Segurado quien en el minuto 9, tiene una cantada que supone el tres a cero. El gol fue precedido de un ataque del Alcalá y tras una jugada de Flores ese mismo desde la derecha y en mala posición lanza ajustado al poste. Segurado detiene el balón pero se le escapa, da en el poste y termina en las mallas.

A partir de este gol la Arandina se viene abajo y el Alcalá ve más posibilidades de marcar, sin embargo en el minuto 16 la Arandina, aprieta a raíz de una falta que lanza Gilé y que Montes despeja con apuros.

Los minutos de presión de la Arandina terminarían con dos saques de esquina sucesivos, pero sin consecuencias dado que la defensa local se muestra muy segura.

El dominio local prosigue y en el minuto 21, Cano pudo aumentar la diferencia, pero falló un gol ya cantado en las gradas, cuando con Segurado batido, su disparo salió rozando el poste.

A partir del minuto 27, el portero Segurado se lesionó al recoger un balón y como la Arandina había efectuado ya los dos cambios es el delantero centro Gilé, quien tiene que hacer la función de portero.

En el minuto 30 Gilé tiene una buena intervención ante un Alcalá lanzado en la búsqueda de más goles y dominando a la Arandina, que les dejan ahora hacer, así en el minuto 35, llegaba el cuarto gol tras una parada de Gilé a tiro de Moreno, pero cuyo rechace es recogido por Mozas, quien con Gilé batió marca.

En el minuto 38, Cano engaña en solitario a Gilé, quien queda parado, mientras el jugador del Alcalá marcó el quinto gol.

A tres minutos del final sería Moreno, quien después de driblar a la defensa y con Gilé mal colocado, consigue el sexto gol, con el que cierra la cuenta goleadora local.

La Arandina busca afanosamente el gol del honor y bota un saque de esquina que no tiene consecuencias.

Faltando un minuto en un contraataque local el colegiado da por finalizado el encuentro.

Destacados por la Arandina que jugó bien en la primera parte, Gilé, Cabezas y Lorenzo. Por el Alcalá dentro de una actuación que dejó buen sabor de boca en los aficionados el mejor Francisco, en un nivel de muy estimable calidad de todo el conjunto.

**VESTUARIOS**

El entrenador de la Arandina, Tito Núñez, nos dijo que el meta Segurado tiene luxación de clavícula y aún no se sabe el alcance de la lesión.

Sobre la derrota, nos dijo que aguantaron bien la primera mitad, pero en la segunda, abandonaron los marcajes por negligencia en los jugadores y por que no supieron aguantar el ritmo progresivo que supo imponer en todo momento el Alcalá.

Nos dice que los jugadores acusaron mucho el gol de salida en la segunda parte y no supieron reponerse, pero el marcador le parece excesivo. La lesión de Segurado terminó por hundirnos, ya que tuve que prescindir de un delantero, eso se ha notado visiblemente.

Para terminar nos dice que reconoce que el Alcalá ha ganado con todo merecimiento. Lo que es intolerable es la actitud de algunos jugadores de mi equipo, que renunciaron a la lucha, limitándose en la segunda parte a ver cómo jugaban los contrarios.

Segura el entrenador del Alcalá, nos manifestó, que ha sido un encuentro muy interesante, con gran resistencia y que la clave ha estado en el tercer gol.

Siguió diciéndonos que el triunfo no admite discusión sobre nuestra evidente superioridad.

Esta victoria significa un paso más adelante y que está muy contento de la total entrega de los jugadores, que luchan con un coraje admirable. Este triunfo le hacía falta al Alcalá y también a la afición.

Para Segura, de cualquier forma, la clave del éxito radicó en el cambio de Pepín por Sánchez Marcos, ya que el equipo se fue más al fútbol de medio campo y ha tenido más mordiente y garra el ataque.

Ahora vamos a ver hasta dónde podemos llegar, pero seguiremos luchando para mejorar si cabe nuestro rendimiento.

Los burgaleses inauguraron el marcador

# COMODO TRIUNFO DEL CIUDAD RODRIGO FRENTE AL PROMESAS (3-1)

El Ciudad Rodrigo derrotó al Burgos Promesas por tres goles a uno, en partido de fútbol, correspondiente a la octava jornada del campeonato de Liga de Tercera División.

Al descanso se llegó con empate a un gol.

Alineaciones: Ciudad Rodrigo. — Alberto, Andrés, Siso, Alicia, Sala, Félix, Juan (Quique), Guti, Collado, Carlines, Isidro. Burgos Promesas. — Mallo,

Lucas, Audino, Martín, Gordo (Martín), Yusta, Viela, Fernández, Emiliano (Gallo), Bueno, Iturri.

Árbitro el colegiado vallisoletano Torrès Carrión, bien. Al iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio por el accidente de Ortuella.

0-1. Minuto 22. Gol de Bueno en fallo de la defensa local que desde la banda derecha envía el balón a las mallas.

1-1. Minuto 40. Rebota el balón en varias defensas, rechaza el portero e Isidro aprovecha la ocasión para marcar.

2-1. Minuto 53. Lanza una falta Siso sobre puerta que recoge Andrés y marca nuevamente de cabeza.

3-1. Minuto 69. Recibe Isidro en dudoso fuera de juego y ante la salida de Mallo envía el balón por alto al fondo de la red.

El conjunto de Ciudad Rodrigo realizó una primera parte muy pareja a los burgaleses.

Los locales desaprovecharon verdaderas ocasiones de gol ante un portero inseguro y una defensa que no acababa de encontrar su sitio. Pero a pesar

de todo el Burgos promesas fue el primero en inaugurar el marcador en un contraataque esporádico que desconcertó a la defensa local, que tampoco hoy estuvo muy acertada.

En la segunda mitad el Ciudad Rodrigo tomó las riendas del encuentro y dominó a los burgaleses, obligándoles a cerrarse en su área. De todas formas los locales no han realizado un mal partido, pero tampoco puede decirse que bueno, porque ha demostrado que aún le falta preparación y penetración entre los jugadores.

El Burgos Promesas por su parte lo intentó todo luchado en esta segunda parte, pero fue humillado por el cuadro local, que se mostró pese a sus limitaciones superior.

En el capítulo de destacados merece señalar entre los burgaleses la actuación de Fernández, que fue el mejor, mientras que los demás hicieron un fútbol mediocre.

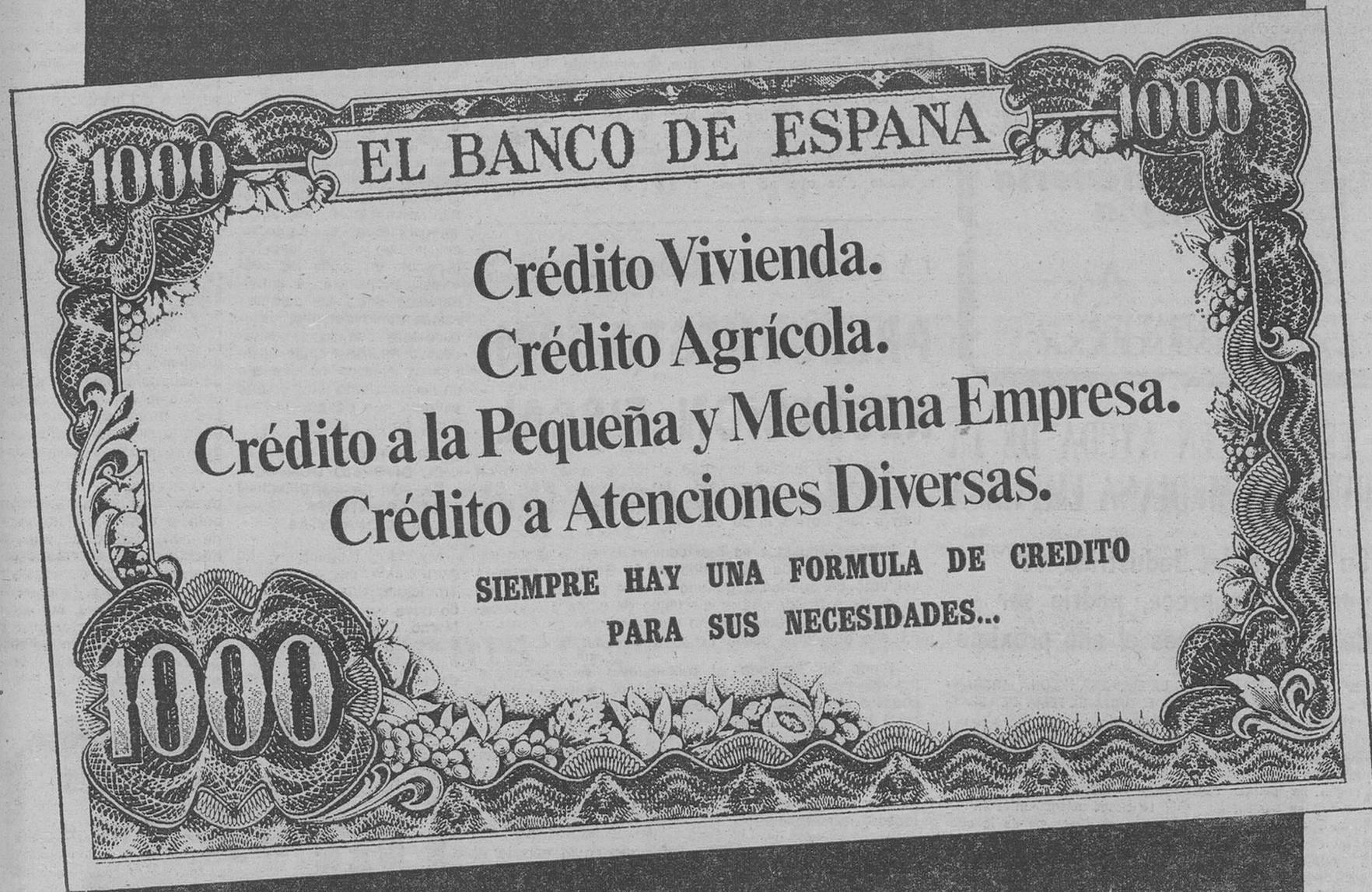
Por parte del Ciudad Rodrigo, nadie merece destacar, ya que hicieron un partido mediocre sin que ningún jugador destacara notablemente.

**FOTOCOPIADORAS  
CALCULADORAS  
«TOSHIBA»  
MAQUINAS DE ESCRIBIR  
«HERMES»  
REGISTRADORAS**

VENTA Y SERVICIOS:  
**Hnos. SANZ**

CONCEPCION, 16 TELEFONO: 20 18 92

# Usted puede sacarnos mucho más provecho.



Tenga en cuenta que estamos para servirle con soluciones eficaces. Y son los hechos los que confirman cuanto decimos. Por ejemplo:  
 En todas las modalidades de nuestros Créditos, existen 17.390 concesiones

vigentes y esperamos que en poco tiempo alcanzaremos la cifra de 20.000 Créditos concedidos en vigor. En el año 1980, prestamos nuestro apoyo a 7.554 solicitudes de créditos, y en los últimos cinco años, han sido beneficiarios

de nuestro apoyo 28.384 personas de todo BURGOS.  
 Usted puede sacarnos mucho más partido, porque estamos para apoyarle con soluciones eficaces. Consúltenos.



 **CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**  
*De Burgos y Para Burgos*

# Fallo de los premios (Ondas) de Radio y Televisión

Madrid (Efe). — El Jurado nacional de los «Premios Ondas» reunido esta noche, ha otorgado los siguientes premios de Radio y Televisión:

- RADIO**
- Programa «Caravana de Amigos», de R.N.E.
  - Fernando Argenta, por el programa «Clásicos populares», de R.N.E.
  - Joaquín Tagar (Joaquín García Taboada), responsable de R.N.E. en Iberoamérica.
  - Programa «Gran Gala», de Radio Peninsular de Barcelona.
  - Vicente Marco, director del programa «Carrusel Deportivo», de la Cadena 3ER.
  - José Luis Bengoa, realizador de «Antena Norte», de la cadena regional del País Vasco.
- TELEVISION**
- «Fortunata y Jacinta»
  - «Conciertos en estudio», de la Orquesta de Radio Televisión Española.
  - «Más vale prevenir»
  - «Tribuna de la Historia» de la Segunda Cadena.
  - «Doctor Caparrós, Medicina general», del Centro Regional de Cataluña.

Respuesta a un socialista

# EL GENERAL HERMOSILLA NO ESTA IMPLICADO EN LA MUERTE DE ETXABE

## Ni ningún otro miembro de los Cuerpos de Seguridad del Estado

Madrid (Efe). — En respuesta a una pregunta socialista, el Gobierno afirma que ni el general Hermosilla ni ningún miembro de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado están implicados en el «caso Etxabe». La respuesta del Gobierno es a una pregunta del diputado socialista José Benó, quien preguntó en su día si el Gobierno tenía conocimiento de alguna implicación del general Hermosilla en la muerte de Etxabe, y si no era así, por qué se permitía a ciertos medios de comunicación especular sobre su supuesta implicación.

El Gobierno también en su respuesta dice que no tiene constancia de que en el sumario que abrió la justicia francesa figura el general Hermosilla. En este sentido —añade— se han iniciado gestiones que aún no han dado resultado oficial pero que permite afirmar que no existe ninguna alusión directa ni indirecta.

## LA SEMANA ECONOMICA

# PRESUPUESTO 1981: REGRESION FISCAL

El pasado martes concluía el plazo de admisión en el Congreso de los Diputados de enmiendas a los presupuestos generales del Estado para el año 1981, remitido a las Cortes el 30 de Septiembre.

Los presupuestos se han convertido en la única estrategia económica presentada por el Gobierno después del voto de confianza ganado el mes pasado. Por eso no es de extrañar que la discusión de estos presupuestos pueda convertirse en una nueva moción de censura. En ello coinciden desde Fraga a Carrillo.

Fraga ha acusado al presupuesto de «comunista, transferencial y con un elevadísimo déficit» (en las cuentas del Estado, el saldo en números rojos se acerca a los 600.000 millones).

Para un economista del grupo del ex-ministro Fuentes Quintana, las previsiones que hace el Gobierno en el cuadro macroeconómico previo de los presupuestos no hay una gota de realismo. «Es un cuadro de voluntades», rebautizaron.

Los socialistas se echan las manos a la cabeza al ver lo cara que se ha vuelto la Administración Pública. «En un momento en que el paro exige inversiones, éstas sólo suponen el 24 por ciento del presupuesto».

El Estado piensa gastarse 2,8 billones de pesetas. Para conseguir ese dinero se tomarán algunas medidas fiscales que permitan obtener al menos 2,3 billones de pesetas. Y aquí todos coinciden al calificar las medidas como una auténtica regresión fiscal.

El fisco español piensa ingresar un 21,8 más que este año. Y por primera vez desde que se emprendió la reforma fiscal de Fernández Ordoñez, los presupuestos indirectos crecerán más que los directos con lo que esto puede afectar a la inflación. «Otra vez pagarán los que menos tienen», comentaron fuentes socialistas.

No hay duda que subirá el tabaco, el alcohol, las tarifas postales, las tasas y los impuestos en juegos y loterías. Un comunista y un miembro del equipo autor de la reforma fiscal coincidieron: «se ha cortado la tendencia de la progresividad de la reforma fiscal». Sin anunciarla, Suárez implanta la contrareforma.

# CONSTITUIDAS LAS JUVENTUDES DE DERECHA DEMOCRATICA ESPAÑOLA

## Los jóvenes tradicionalistas piden permiso para manifestarse contra el divorcio

Madrid (Efe). — Las Juventudes de Derecha Democrática Española han acordado, en el Congreso constituyente que han celebrado este fin de semana, integrarse totalmente en los órganos de ese partido sin formar un grupo político con personalidad jurídica propia, como ocurre con las juventudes de otros partidos, han manifestado esta mañana a «Efe» los miembros de la directiva de estas Juventudes, que fueron elegidos ayer.

Las Juventudes de DDE se definen «como agrupación juvenil que se propone llevar a cabo los fines propugnados por DDE, defendiendo la unidad de la Patria, la libertad, la justicia social y un sistema de inspiración social-cristiana».

Como organización juvenil, manifestaron, las JDDE intensificarán el contacto del partido con la juventud española en todos los sectores y propiciarán el entendimiento entre las distintas ramas de la derecha, especialmente con las juventudes de Alianza Popular y de Fuerza Nueva, aunque sin un acercamiento total, ya que estiman que ocupan un espacio político propio.

## MANIFESTACION CONTRA EL DIVORCIO CONVOCADA POR LA AGRUPACION DE JUVENTUDES TRADICIONALISTAS

Madrid (Logos). — La Agrupación de Juventudes Tradicionalistas ha solicitado hace varios días del Gobierno Civil de Madrid, autorización para realizar una manifestación el próximo 7 de Noviembre con el lema

«Sí a la familia, no al divorcio», según han comunicado a «Logos» portavoces del citado partido.

La agrupación incluye la manifestación dentro de los actos que piensan organizar en defensa de la institución familiar y en contra del proyecto de ley del divorcio.

## ACUSACION DE LA «UCD», CONTRA ALFONSO GUERRA

Cádiz (Efe). — El comité regional de UCD, de Andalucía ha calificado de imprudentes las declaraciones del vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, y le advierte del peligro que supone su intento de capitalizar para sí mismo y para su partido el laborioso acuerdo a que se ha llegado entre las fuerzas políticas, para desbloquear el proceso autonómico andaluz.

«UCD y su Gobierno —dice la UCD andaluza— se felicitan por el logro del acuerdo y su participación en él, realizado exclusivamente para posibilitar una salida al problema, renunciando a toda capitalización partidista pese a la importante iniciativa y participación de UCD en la fórmula del desbloqueo del proceso autonómico andaluz».

«Por esto —añade— no puede ocultar su sorpresa ante el contraste que supone con nuestra actitud, el intento del vicesecretario general del PSOE de mostrar que su partido y, fundamentalmente él mismo, han sido los verdaderos protagonistas del desbloqueo. Sin embargo no es cierto su protagonismo exclusivo».

**la ciudad es tu casa, ayuda a mantenerla limpia**

SEMAT ESPAÑOLA, S.A.

# EL ESTADO, EN AYUDA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

## Su aval a las industrias de garantía recíproca, podría ser de 8.000 millones el año próximo

Madrid (Efe). — El aval del Estado a las sociedades de garantía recíproca, aprobado en el pasado Consejo de ministros, podría alcanzar la cantidad de 8.000 millones de pesetas en 1981, según ha podido saber «Efe» en fuentes solventes.

El último Consejo de ministros aprobó un real decreto por el que se regula el aval del Estado a las sociedades de garantía recíproca (SGR) y supone la instrumentación de un nuevo medio financiero de apoyo a la pequeña y media empresa industrial.

Este aval, denominado segundo aval en medios empresariales, viene a cubrir una necesidad pendiente de ser normativizada por la Administración y solicitada desde hace meses para el desarrollo del las SGR.

Las Sociedades de Garantía Recíproca (SGR), que han comenzado a desarrollarse en 1980, han sido aceptadas en el círculo de garantías en las operaciones financieras y crediticias, obteniéndose ahora con el aval del Estado un respaldo, de forma que la garantía que las mismas prestan al pequeño y mediano empresario tenga una aceptación mucho mayor. De esta manera, la PYME puede así acceder a volúmenes de financiación importantes.

En el decreto —a cuyas líneas maestras ha tenido acceso «Efe»— se configura el trámite de otorgamiento del aval y las condiciones para su concesión, favoreciéndose en cuanto al coste del mismo a las operaciones con cuantías inferiores.

Para la concesión del aval será condición indispensable, no sólo, que la SGR cumpla los requisitos y garantías establecidos en las disposiciones reguladoras, sino que exista un informe favorable que emita el organismo público que señala la comisión creada al efecto.

A este fin el Instituto de la pequeña y mediana empresa industrial (IMPI) jugará un papel importante en la tramitación.

## LA EMPRESA NIPONA «NISSAN» ESTUDIA EL TEMA DE «SEAT»

Madrid (Efe). — Este fin de semana ha llegado a España una delegación de la empresa japonesa «NISSAN».

La citada delegación están formada por directivos de la citada empresa. Durante los próximos días estudiará todo lo referente a la empresa «SEAT» en cuanto a la posible entrada de la empresa japonesa en el capital de la Sociedad Española de automóviles de turismo.

Hoy, lunes, la delegación japonesa se encuentra en Barcelona y se espera que mañana se traslade a Madrid, en donde se producirán entrevistas a alto nivel.

Según han señalado a «Efe» fuentes solventes, esta visita es la culminación de sucesivos contactos de directivos y técnicos de ambas empresas, para estudiar las posibilidades de colaboración entre ambas y, sobre todo, la posible compra por parte de «NISSAN» del capital de «Seat», que Fiat decidió no suscribir.

**AYUDENOS EN LA EFICACIA DE LA RECOGIDA DE BASURA**  
las bolsas siempre bien cerradas y, por favor, los cubos tapados

SEMAT ESPAÑOLA, S.A.

ASEO URBANO DE BURGOS

**no manches lo que es tuyo**

SEMAT ESPAÑOLA, S.A.

## Buscando un compromiso

# Se inician negociaciones informales en la Conferencia de Madrid

Madrid (Efe). — Delegaciones de un cierto número de países participantes en la reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid celebraron hoy una primera reunión para intentar hallar un compromiso que permita superar la parálisis de los trabajos, según pudo saber «Efe».

Fuentes próximas a la CSCE (Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa) informaron que representantes de Estados Unidos, la Unión Soviética, los países del Mercado Común, España, neutrales y no alineados mantuvieron un contacto informal, al término de la sesión plenaria de hoy.

La reunión informal, según los mismos medios, tenía como objetivo discutir la posibilidad de llegar a un compromiso para definir un orden del día, calendario y modalidades para la reunión principal, que debe comenzar dentro de dos semanas.

En esta reunión no se logró aún el acuerdo, pero se convino en celebrar una nueva el próximo miércoles, puesto que el martes los neutrales y no alineados celebran varias reuniones.

## Campaña electoral USA: Carter y Reagan, prácticamente empatados

Se considera casi decisivo el debate televisado que se transmitirá hoy

Nueva York (Efe). — Con la campaña electoral para la presidencia norteamericana en su recta final, las últimas encuestas de opinión indican que los candidatos Carter y Reagan están muy igualados, y que el resultado final se va a decidir en esta última semana o incluso en la víspera del día 4 de Noviembre.

A tenor de los resultados de las consultas de opinión, los observadores políticos y los expertos en sondeos estiman que el debate de mañana martes, entre los dos candidatos puede ser decisivo para el resultado final, por su incidencia en el electorado, especialmente en el 17 por ciento de los indecisos.

En los análisis que publican hoy lunes dos importantes semanarios de Estados Unidos, el presidente Carter aparece con ventaja en el porcentaje total de votantes, pero Ronald Reagan va delante en el balance de votos electorales por Estados, que es como se decide el resultado final.

Según la encuesta que publica «Time», Carter lleva una ventaja de un punto sobre Reagan, 42 a 41 por ciento, ventaja que según el semanario se considera «insignificante».

Un 43 por ciento de los votantes de Reagan señalan que están más interesados en votar «contra» Carter que en votar «por» Reagan, mientras un 37 por ciento de los partidarios del presidente se manifiestan votantes anti-Reagan.

En el análisis de los votos electorales distribuidos entre los 50 Estados del país, «Time» da a Reagan 246 votos «proba-

ble» y Carter figura con 159.

En el semanario «Newsweek», Carter figura por delante en el voto popular, también con un sólo punto de diferencia.

En el análisis de votos electorales por Estados, «Newsweek» da a Reagan en total, 220 votos y a Carter un total de 133.

Jimmy Carter y Ronald Reagan se jugarán la Casa Blanca en el debate televisado que será retransmitido mañana, martes, en directo, a toda la nación.

Los analistas políticos señalan que el debate será decisivo para determinar el voto del actual 12 por ciento de electores indecisos que aún pueden dar la presidencia a cualquiera de los dos candidatos.

El diario «Washington Post» lo califica como un auténtico duelo y publica un gran dibujo de Carter y Reagan, dándose la espalda, en posición de duelistas, pero ambos con un micrófono en la mano en lugar de una pistola.

## MINISTERIO DE CULTURA

DELEGACION PROVINCIAL  
**BURGOS**  
ANUNCIO

OBRAS DE RESTAURACION EN EL REAL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE ARLANZA. HORTIGÜELA (BURGOS).

La Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, remite proyecto y pliego de Cláusulas Administrativas que han de regir para la contratación de obras de restauración en el Real Monasterio de San Pedro de Arlanza, en Hortigüela (Burgos), Expediente 385/80.

Los mencionados documentos se encuentran en la Delegación Provincial de Cultura —Plaza de San Juan, s/n.—, durante diez días a disposición de cuantos Contratistas y Sociedades se encuentren interesados por la ejecución de estos trabajos.

Burgos, 24 de Octubre de 1980

## EL TERREMOTO EN MEJICO



Huajuapán de León (Méjico). — La torre de una iglesia de esta localidad mejicana, cae a tierra durante el fuerte terremoto sufrido el pasado viernes en la ciudad.

(Telefoto AP Europa Press)

## NYERERE, REELEGIDO PRESIDENTE DE TANZANIA

La reina Isabel II llegó a Marruecos

Dakar (Por Jesús Fonseca, de Efe). — Julius K. Nyerere, único jefe de Estado que ha conocido Tanzania desde su independencia en 1961, fue elegido sin oposición, el domingo, presidente de esta República de África Oriental, por un quinto mandato de cinco años.

«Este será mi último mandato. Pido a los dirigentes del partido que comiencen a buscar a quien deberá sucederme en 1985», fueron las primeras declaraciones del presidente reelegido, después de hacerse público el resultado.

La necesidad de dar mayor eficacia a la gestión pública, evitando las repetidas malversaciones de fondos que el régimen socialista tanzano no ha logrado extirpar, la rentabilización de los medios de producción y la polémica presencia de las fuerzas armadas tanzanas en Uganda, desde la caída de Idi Amin, serán los grandes desafíos

inmediatos a los que habrá de enfrentarse Nyerere a partir de ahora.

LA REINA DE INGLATERRA, EN RABAT

Rabat (Efe). La Reina Isabel II de Inglaterra, acompañada de su esposo, llegó hoy al aeropuerto de Rabat. Esperaban a los visitantes

el Rey Hassan II, los miembros del Gobierno, presidente de la Cámara de Representantes, Cuerpo diplomático acreditado en Rabat y altas personalidades civiles y militares.

Una compañía de la Guardia Real rindió honores, mientras se disparaban las salvas de ordenanza.

## ENTREVISTA NAVON - SADAT

El Cairo (Efe). — El desenlace de la guerra Irán-Irak y su repercusión en Oriente Medio y el mundo árabe y, sobre todo, la actual situación de las conversaciones en torno a la autonomía palestina, han sido los temas tratados hoy entre los jefes de Estado de Egipto e Israel.

El presidente Isaac Navón, en su segunda jornada de estancia en Egipto, ha dedicado parte de

la mañana a visitar el museo de El Cairo y, más tarde, se entrevistó con su colega, Sadat.

Aunque la visita de Navón a Egipto, invitado por Sadat, no reviste contenido político, sí son interesantes los temas a tratar en su única entrevista a solas.

Para nadie era ningún secreto que si bien la guerra Irán-Irak ha dejado en segundo término la situación palestina, el tema sigue preocupando en Egipto e Israel. La reunión entre Sadat y Navón se prolongó por espacio de una hora y, según fuentes próximas a los protagonistas, en ella se abordó el tema de intenciones israelíes en torno a la autonomía palestina.

A buen seguro, el presidente israelí habrá tomado nota del asunto dado que Sadat le habrá expuesto sus quejas sobre la postura del primer ministro Begin de no hacer la menor concesión a los palestinos.

En la entrevista y, posteriormente, en la reunión entre el presidente israelí y el vicepresidente egipcio Hosni Mubarak se trató el tema del conflicto Irán-Irak y ambas partes lamentaron su situación dado que compromete a todo el Medio Oriente.

En resumidas cuentas, tras el encuentro de hoy, se prevé una mejor relación entre Egipto e Israel.

EL REY HUSSEIN, A BAGDAD

Londres (Efe). — El Rey Hussein de Jordania, el primer ministro, Badran y otros miembros del Gobierno, salieron en la mañana de hoy rumbo a Bagdad, acaba de anunciar Radio Ammán, en una emisión inglesa captada en esta capital.

La misma emisora precisó que el Rey y sus acompañantes se entrevistarán con el presidente Saddam Hussein para estudiar juntos la actual situación en el Oriente Medio.

## Jorramshar, completamente aislada y sometida a una creciente presión de los iraquíes

(Viene de primera página)

El Departamento de Estado, siguiendo con la tónica de estos días, no ha confirmado ni negado este hecho.

SIN COMUNICACIONES CON JORRAMSHAR

Beirut (Efe). — La Radio nacional iraní ha admitido hoy que las comunicaciones con Jorramshar están cortadas, que las tropas iraquíes han conquistado posiciones dominantes en la ciudad. Una sección de Infantería ha sido totalmente aniquilada en los combates que se registran cerca del puente de Jorramshar, sobre el río Karum, según la Radio nacional iraquí.

Por otra parte, Dezful ha sido bombardeada con misiles tierra-tierra. La emisora iraní ha informado de la muerte de ciento sesenta personas en el curso de los mismos y que doscientas noventa resultaron heridas de gravedad.

El presidente iraquí Hussein, ha vuelto a ofrecer negociaciones para poner término a la guerra. Hizo su propuesta en el curso de una reunión con el enviado del Gobierno de la India, que se halla actualmente en Bagdad.

SI PIENSA ADQUIRIR UN  
**T.V COLOR**  
LE OFRECEMOS....

• LA MEJOR SELECCION DE MARCAS

LUXOR

Metz

SANYO

ITT

PHILIPS

PHILIPS

SONY

• LA MAYOR GARANTIA DEL MERCADO

• UN VIDEOCASSETTE GRATIS

PORQUE... SORTEAMOS UN REVOLUCIONARIO GRABADOR - REPRODUCTOR DE VIDEO ENTRE LOS COMPRADORES DE UN T.V COLOR

PARA QUE ....

- \* PUEDA VER SUS PELICULAS DE SUPER 8 POR EL T.V DE COLOR
- \* PUEDA GRABAR CON IMAGEN Y SONIDO LOS MEJORES PROGRAMAS
- \* PUEDA GRABAR MIENTRAS ESTA FUERA DE CASA
- \* PUEDA GRABAR UN PROGRAMA DE T.V, MIENTRAS VE OTRO, ETC....

¡Fuera

¡ INFORMESE!

hifi

PLAZA MAYOR, 33  
Telf. 20 12 70  
BURGOS

# ANTITERRORISMO: EL ESPACIO JUDICIAL SE EXTENDERA AL CONSEJO DE EUROPA

## Ultimátum de los obreros polacos al Gobierno

Bruselas (Efe).— El Parlamento Europeo proyecta extender el "espacio judicial" de la Comunidad Económica Europea a todos los países del Consejo de Europa, para aumentar la eficacia de la lucha contra el terrorismo.

La Comisión política de la Asamblea comunitaria aprobó un proyecto de resolución en tal sentido, presentado por el democristiano alemán Otto de Habsburgo

(miembro del Partido Popular Europeo. El proyecto será elevado a la sesión plenaria del Parlamento Europeo para su discusión y votación.

En el texto se precisa que el acuerdo de los nueve países de la CEE para crear un

"espacio judicial" europeo constituye "un primer paso en la vía deseable", pero se califica como insuficiente.

Se pide como primera medida una extensión a todos los países del Consejo de Europa. España quedaría de esta forma integrada en el "espacio judicial" europeo, antes de su ingreso en la CEE.

### ULTIMATUM DE LOS OBREROS DE GDANSK AL GOBIERNO POLACO

Gdansk (Polonia) (Efe). Los obreros de los astilleros de Gdansk amenazaron hoy con una nueva huelga a partir del martes por la tarde si el jefe del Gobierno no acude antes de esa fecha a entrevistarse con ellos.

La dirección de "Solidaridad", reunida hoy en la ciudad portuaria polaca, decidió entre otras cosas instar al jefe del Gobierno a que acuda mañana antes de las 20 horas a entrevistarse con los obreros.

El órgano directivo nacional de "Solidaridad" descartó por mayoría la huelga como medio de protesta por las modificaciones introducidas en sus estatutos por el Tribunal de Varsovia y acordó por unanimidad agotar las vías pacíficas de negociación con el Partido Comunista y el Gobierno. Sin embargo, en ausencia de Lech Walesa, que dirige al mismo tiempo la comisión de coordinación de "Solidaridad" y el sindicato local de Gdansk, este último organismo decidió plantear el citado ultimátum a Pinkowski.

### RIVERA, IMPLICADO EN EL ESCANDALO DEL PETROLEO

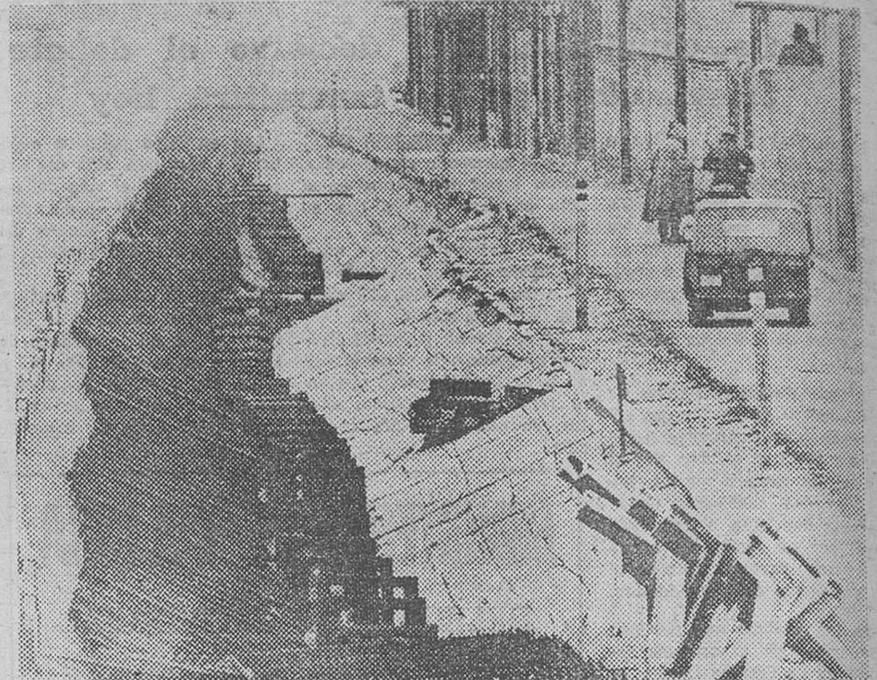
Roma (Efe).— El escándalo del petróleo, considerado como uno de los mayo-

res del siglo en Italia, con cantidades que superan los 2.300 millones de dólares, sigue siendo noticia.

El famoso futbolista Gianni Rivera, actual vicepresidente del Milán, es una de las 18 personas contra las cuales la Magistratura de Turín ha emitido orden de captura, como posible implicado bajo la acusación de haber recibido, en 1973, la cantidad de cincuenta millones de liras de la empresa "Isomar".

Por el momento, los encarcelados son ochenta, entre ellas al general Loprete, que con una maniobra de sorpresa, ha logrado bloquear las investigaciones que venía realizando la Magistratura de Treviso. El general presentó una demanda contra el juez de esa ciudad, acusándole de "prejuicios personales", con lo que ha paralizado la acción del magistrado en espera de la decisión de una corte de apelaciones.

# MAS OBSTACULOS EN EL "MURO DE LA VERGÜENZA"



Berlin. — Guardias fronterizos de Alemania del Este patrullan por la modernizada «línea de la muerte», que corre paralela al muro de Berlín, en la calle Heidelberg. Las autoridades de la Alemania Democrática han fortalecido las medidas de seguridad del muro colocando unos pivotes de acero junto al foso que impide el acercamiento de automóviles al muro de Berlín, en el distrito Treptow de la capital berlinesa, en donde las viviendas particulares son muy cercanas al muro. — (Telefoto EFE-UPI).

## ¡PROTEJASE!

Ponga en su casa o su oficina, una puerta blindada FICHET.

- Marco de acero.
- Cerradura de seguridad.
- Ocho puntos de anclaje.
- Doble chapa de acero.
- Decoración interior y exterior.
- Colocación por especialistas.

**COMERCIAL**  
**SICILIA y CUBILLO**

Teléfono 20 68 57  
**BURGOS**

## UN LAICO Y DOS ECLESIASTICOS PROCLAMADOS NUEVOS BEATOS

### El Papa ofició en la ceremonia ante una gran multitud de fieles

Ciudad del Vaticano (Efe).— Más de cien mil fieles, muchos de ellos peregrinos desde España, Argentina, Brasil, Chile y Uruguay asistieron el domingo, a la beatificación, celebrada por el Papa Juan Pablo II en la plaza de San Pedro, de un sacerdote, una religiosa y un laico, todos ellos italianos.

El beato Luigi Orione (1872-1945), sacerdote, fue el fundador de diversas congregaciones de religiosos y religiosas y de numerosas obras de asistencia a los pobres y marginados en Italia, España y varios países de Iberoamérica y otros continentes.

También ha sido elevada a los altares sor María Anna Sala (1829-1891), religiosa educadora de la Congregación de las Hermanas Marcellinas, de quien el Papa alabó "la heroica fidelidad al carisma particular de su vocación".

El tercer protagonista de la ceremonia fue el beato Bartolo Longo (1841-1926), laico, abogado, terciario dominico, caballero de la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén y fundador del

santuario mariano de Pompeya y de todas las obras anejas al mismo.

El nuevo beato, dijo el Papa, "es el apóstol del rosario, el laico que ha vivido totalmente su empeño eclesial", a través de su obra de sencilla catequesis a los habitantes, entonces marginados, del valle de Pompeya.

### EL PAPA HABLA A MEDICOS ITALIANOS

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II afirmó hoy que "es necesario empeñarse en una repersonalización de la Medicina", para una "relación más humana entre el médico y el enfermo".

En un discurso dirigido a médicos y cirujanos italianos, el Pontífice añadió que "la relación enfermo-médico debe volver a basarse en un diálogo de escucha, respeto e interés".

Juan Pablo II formuló esos conceptos al recibir en audiencia especial a los participantes en los Congresos de la sociedad italiana de Medicina Interena y de la Sociedad Italiana de Cirugía, reunidos estos días en Roma.

# GUIA PROFESIONAL

## M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 18  
escalera segunda, 4.º F  
Teléfono 220862

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.  
Teléfono 225148

## José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFESISIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono: 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E.  
Sábados, de 9,30 a 11

## JAIME FUENTES BAZAN

MEDICO - TRAUMATOLOGO

CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta:

De 4 a 5 y horas a convenir

Concepción, 18 - 5.º B

Teléfono 20 04 54

## V. MATEOS OTERO

### F. J. MATEOS OTERO

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA - ORTOPEDIA

Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas.  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Tfnos.: 20 64 53 - 21 96 15

## Juan Avellanosa

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA

Consulta: Reyes Católicos, 16 - esc. 2.ª 8.º D (tardes) previa cita.

Teléfono 22 50 23

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## Doctores J. MARCOS y J. M. VEA - MURGUIA

RIÑON. PROSTATA Y VIAS URINARIAS

Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

## CENTRO DE EDUCACION MATERNAL

PREPARACION AL PARTO  
RECUPERACION POST-PARTO

DR. G. LOZANO

AVENIDA DEL CID N.º 4, 3.º B  
TELEFONO: 20 63 63

## I. ARROYO HIDALGO

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos, 8-1.º C.

Consulta previa cita

Teléfonos:

22 49 22 (tardes) y 2195 38 (mañanas)

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS

Medicina y Cirugía de los ojos.

Espolón, 2. Teléfono 209349

## Antonio Alfaro

CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-4414233

(Horas convenidas)  
Gran Vía, 81-1.ª, BILBAO-11

## E. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS

Consulta: de 11 a 12,30 y tardes convenidas.

Calle Valladolid, 2, 1.º C.

TELEFONO 20 72 26

## MARIANO GARCIA LOZANO

Maternólogo del Estado  
Tocoginecología  
Ecografía abdominal  
Consulta: Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11-2.ª dcha.  
Teléfono 208934

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X

Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.ª. Telf. 201912

## EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO

San Pablo, 22  
Telfs: 20 60 27 y 21 20 96

## Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO

Jefe Servicio Oftalmología  
Residencia Sanitaria  
"General Yagüe"  
Avda. Reyes Católicos, 18  
escalera III, 3.º A.  
Consulta previa cita  
Teléfono 223012

## M. VILLANUEVA CIRAC

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA

ORTOPEDIA DEL PIE

Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8-4.º  
(tardes) Telf 221737

## DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tf. 201007

## EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS

Plaza de la Cruzada, 6-11.º

Teléfono 20 34 12

## José M.ª de Sebastián

MEDICO

ANALISIS CLINICOS

Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

## Dr. F. ALCALDE DELGADO

UROLOGO, RIÑON Y VIAS URINARIAS

Consulta de 4 a 6

Av. General Yagüe, 3, 1.º B  
Teléfono 22 85 97

## NACIONAL

## ROBAN JOYAS VALORADAS EN 40 MILLONES

Se han practicado diecisiete detenciones relacionadas con una posible estafa en un casino de Zaragoza

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Cuarenta millones de pesetas en todo tipo de joyas se llevaron unos ladrones de la "Joyería Escandinava", en Las Palmas. El robo lo efectuaron en la madrugada del pasado sábado, pero sólo fue descubierto al mediodía de ayer, domingo.

La "Joyería Escandinava" está ubicada en el número 56 de la calle Sagasta, frente a la playa de "Las Canteras", una de las zonas más transitadas de esta capital.

Los ladrones penetraron en la joyería a través de un agujero hecho en una de las paredes de un bazar de cerámica, contiguo al lugar del robo.

Aprovechando el bullicio de una discoteca cercana, los ladrones pudieron hacer el agujero ayudándose de brocas sin que pudiesen ser oídos.

## POSIBLE ESTAFA EN EL CASINO DE JUEGO DE ZARAGOZA

Zaragoza (Logos). — Siguen las investigaciones en torno a la posible estafa del Casino "Montes Blanco" de Alfajaría. Hasta ahora han sido detenidas 20 personas, tres de las cuales han sido puestas en libertad sin cargo alguno, los otros 17 restantes permanecen en prisión preventiva a expensas de ser llamados por el juez. Por aho-

ra nadie se atreve a dar una cifra exacta de la cantidad supuestamente estafada, ya que llevan en el juego desde hacía más de año y medio. La sociedad anónima del casino hizo pública una nota en la que indicaba que el pasado lunes 20 de Octubre habían sido detectadas a través de los nuevos y perfeccionados sistemas de seguridad y control, instalados con motivo de la apertura de la nueva sala de juego ciertas irregularidades en un jefe de mesa que fueron trasladadas al delegado gubernativo encargado del control procediéndose a la detención del referido empleado, que consecuentemente, fue dado de baja laboral en la empresa. El referido empleado es Bernardo Pokorny, de unos 24 años, que tras ser objeto de especial vigilancia fue detenido y se le ocuparon alrededor de 80.000 pesetas en fichas ocultas entre la chaqueta del uniforme y la taquilla.

## DETENIDO POR LA GUARDIA CIVIL EL MARIDO TRAS APARECER MUERTA EN CIRCUNSTANCIAS OSCURAS SU MUJER

Badajoz (Logos). — En circunstancias aún no esclarecidas ha muerto en Fuente de Cantos, María Viera Bernal de 48 años de edad. El cadáver presentaba una herida contusa en la frente y algunos hematomas el cuerpo.

## La Reina envía una muñeca a una niña, herida en Ortuella

Cumplió seis años el día de la explosión

Bilbao (Efe). — S. M. la Reina ha enviado, mediante un funcionario del Estado, una muñeca a la niña Nekane Garay Basaldua, que resultó herida de consideración en la explosión de la escuela de Ortuella, el mismo día que cumplía seis años. El regalo ha sido entregado, por expreso deseo de la Casa Real a la pequeña en el Departamento de Traumatología de la Ciudad Sanitaria de Cruces-Baracaldo.

## SE PIDE INFORMACION

Bilbao (Efe). — La presidencia de la Audiencia Territorial de Bilbao ha hecho un llamamiento, a través de una nota facilitada a «Efe», para que todas aquellas personas que dispongan de información sobre el suceso de Ortuella (Vizcaya) la trasladen al juez especial nombrado al efecto, radicado en el Juzgado de Instrucción número 4 de la capital vizcaína.

## EL ESTADO DE LOS HERIDOS

Bilbao (Logos). — De los 22 niños heridos supervivientes de la catástrofe ocurrida en Ortuella, tres se mantienen en estado estacionario muy grave y otros tres en estado estacionario de pronóstico grave, mientras que los 16 restantes han experimentado una franca mejoría, según los últimos partes médicos.

## SE CONSTRUIRAN ESCUELAS PREFABRICADAS

Ortuella (Vizcaya) (Efe). — La construcción de aulas prefabricadas en el campo de fútbol de Ortuella en un plazo de dos meses ha sido la decisión adoptada esta tarde en el Ayuntamiento de Ortuella entre concejales, representantes del Gobierno Vasco, del Ministerio de Educación y la Junta de Padres de Alumnos del Colegio «Marcelino Ugalde».

## FLORES PARA ORTUELLA

Murcia (Logos). — Una increíble muestra de solidaridad acompañó durante todo el día de hoy la campaña organizada por Radio Juventud de Murcia para recoger un camión de flores con destino a la localidad vasca de Ortuella y el mayor número posible de donativos para levantar un gran monumento a los niños en bronce. De ocho de la mañana a ocho de la tarde, las llamadas de los oyentes fueron continuas a Radio Juventud de Murcia y Radio Juventud de Cartagena, tarea en la que colaboró eficazmente Radio Popular de Lorca. Jóvenes, niños y mayores, hombres y mujeres de Murcia, Alicante y Almería aportaron su donativo. Así, grano a grano, peseta a peseta, se alcanzaron los dos millones.

## BARCELONA

## TRES MUERTOS EN ACCIDENTE

Molins de Rey (Barcelona) (Efe). — Tres muertos y ocho heridos de diversa consideración ha sido el trágico resultado de un accidente de tráfico ocurrido en Molins de Rey.

Los fallecidos son Juan José Díaz Ramos, de 49 años, y vecino de Badajoz; Juan Guinart Ruiz, de 18 años, vecino de San Feliú de Llobregat; y una señora que se encuentra sin identificar.

Asimismo, resultaron de carácter muy grave el matrimonio formado por Manuel Sánchez León y Carmen Sánchez Martín, vecinos de Esplugas de Llobregat.

## INTERNACIONAL

## UN INCENDIO DESTRUYE EN ALEMANIA UNA ESTACION DE GAS

Una mujer blanca asesina a un niño negro

Munich (RFA) (Efe). — Una estación de gas natural situada en la localidad bávara de Forcheim quedó hoy totalmente destruida a consecuencia de un incendio.

Durante más de cinco horas, las llamas del mismo alcanzaron, según testigos presenciales, alturas de hasta cien metros.

Por fortuna no se produjeron víctimas humanas aunque los daños materiales se calculan en un millón de marcos (540.000 dólares).

La causa de la catástrofe podría ser un fallo técnico aunque la Policía tampoco excluye la posibilidad de un atentado.

El incendio fue provocado, según los Bomberos, por la explosión de un depósito que contenía 20.000 litros de gas metano.

Ciento veinte policías y doscientos cincuenta bomberos intentaron cerrar los registros del gas para impedir que siguiera afluyendo al lugar de la catástrofe.

## JUICIO CONTRA UNA MUJER BLANCA QUE ASESINO A UN NIÑO NEGRO

Oakland (California) (Efe). — Una mujer blanca que asesinó y mutiló a un niño negro «por su raza y color» será juzgada en esta ciudad y se cree que será condenada a morir en la cámara de gas.

La mujer, Darlin June Cromer, de 33 años, será juzgada esta semana acusada del asesinato del niño de cinco años, Reginald Lamon Williams.

El niño fue secuestrado, torturado, mutilado y estrangulado por la acusada, según pruebas evidentes en poder del Tribunal.

Tras la aprobación por votación popular en California de la pena de muerte, en 1978, y la consideración legal de su constitucionalidad de hace unos días, la mujer podría ser condenada a morir en la cámara de gas.

## MUERE EN EL CEMENTERIO, ANTE LA TUMBA DE SU ESPOSA

Tafalla (Navarra) (Efe). — Enrique Vilumbrales Michelena, de 78 años, falleció repentinamente en el cementerio de la localidad navarra de Tafalla, ante la tumba de su esposa.

El señor Vilumbrales, natural de Irún y residente en Tafalla, se trasladó andando sobre las cuatro de la tarde de ayer al cementerio —situado a tres kilómetros de la ciudad— y cuando se encontraba frente a la tumba de su esposa, se sintió indisputado y falleció como consecuencia de un infarto cardíaco.

## LOCAL Y PROVINCIAL

## MUERE ATROPELLADO UN NIÑO DE 4 AÑOS

Incendio en una fábrica de calcetines de Pradoluengo

En el término de Las Vegas, chocaron frontalmente el turismo matrícula VI-28.991, conducido por Martín Vega Gómez, de 39 años y el camión Barreiros, matrícula SA-6338-B, conducido por Francisco Gómez Andrés, de 26 años, vecino de Agullar de Bureba. A consecuencia de la colisión, el conductor del turismo resultó con lesiones calificadas de graves, siendo trasladado a la clínica de la Cruz Roja, en Burgos.

## APREHENSION

Por hallarse incurso en posible infracción en la Ley de Contrabando, ha sido precintado el turismo extranjero «Ford-Taurus», sin placas de matrícula, número de motor AA-47325, valorado en 400.000 pesetas.

## INCENDIO EN UNA FABRICA DE CALCETINES DE PRADOLUENGO

Un importante incendio se registró el domingo en una fábrica de calcetines de Pradoluengo, probablemente debido a un cortocircuito. El fuego se inició a las tres y media de la tarde en la planta fabril «Marcol», de la mencionada localidad. Fueron pasto de las llamas varios telares, causando daños en las instalaciones.

El vecindario y la Guardia Civil intervinieron en la extinción del fuego, lo que se consiguió a las cinco menos veinte de la tarde. No hubo que lamentar desgracias, personales.

Las pérdidas se han valorado en unas 500.000 pesetas.

## ROBAN LAS AVES A LA AGRUPACION ECOLOGISTA

Un hecho incomprensible, y

que entra de lleno en el campo de la gamberrada se registró en la noche del 22 al 23 del presente mes, perpetrado por uno o varios individuos que robaron a la Agrupación Ecologista Burgalesa las aves que la misma guardaba en las naves cedidas a AGEBA por la Diputación.

El ladrón o los ladrones violentaron las puertas y se apoderaron de las aves y del material que los jóvenes ecologistas burgaleses emplean en su trabajo.

La Agrupación Ecologista Burgalesa ha presentado la correspondiente denuncia y ha solicitado de la Diputación siga prestandoles su ayuda y de ser posible se incrementen las medidas de seguridad para evitar la repetición de los hechos.

## UN NIÑO MUERTO POR ATROPELLO

Un mortal accidente de circulación se produjo ayer, a las cinco y media de la tarde, en la carretera de Miranda de Ebro a Suzana. El camión VI-2852-C, conducido por Hermenegildo López, de 48 años, atropelló al niño Juan de las Heras Gabarril, de 4 años, resultando muerto en el acto.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó las diligencias correspondientes.

## CONATO DE INCENDIO

Un incendio, sin consecuencias de importancia, se produjo ayer en la factoría Firestone Hispania, del polígono de Gamonal a las dos menos cuarto de la mañana. Acudieron los bomberos y el fuego quedó extinguido al poco tiempo.

## BREVE

## ESCAPE DE GAS EN UNA ESCUELA FRANCESA CON 1.500 ALUMNOS

Lievín (Francia) (Efe). — Un escape de gas, detectado en un centro escolar de esta ciudad, provocó esta mañana el cierre de los locales, por decisión del Ayuntamiento.

A este Instituto de Enseñanza Media asisten regularmente unos 1.500 alumnos y el cierre del centro, según el Ayuntamiento, se decidió «para asegurar la protección de los escolares».

## RECUPERACION DE LA MAR DE LOS CADAVERES DE DOS PERSONAS

Cartagena (Murcia) (Efe). — A las diez de la mañana de hoy han sido rescatados del mar los cadáveres de las dos personas que perdieron la vida, trabajos de búsqueda y al chocar una embarcación rescate.

## ACCIDENTES EN EL PASADO FIN DE SEMANA

Madrid (Efe). — Treinta y ocho accidentes, que han causado cuarenta y seis muertos y treinta y siete heridos graves, es el balance de las carreteras españolas durante el pasado fin de semana. Según informa la Jefatura Superior de Tráfico, la mayoría de los accidentes ocurrieron al colisionar vehículos o al invadir la izquierda de la calzada.

## CONDUCA UN VEHICULO ROBADO, CON LAS PLACAS DE MATRICULA DE OTRO, TAMBIEN SUSTRAIIDO

Soria (Efe). — Poco después de darse a la fuga para no pagar el importe de la gasolina suministrada en una estación de Medinaceli (Soria), fuerzas de la Comandancia de la Guardia Civil de Soria han detenido en Arcos de Jalón al conductor de un coche Seat-

124, robado, que llevaba las placas de matrícula de otro automóvil Seat, también sustraído.

Se trata de Luis Díez García, de 24 años, domiciliado en Hospitalet (Barcelona), conductor de un Seat-124 con la matrícula B-716.748, correspondiente a otro vehículo.

# 1ª Emisión de Bonos Bansander canjeables por Acciones del Banco de Santander



— "Espero llegar a tiempo".

"Una inversión como ésta tenía que ser del Banco de Santander".

"Y son canjeables por acciones del Banco de Santander en cuatro ocasiones distintas".

— "Las acciones las pondré a nombre de mis hijos".

— "Y cuando los canjee por acciones del Banco de Santander, me darán además una rebaja de veinte enteros".

— "Sí, todo además del alto interés".

— "Es una inversión inteligente".

"Esto sí que es una inversión de altos vuelos".

— "No, hermana, no se puede invertir más de un millón por persona".

**E**l Banco de Santander lanza por primera vez al mercado español una nueva e inteligente forma de inversión: LOS BONOS BANSANDER.

Proporcionan un alto interés y son canjeables -a su elección- por acciones del propio Banco de Santander.

Si viene a informarse, comprobará que los BONOS BANSANDER van a proporcionar un buen rendimiento a su dinero, al disponer de la oportunidad de canjearlos por acciones del Banco de Santander -tras haber cobrado los correspondientes intereses-

a los 6 meses y en tres ocasiones más, a su elección y sin sorteo.

Además, el canje se realizará con una rebaja de 20 enteros sobre la cotización media de la Bolsa de Madrid del mes anterior a dicho canje.

**Importante:** Esta Emisión tiene un límite de inversión de un millón de pesetas por persona.

Por ello, venga a informarse. Verá que la 1.ª EMISION DE BONOS BANSANDER tiene más interés del que se imagina.

Suscripción del 17 de Octubre al 10 de Noviembre 1980.  
Folleto de Emisión a disposición del público.



**BANCO DE SANTANDER**  
El Banco de sus inversiones

Información y suscripción en:  
BANCO DE SANTANDER, BANCO COMERCIAL ESPAÑOL Y BANCA JOVER.

MIRANDA

# El equipo médico del Hospital de Santiago acudió presuroso a Ortuella para colaborar en los trabajos de auxilio

## No hubo incidentes en la «jornada antinuclear» del domingo

### Hacia la construcción de nuevas instalaciones para las F. O. P.

Acuerdo de la Permanente Municipal:

«La Comisión Municipal Permanente fue informada a través del concejal D. Gonzalo Casanova Ochoa, delegado de la Alcaldía en el Hospital de Santiago de esta ciudad, de que tan pronto como se tuvo conocimiento del desgraciado y luctuoso accidente ocurrido en un Colegio de la localidad vizcaína de Ortuella, que ha causado un elevado número de víctimas y heridos, un equipo de médicos del mencionado hospital se trasladó a dicha localidad para colaborar en las labores de asistencia sanitaria a los damnificados.»

Dicha Comisión municipal de conformidad con la propuesta al efecto formulada por el citado concejal Sr. Casanova, por unanimidad acuerda expresar el agradecimiento de este Ayuntamiento al Cuerpo médico del Hospital de Santiago de esta ciudad de Miranda de Ebro por tan humano, honroso, digno y generoso gesto de solidaridad; y que ello se haga público para general conocimiento.»

«JORNADA ANTINUCLEAR»

Convocada por varios grupos ecologistas de Burgos, Miranda de Ebro, Rioja y Zaragoza y por algunas asociaciones vecinales, entre ellas la de «Todos Unidos» de Gamonal, se celebró el domingo una concentración en Miranda y posteriormente una manifestación por varias calles en la que pedían el desmantelamiento de la central nuclear de Santa María de Garoña.

No más de cien personas tomaron parte en la manifestación celebrada a medio día. Partieron de la plaza de Calvo Sotelo para recorrer toda la calle de la Estación hasta el colegio de los Padres Jesuitas. Portaban pancartas y se gritaban en contra de la continuidad de la central de Garoña por la descontaminación del río Ebro y en general manifestaban su oposición a la utilización de las fuentes energéticas nucleares.

Todo se desarrolló en perfecto orden y sin que se registraran incidentes, según las referencias que nos llegan de Miranda.

Por otra parte, por la tarde, en el cine ITI, tuvo lugar un acto antinuclear con la intervención de representantes de los grupos ecologistas convocantes.

GESTIONES EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR

El pasado miércoles día 22, el alcalde de Miranda acompañado por el senador Sr. Laborde y el secretario general de la Agrupación local del PSOE fueron recibidos por el ministro del Interior Sr. Rosón, en una entrevista dentro de la línea que con conocimiento del Gobierno Civil se está siguiendo, desde hace tiempo, para la solución de algunos de los graves problemas que tiene planteados nuestra ciudad.

Entre los distintos temas que se trataron, y de los cuales el Sr. Ministro demostró estar perfectamente concienciado merece destacar el relativo a la ubicación de las Fuerzas de Orden Público que de un modo provisional están instaladas en el Colegio Menor Masculino; llegando a un entendimiento sobre la posibilidad de construir unas instalaciones definitivas fuera de la ciudad. Con el fin de matizar al máximo esta ubicación, al día siguiente se personaron en el Ayuntamiento un técnico del Ministerio del Inte-

rior y el comandante de la Policía Nacional Sr. Suárez, quienes acompañados por el Sr. Alcalde visitaron los posibles terrenos, mostrando en principio su conformidad con los mismos.

Naturalmente que cuando esas nuevas instalaciones sean una realidad, el Colegio Menor masculino de nuevo recobrará sus funciones culturales que tan necesarias son a nuestra ciudad.

INAUGURACION DE CURSO EN LA RESIDENCIA JUVENIL «FERNAN GONZALEZ»

En la Residencia Juvenil «Fernán González», del Instituto de la Juventud (Ministerio de Cultura), ha tenido lugar el acto inaugural de actividades para el curso 1980-81, con la participación de la comunidad residencial, que está integrado por residentes estudiantes y trabajadores, internos y mediopensionistas.

El director de la Residencia, realizó un exhaustivo análisis de los programas y fines que tienen otorgadas las Residencias juveniles del Instituto de la Juventud, en su doble proyección de ofrecer unos servicios de residencia y alojamiento a jóvenes estudiantes y trabajadores, y en el de ser centro de promoción socio-cultural con in-

fluencia sobre el entorno social, donde radica la Residencia.

En el curso de la reunión inaugural, fueron consideradas las normas del reglamento de régimen interior, estableciéndose los criterios que han de tenerse para conseguir un alto nivel participativo de todos los residentes en la organización de actividades internas y externas.

Por parte de los residentes, se formularon interesantes proyectos de iniciativas y sugerencias, para la programación de un amplio plan de actividades socio-culturales para todo el curso escolar, en el que se ofrece incluso posibilidad de que sea coordinado con otras asociaciones o entidades educativas juveniles.

Fue constituido una Comisión de trabajo, que estará integrada por José Javier Pereda, María Jesús Gutiérrez, José L. Sevillano, María Adoración-Arenillas y Carlos Ortiz, que elaborarán un anteproyecto de programa de actividades para posteriormente, ser aprobada por la asamblea de residentes y constituir definitivamente la Junta de residentes.

Como final del acto, el director de la Residencia declaró inaugurado el curso de actividades en nombre del delegado provincial del Ministerio de Cultura.

JUEGOS ESCOLARES

El martes, día 28, a las 7 de la tarde reunión en la Casa de Cultura.

La reunión estará presidida por el Sr. delegado provincial del Consejo Superior de Deportes.

Se invita a todos los directores de Centros escolares de EGB, BUP y FP de Miranda de Ebro, a los presidentes de las Asociaciones de Padres de Alumnos, y a los delegados de Deportes y entrenadores de los Colegios, etc.

La reunión se celebrará en los locales de la Casa de Cultura, en los bajos de la Torre de Miranda a partir de las 7 de la tarde, y se tratarán todos los temas relacionados con el deporte escolar: Juegos escolares, normativa de los juegos, participación, instalaciones, subvenciones a los equipos participantes, árbitros, etc.

El Sr. Vígara, delegado provincial del CSD presidirá la reunión que se prevé muy interesante para el deporte escolar mirandés.

Durante la reunión se podrán recoger los trípticos para que una vez formalizados en los Centros sean devueltos a esta Delegación local del CSD y poder comenzar ya los Juegos escolares en nuestra ciudad.

ARANDA

# ¿Entrará el nuevo Matadero Municipal en funciones este año?

El tan cacareado tema del Matadero Municipal, sigue siendo actualidad y lo será, hasta su entrada en servicio, prescindiendo de su inauguración o no.

En muchas ocasiones hemos hablado de su inmediata inauguración, incluso indicando fechas aproximadas de tan fausto acontecimiento, pero toda previsión ha resultado fallida ya por una circunstancia o por otra, el caso es que esta gran obra se ha ido retrasando de tal forma que parece, que, como si dijéramos ha llegado a constituir una especie de mito.

Hace alrededor de ocho años, que dieron comienzo las obras con frecuentes interrupciones, algunas de cerca de tres años de paralización, por lo que las instalaciones que se habían hecho en una época determinada, al reanudarse los trabajos lógicamente era preciso revisarlas, pues ya se sabe que las obras e instalaciones que se hagan, si se desculan, olvidan o no se usan requieren necesariamente, nueva revisión para cerciorarse de su buen estado y conservación y claro está, todo esto requiere gasto y tiempo y lo que es más una puesta al día de lo que ya estaba hecho.

Esta obra, por demás delicada, con el comienzo de los trabajos, sus cortes, reanudaciones, revisiones y demás, cuyo coste se puede calcular alrededor de los cien millones de pesetas, cuando al se hubiese hecho con espíritu de continuidad puede que no hubiese llegado ni a la mitad, lleva consigo una inseguridad de las diferentes piezas de que consta en cuanto a su normal funcionamiento. De ahí que se tarde tanto tiempo en

que quede en las debidas condiciones de funcionamiento.

Merced a esas circunstancias es difícil señalar una fecha como probable. Por consiguiente, el haber indicado tantas veces como lo hemos hecho, fechas como probable inauguración, suprimiremos, de ahora en adelante la fecha aproximada, sino tan sólo hablaremos de fecha de su puesta en marcha, no de inauguración, aunque muy bien podríamos hablar de que la puesta en marcha, que se espera sea dentro del presente año.

Sentado este precedente y deshecho por completo el anuncio de fechas probables, hemos de convenir en que ya, lo que interesa, es que no se vuelvan a interrumpir las obras y se vayan rectificando esos pequeños detalles que vayan surgiendo en las continuas pruebas que se están realizando para su rápida y eficaz puesta en funcionamiento. Luego, de inauguraciones, ya hablaremos.

¿SE VA A REPARAR DEFINITIVAMENTE LA CALLE DE SANTIAGO?

En varias ocasiones, hemos traído a estas columnas, el necesario arreglo o reparación que precisa la calle de Santiago, una de las más modernas, amplias y rectas de nuestra población.

La calle de Santiago, prolongación de la del Obispo Velasco que parte del popular Arco Isilla y que en la antigüedad se conocía esta última con el popular nombre de Carreque-mada, que popularizó en una capla el de todos conocido ya fallecido Antonio Cebas Rojas, de-

claros que en varias ocasiones, hemos hablado de ella, la de Santiago, en estas columnas, en el sentido de que precisaba una total reparación, no el sentido de su pavimentación que es de adoquín, sino en cuanto a sus aceras (muy amplias) y arcenes se refiere.

Se prestan a una comparación harto, desagradable, el estado de la pavimentación, que como hemos dicho, es de adoquín y arcenes y aceras de tierra, que se encharcan cuando llueve y son un nido de polvo en el tiempo bueno. Lo que hace que siempre predomine la circulación peatonal por la calzada en vez de hacerlo por las que se llaman aceras, que de tal no tienen más que el nombre, sobre todo los números pares.

Francamente es bochornoso el estado en que se encuentra esta calle recta que tiene cerca de un kilómetro de longitud, amplia, a tal extremo que se puede hacer, arcén y acera y entre ambos una zona ajardinada que embellecería citada calle.

Pues bien, según nuestros informes, está a punto de terminarse un proyecto para el arreglo total de la misma, que, al parecer, se va a convertir en una gran avenida, que muy bien pudiera realizarse en el próximo ejercicio, tal en colaboración Obras Públicas, con el Ayuntamiento de nuestra población y declimos en colaboración de Obras Públicas con el Ayuntamiento, dado caso de que la calle de Santiago, de la que tratamos, es también carretera de Aranda a Salas de los Infantes.

Claro está, todo depende del

# SOBRE LAS III JORNADAS MICOLOGICAS

La sección de Micología de la S. R. Danubio sale al paso de los comentarios sobre las III Jornadas Micológicas con un pequeño resumen hecho en boca de sus tres responsables: don Gregorio Alcalde, don Felipe Villanueva y don Andrés Salazar. Sin más preámbulos veamos lo que nos pueden responder:

—Sr. Alcalde: ¿qué fines persigue la S. R. Danubio con la organización del certamen?

—Ni más ni menos que poder ayudar a todo el que lo desee ampliar sus conocimientos en la micología, es decir en la distinción para la recogida de setas en base a su morfología.

—Sr. Villanueva, ¿hay afición a la micología en Miranda?

—Bueno, esta pregunta debería de contestarse por partes. Así podemos decir que por influencia de nuestros vecinos los vascos y la gran riqueza de nuestros montes y bosques son muchas las personas que de siempre han recogido un número más o menos definitivo de especies y las han utilizado en su alimentación, saliéndose difícilmente de, plateras, cardo, chopo, pardillas, champiñones y perrechicos. Ahora bien a un número pequeño de vecinos de nuestra ciudad apenas una docena, les ha interesado algo más que la recogida sistemática de unas pocas especies y se han preocupado de estudiar todo lo que han podido.

—Sr. Salazar: ¿Cualquiera que quiera participar en un concurso exposición o recoger setas, habrá de ir lejos a por ellas?

—Bueno, depende de lo que se llame lejos, téngase en cuenta que nuestros montes de Pancorbo, Cellorigo, Obarenes, Peñal Rayo, San Juan y Condado de Treviño, son zonas muy buenas para ello y no están lejos. En una palabra a tiro de piedra

tenemos infinidad de especies, sin complicarnos en desplazamientos largos.

—Entonces Sr. Salazar, ¿podría resumirnos un poco la filosofía de las III Jornadas Micológicas, que la S. R. Danubio organiza?

—La sección de Micología de nuestra Sociedad pretende elevar el nivel cultural micológico de nuestra ciudad y contribuir al estudio provincial de esta bonita parcela del conocimiento, de la naturaleza. Con ello queremos participar en la enseñanza para evitar los accidentes mortales en el concurso de setas y respetar el equilibrio ecológico, no recogiendo nada más que lo que se necesita.

—Sr. Alcalde, ¿quién puede asistir a sus jornadas micológicas?

—Están abiertas a todos y teniendo en cuenta que estos certámenes creemos sólo se hacen en nuestra ciudad, dentro del ámbito provincial, esperamos, que vengan de otras zonas de la provincia; al menos con la publicidad hemos tratado de lograrlo así.

Sr. Villanueva, ¿para participar en los concursos hay que estar muy preparado y dedicar «mucho tiempo»?

—Bueno, eso depende. La verdad es que lo que queremos es que pueda participar todo el mundo y pensamos que esos seteros que, domingo a domingo, salen a la búsqueda de un corto número de especies que aún cuando podrían recoger muchas no se atreven, que los grandes recogedores, por ello puede participar todo el que lo desee.

—Sr. Salazar: ¿Entonces que tiene más valor presentar muchas o pocas especies?

—La respuesta es sencilla: igual. Las jornadas están hechas para aprender todo el mundo. El pequeño para que el entendido le ayude a conocer más y el grande para dejar sentencia de su aprendizaje, capacidad de conocimiento y transmisión de enseñanza a los demás. No olvidemos que como reza en nuestros programas, las jornadas están abiertas a niños, jóvenes y adultos, masculinos y femeninos y estamos convencidos de que sean muchas o pocas las especies que recojan con su esfuerzo y la ayuda de los entendidos, enfrentándose a su desconocimiento o dificultades, aprenderá a andar andando en el mundo de la micología.

—Señor Alcalde, ¿el planteamiento de las charlas?

—Es sencillo y está hecho para el gran público, es decir, para que todos disfrutemos. Se inicia con un planteamiento sobre peculiaridades del mundo de las setas, para continuar con una base de su morfología, que ayude a su clasificación, para pasar por la descripción de unas cuantas especies, venenosas y comestibles, que formen la defensa y base de nuestras excursiones micológicas. Para acabar con un repaso de normas de gastronomía.

Así pues, como vemos en la entrevista, pueden resultar muy buenas para eliminar tabús y enseñarnos a todos a conocer el mundo de la micología, por lo que esperamos a principiantes, entendidos y aficionados en general, la primera semana de octubre en el desarrollo de las jornadas micológicas.

S. R. DANUBIO

PARTICULAR

Vendo piso céntrico y confortable. Precio de oportunidad por tratarse de distribución de bienes.

Interesados, llamar al teléfono 22 65 02, de 7 a 9. Días 28 y 29.

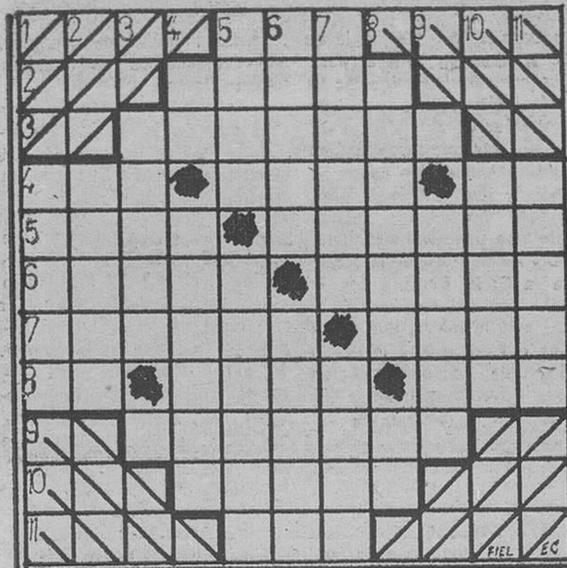
PEQUEÑOS ACCIDENTES

Sobre las 21,15 horas en los semáforos de Tamaca en el cruce de la N-1 con la N-122, el turismo matrícula BI-0210-P, conducido por José-Francisco Alday Ugarriza de 21 años, que resultó ileso, atropelló a la peatón Fernando Mayor Pecharromán, de 47 años, que resultó con heridas leves.

Las causas del accidente parece debidas a cruzar antirreglamentariamente la calzada peatonal.

# Pasando el rato

# La chispa de Olmo



## HECHOS Y FIGURAS

### EL NATURALISMO

Lima. — La única oportunidad que tiene el hombre para salvar el presente y garantizar su futuro es la doctrina naturalista, han subrayado en esencia los asistentes al primer congreso internacional de médicos naturalistas.

El sistema naturalista de eliminar las carnes de la dieta y comer sólo verduras o frutas frescas, no contaminadas con pesticidas, garantiza —se dijo— la salud y el bienestar.

Uno de los medios para eliminar las perjudiciales toxinas que afectan al ser humano ayunar totalmente un día a la semana, lo que limpia el organismo, según la fórmula revelada en el congreso. Pero en la enfermedad se presenta, existen hierbas milagrosas que pueden curar casi todo.

### GASOLINA O ALCOHOL

Sao Paulo. — El ingeniero Romeu Passadore ha hecho una demostración a la prensa de una modificación en los motores que permite usar indistintamente, gasolina o alcohol en los automóviles con el mismo rendimiento. La conducción del vehículo de prueba la ha hecho el ex-corredor de carreras automovilísticas Francisco Lamelrao.

El automóvil adaptado hizo primero 12,3 kilómetros de recorrido a 80 kilómetros por hora con un litro de alcohol y después 12 kilómetros, a 60 kilómetros por hora, pero con un litro de gasolina.

En las pruebas el automóvil no presentó ningún problema de arranque «ahogo» u otros, pese a que usó los dos combustibles sucesivamente y sin limpieza, en el carburador, ni ajustes en la entrada de aire.

### DISCRIMINACION SEXUAL

La Haya. — Las mujeres reciben en Holanda salarios por término medio un 2,5 por ciento menores que el de los hombres.

Las informaciones estadísticas enumeran en un 21 por ciento de los casos diferencias de sueldos del 1,5 por ciento, mientras que un 18 por ciento, las mujeres ganan un 8,5 por ciento menos. En el cómputo total, el 50 por ciento de los casos son desfavorables para la mujer y en

el 29 por ciento las estadísticas registran diferencias perjudiciales al trabajador masculino. Un memorándum del Ministerio de Asuntos Sociales holandés pone de manifiesto que las mujeres acceden difícil y lentamente a los cargos importantes de remuneraciones elevadas. Una ley holandesa contra la discriminación laboral por razón de sexo estableció en Abril de 1979 la igualdad de remuneraciones.



## LAS MOMIAS EGIPCIAS NO VOLVERAN A EXHIBIRSE

### Sadat considera que mostrarlas al público supone una falta de respeto a los muertos y ha pedido a los arqueólogos que vuelvan a ser enterradas

El Cairo Crónica ERUTER - FIEL Servicios Especiales EFE, por Jonathan Wright, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los arqueólogos egipcios estudian lo que ha de hacerse con los cadáveres de los faraones que gobernaron el país hace 3.000 años.

El origen del problema está en las declaraciones del presidente Sadat, quien ha dicho que es sacrilego mostrar las momias al público y ha pedido a las autoridades de los museos que vuelvan a enterrarlas.

Como consecuencia, los conservadores de los museos cerraron la sala de momias de El Cairo, donde se encuentran los restos embalsamados de 20 reyes y reinas del Imperio Nuevo y cubrieron con un paño blanco la momia de Ramsés II. Los arqueólogos se han reunido y dudan entre examinar de nuevo las momias, esterilizadas y enterrarlas en tumbas comunes o dejarlas en la sala del museo. Presentarán su informe definitivo a fines de Noviembre.

### REACCIONES DIVERSAS

Mansour Hassan, ministro de Estado para Cultura e Información, ha sugerido que las momias se entierren en una gran tumba que se construiría al estilo faraónico en la orilla occidental del Nilo, en Tebas hoy Luxor), capital del Imperio Nuevo.

Las reacciones de los visitantes del Museo de El Cairo han sido muy diversas. Rashed Al-hater, de Qatar, aun reconociendo que la ley islámica condena la exhibición de los cadáveres, declaró que Sadat «debió enterrarlos hace diez años, cuando asumió el poder».

Por su parte, Peter McDonald, de Austria, que ha efectuado excavaciones en cementerios aborígenes de su país, afirma que la costumbre es volver a enterrar los cadáveres una vez retirados todos los objetos de interés arqueológico.

El inglés Stephen Walker dijo, por el contrario, que no podía entender las objeciones de Sadat. «Creo que los faraones tenían una religión distinta de la del Presidente», declaró.

**GARANTIA DE VIDA ETERNA** Durante tres mil años, hasta

la Era Cristiana, uno de los puntos básicos de la religión faraónica era que sólo la conservación del cuerpo mediante la momificación podía garantizar la vida eterna después de la muerte.

Posteriormente, tras una serie de profanaciones cometidas por ladrones de tumbas decidieron reunir las 27 momias en dos «depósitos», uno de ellos en la tumba de Amenhotep II, en el Valle de

los Reyes de Tebas, y el otro en un profundo pozo cerca del templo de Deir Al-Bahari.

Allí fueron descubiertas las momias a finales del siglo pasado, trasladándose luego a El Cairo. La momia del joven faraón Tutankamón, descubierto en 1922 por el arqueólogo británico Howard Carter, era demasiado frágil para trasladarla y descansa aún en su tumba, en un ataúd de oro macizo.

**HORIZONTALES.** — 1. Plantigrada. — 2. Del pez. — 3. Subida del agua. — 4. Dos. Diosa de la mitología iraní. Símbolo químico. — 5. Nombre ruso de varón. Sazonara. — 6. Despejados. Vestidos. — 7. Perfumes. Lazada. — 8. Repetido, insulso. Grito de guerra musulmán. Pueblo de Burgos. — 9. Diligencia. — 10. Fruto en forma de piña. — 11. Agarradera.

**VERTICALES.** — 1. Tribu india de América del Sur. — 2. En algunas provincias: temblor de tierra. — 3. Gordo. — 4. Desinencia. Al rev., trabajaron. — 5. Olfatead. Parte del año. — 6. Extraes la humedad. Hoyos profundos. — 7. Dar en el blanco. Vasija grande. — 8. Pelotillero. Letra árabe. — 9. Río de Venezuela. — 10. Instrumento rural. — 11. Faltos de fuerzas.

### Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Ara. — 2. Usela. — 3. Cretilno. — 4. Alá. Rosa. Ar. — 5. Tapa. Sádico. — 6. Avigo. Rotas. — 7. Lázaro. Nasa. — 8. An. neJO. Col. — 9. Pagaría. — 10. Solos. — 11. naS.

**VERTICALES.** — 1. Atala. — 2. Lavan. — 3. Capiz. — 4. Ur. Asanes. — 5. Aser. Oregón. — 6. Retos. Ojalá. — 7. Alisar. Oros. — 8. Anadon. iS. — 9. Itaca. — 10. Aca. so. — 11. Rosal.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución a los siete errores:

- 1. Valla. — 2. Capote. — 3. Valla. — 4. Oreja del torero. — 5. Oreja del toro. — 6. Chaquetilla. — 7. Sombra.



¿Tratan bien al huésped? No les des más azotainas.

## Don Celes

Por Olmo



## Y VA DE CUENTO

### EL BILLETE

Un tipo entra en un estanco y pregunta:

—¿Podría usted cambiarme este billete de cinco mil pesetas?

El estancero mira el billete, lo vuelve a mirar y dice:

—¿De manera que quiere usted cambiarlo? Este billete es falso.

—Justamente, eso ya lo sé, —replica el otro con la mayor naturalidad—, es por esta razón, y no por otra, que quiero cambiarlo.

### ACCIDENTE

—¿De manera que el pequeño accidente ferroviario que sufrieron les ha reportado una buena cantidad de dinero por el seguro? —le dice una señora a otra amiga de siempre.

—Sí —protesta la otra—, gracias a mi presencia de ánimo, cuando me di cuenta de lo que pasaba hice caer nuestra maleta sobre la cabeza de mi marido.

### LA MARCA

Se trata de una mujer muy «snob» que cuando se halla en compañía de sus amigas no cesa de hablar de su coche, de sus desplazamientos, de la velocidad que le saca al motor, etc.

El otro día precisamente dos de sus amigas, al encontrarse, comenzaron a hablar de ella:

—Yo no sabía —dice una— que tenía realmente un auto.

—Pues sí.

—¿Y de qué marca?

—Es un auto... sugestión.

### SUERTE

El tío Gregorio le dice a su pequeño nieto:

—No olvides que estamos en la tierra para trabajar.

A lo que el chico pone de contera:

—¡Menuda suerte tienen los marinos!

### EXCUSA

Resulta que este sujeto, después de hacer numerosas visitas a los bares de los alrededores de su casa, entra en ella a hora bastante avanzada. Pero su mujer no duerme. Le espera levantada.

—Me estoy preguntando —es su saludo—, qué excusa vas a

poder encontrar.

Y el sujeto, sinceramente exclama:

—¡Yo también!

### CON O SIN

Este pequeño anuncio ha aparecido en una revista especializada del centro de Francia:

«Auto-escuela solicita monitor de 20 a 30 años, con o sin permiso de conducir»

## NECESITA DISTRIBUIDORES

INFORMACION Y VENTA: **seaucon, s.l.**

Río Ulla, 4 - Madrid-17  
Teléfs. 408 78 75 - 407 49 45

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

**NECESITA**

PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

**Personal de ambos sexos**

- MAYORES DE 20 AÑOS Y GRANDES DESEOS DE SUPERACION.
  - PARA REALIZAR TRABAJO DE CALLE EN BURGOS Y PROVINCIA.
  - COMPATIBLE CON OTROS TRABAJOS.
  - Se les ofrece un fijo mensual y fuertes comisiones.
  - Preparación a cargo de la Empresa.
  - Posibilidades de promoción y apoyo publicitario.
- Interesados, presentarse en Lain Calvo, 29, 1.º Izqda.  
De 10 a 1 y 5,30 a 7.  
(INEM - 16.174)

**«NO SIGA ESTANDO SOLO (A)»**

Disponemos de candidatos de 18 a 65 años, solteros, viudos (as), separados (as), que desean relacionarse con usted. Solicite información indicando edad y estado civil.

UNION CLUB

Apartado 885. San Sebastián.

**UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA**

Gane 9.600 pts. semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina y le enseñamos gratis. Visítenos.

Martínez del Campo, 6  
Tel. 20 15 15  
BURGOS

**UN PROGRAMADOR  
O UN ANALISTA DIPLOMADO GANA DE  
680.000 PTAS. A 800.000 PTAS.  
ANUALES \***

**Cursos de: Operación  
Programación  
Análisis**

Informática básica y lenguajes RPG-II y BASIC (completos)  
Numerosos supuestos y prácticas en grandes ordenadores  
(IBM-S-34 y NIXDORF-8870)

Informes y matrícula:

**Academia Castilla**  
San Cosme 6-1 BURGOS

\* Según el último convenio de Oficinas y Despachos

**Camiones SEGUNDA MANO**

TOTALMENTE REVISADOS

2-3 Y 4 EJES CON Y SIN VOLQUETE.

- MUY BIEN DE PRECIO -

**AUTO REPUESTOS PALENCIA**

Avenida de Madrid, 2

Teléfono 72-14-00

**RESTAURANTE  
AUTO-ESTACIONES  
Y MESON DE  
LOS INFANTES**

Ofrecen sus servicios de:

- Inauguraciones de Empresas,
- Vino Español, Lunch,
- Banquetes en las Empresas,
- Salón para Convenciones.

Consulte presupuestos.

Telfs. 20 28 35 y 20 59 82

**IBERDUERO, S. A.**

DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el miércoles, día 29 del actual, desde las 10,00 horas hasta las 11,30 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

SAN PEDRO Y SAN FELICES

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:

- Calle Castrojeriz, números 1 al 13 (impares).
- Calle San Isidro, números 1 al 39 (impares) y 2 al 18 (pares).
- Calle San Pedro y San Felices, números 5 a 33 (impares) y 2 a 20 (pares).

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**EDICTO**

DON JOSE MARIA AZPEURRUTIA MORENO-MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado, al número 300 de 1980, a instancia de doña Adelaida Pérez Tapia, de Burgos, calle Melchor Prieto, número 5, 1.º A. se tramitan autos de declaración de fallecimiento de su esposo, don Venancio Manzanedo González, hijo de Remigio y de Valentina, que nació en Burgos, barrio de Villimar, el día 28 de Mayo de 1930, y desapareció del domicilio conyugal el día 29 de Noviembre de 1961, sin que desde indicada fecha se hayan tenido noticias del mismo.

Lo que se hace público a efectos de lo dispuesto en el artículo 2042 de la Ley procesal civil.

Dado en Burgos a dieciocho de Julio de mil novecientos ochenta. - E./ José María Azpeurrutia. - El Secretario, Román G.º Maqueda.

**Renfe agradece  
la favorable acogida  
que ha tenido su  
Emisión de Obligaciones**

**Ha quedado  
CUBIERTA LA EMISION  
de 4.000 millones de ptas.**

**Una vía muy segura  
para que su dinero  
sea muy rentable.**

**13% de interés anual.  
Amortización al tercer año.  
20% de desgravación fiscal.\***

**SAQUELE PARTIDO A SU DINERO.**

Esta es la oportunidad de obtener de sus ahorros un apreciable beneficio.

**CUANDO SE INVIERTE HAY QUE IR A LO SEGURO.**

Y nada tan seguro como la garantía del propio Estado.

**UNA INVERSION RENTABLE.**

Obtenga un 13% anual cobrando cada seis meses.

**UNA INVERSION QUE DESGRAVA MUCHO.**

Nada menos que un 20% del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y un 10% para Sociedades.\*

**UNA INVERSION CON LIQUIDEZ.**

El dinero invertido es fácilmente recuperable por su cotización en Bolsa.

**RAPIDA AMORTIZACION.**

Se amortizan en un plazo de tiempo realmente corto: al tercer año. (27 de Octubre de 1.983)

**LA SUSCRIPCION.**

Las Obligaciones de Renfe se pueden adquirir al valor nominal de 5.000 Ptas. del 6 al 27 de Octubre de 1980 en las Entidades Bancarias abajo señaladas o directamente en su propio Banco o Caja de Ahorros.

Emisión de Obligaciones

**RENFE**

Solicite folleto informativo de las condiciones de esta Emisión.

A cubrir del 6 al 27 de Octubre.

Aprobado por la D.G.P.F. con fecha 1.X.80

**Dirigen la Emisión: Banco Hispano Americano y Banco Urquijo.  
Co-director: Caja Postal de Ahorros.  
También pueden suscribirse en cualquier Banco o Caja de Ahorros.  
\* En las condiciones que marca la ley.**

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.  
 Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**NECESITO** piso en alquiler por 2 años, sin muebles. Telf., 217691.

**ALQUILO** nave 1.200 metros cuadrados, 6 kilómetros Burgos. Teléfono 213486

**SE ALQUILA** piso Calderón de la Barca, n.º 4-3.º 12.º Razón: C/ Lavaderos, 4-3.º C.

**ARRIENDO** piso amueblado, céntrico, preferible señoritas. Informes esta Administración.

**SE ALQUILA** piso amueblado a señoritas estudiantes. Teléfono 214846.

**NECESITO** piso pequeño o apartamento amueblado. Teléfono 222271. Sr. Villegas.

**VILUMBRALES.** — Cede en explotación, negocio en funcionamiento, máximos ingresos, si está interesado en establecerse visíteme. Calle Vitoria, 163-1.º B.

**VILUMBRALES.** — Alquila local céntrico, amplio, reformado, con todos sus servicios, mínima renta. Calle Vitoria 163-1.º B.

**ALQUILO** dos naves «Pentasa», primera línea, 850 m.º, opción compra. Reyes Católicos, 4.

**C/ ROMANCEROS.** — 104 m.º, puertas correderas, no se lo pierda! Prigo, 1040.

**C/ TAHONAS.** — Dos, salón, terraza, calefacción, cocina, electrodomésticos, estrenar. Prigo, 1351.

**PZA. SAN PABLO.** — 115 m.º, calefacción central, amueblado, 3 y salón. Prigo, 1051.

**SE ALQUILA** piso, C/ Luis Alberdi, 9-6.º C. Información, Luis Alberdi, 4-2.º D. Teléfono 229857.

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona Gamonal, llamar Teléfono 227395.

**PROFESOR** busca pequeño piso o apartamento. Telf. 225277, mañana.

**ARRIENDO** piso a estudiantes. Telf. 210915.

**Automóviles y accesorios**

**SE VENDE** Seat 600-D, garaje Franco. Madrid, 75.

**OCASION.** De particular vendo Seat 131 especial como nuevo. Con todos los extras. Aire acondicionado, llantas aleación. Radiocassette y más. Telf. 20 89 62.

**OCASION** vendo varios 850, desde 40.000; 600-E, 127 y 124, 131, 4-L y R-8, R-5, Simca 1.000. Revisados y con garantía. Garaje Arnalz Lealtad, núm. 1, 208768.

**AUTOMOVILES** Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visítenos: Pisones, 40. Teléfono: 209667.

**POR UN** poco más puede comprarlo nuevo. Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales. Autocid, S. A. Telf. 20 84 42. Carretera Madrid-Irún, Km 234,4.

**DUCAR.** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7. Teléfono 217054.

**AUTOMOVILES** 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar, garantías, no tenemos clientes descontentos. Vitoria, 200. Teléfono 220733.

**EUROCASION.** — Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km 234. Teléfonos 200543 y 200542. — General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES** Vidal. Compra-venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arañuetes. San Isidro 13. Teléfono 207327

**VENDO** Seat 128-1.430, tres puertas, seminuevo, buen precio. Vitoria, 19. horas comercio, facilidades.

**VENDO** Citroen 2 C. V. buen uso, llamar laborables teléfono 201926.

**VENDO** Bultaco Pursan, MK-10, económica, buen estado. Barriada Inmaculada, 4.ª Manzana, n.º 39.

**PARTICULAR** vende Citroen Brea, económico. Teléfono, 216958.

**AVISO.** Barriada Illera. Pedro, automóviles de ocasión, todos los modelos, revisados, mecánica, chapa, pintura. Garantizados. Facilidades de pago. Abierto incluso sábados. Teléfono, 214756.

**VENDO** Mobylette, 20.000 pesetas. Barriada Illera, Pozanos, 64. (Tardes).

**AUTOMOVILES** VARRONA. — Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses, Madrid, 17. Teléfono 207087.

**HERTZ** — Alquiler sin conductor. Rent a car

**HERTZ** — Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** — Alquiler aquí y entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ** — Calle Vitoria 115. 220616

**VENDO** Citroen CX, perfecto estado, matrícula BU...D. Teléfono: 500664.

**JUAN** vende 132 Diesel, motor estrenar Ford-Fiesta, R-5 y 127 seminuevos. Juan los mejores precios más facilidades, más garantías, mínima entrada en Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**ANTRA** compra y vende vehículo de ocasión, véalos y comprévalos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15. Todas marcas

**AUTOMOVILES** PEDROSA. — Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**VENDO** coche marca Seat 1.500 con motor Diesel en buen estado. De particular a particular. Telf. 22 34 64.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servivi Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**DUCAR.** — Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107

**CITER,** alquiler sin conductor furgonetas Citroen y turismos GSA. Trabado, S. L. Teléfono 200543

**A. IBÁÑEZ,** todas las marcas y modelos nacionales y de importación. Minis desde 95.000 pesetas, Seat desde 50.000; Renault 5 desde 240.000; R-4, 6 y 7, desde 120.000. Máximas facilidades y garantías con mínimas entradas, sin financiera. Abierto sábados tarde.

**SE VENDE** Seat 850 especial, buen estado, llamar Telf. 208998. (Preguntar por Casa-do).

**Colocaciones**

**ATS** cuidaría enfermos o niños. Telf. 21 11 94.

**ASUNTO** nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

**HAGA** direcciones, mano máquina buena remuneración. Apartado 160 Altea (Alicante).

**SE NECESITA** mucha. cha fija responsable. Sanjurjo, 11-8.º izquierda.

**SE NECESITA** chica fija. Interesadas llamar Telf. 20 33 02

**SE OFRECE** conductor con DKW para hacer portes o reparto. Telf. 21 09 47.

**SE PRECISA** chica fija, con informes. Razón, Vitoria, 20, 3, izquierda. Telf. 206878.

**ZORVI** División de detergentes y limpiadores especiales desengrasantes, insecticidas y bactericidas, tratamientos de combustible y aguas, aditivos y productos especiales. Ofrece a Ejecutivos comerciales Distribuidores. Vendedores directos. Personas con ambición comercial. La posibilidad de integrarse en su división industrial como comisionistas promocionables a directivos en plantilla. Elevados ingresos según identificación, en un mercado vario y de gran consumo. Garantizamos ganar dinero. Interesados: Apdo. de Correos 403 Zorvi-Norte. Vitoria. Atendemos todas las solicitudes.

**SE NECESITA** empleada hogar, fija. Con informes. Heróes del Alcázar, 4, 1.º izqda. Teléfono 204823

**SE NECESITAN** señoritas de barra. Cafetería Rex, de 4 a 6 tarde.

**SE NECESITA** ayudante de barman, 16-17 años. Telf. 224814. — (INEM. 16651).

**PROPONEMOS** trabajo casero Manual direcciones 30.000 mensuales Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE OFRECE** pastor. Tratar en Villamediana (Burgos) con Cuesta.

**SI ESTA** VD. en el paro o tiene tiempo libre, nosotros podemos ofrecerle trabajo. Estamos en C/ Santander, 3-1.º derecha, de 10 a 11 y de 16,30 a 17,30. Visítenos. (INEM. 16.927).

**SE NECESITA** chica fija. Vitoria, 31, 4.º

**SEÑORAS** y señoritas que deseen interesantes ingresos en ratos libres, llamar telf. 224306.

**NECESITO** chica externa con informes. Avda. Reyes Católicos, n.º 12, 8.º A.

**NECESITO** chica externa. Informes Bar Gallo. Avenida Cid, 33.

**SE NECESITA** chica fija, tiene compañera. Teléfono, 203806.

**SE OFRECEN** 2 tractoristas en Villegas. Marino Barbero.

**GANE** 50.000 pesetas mensuales enviándonos direcciones seleccionadas. Información Ref. 28, Montblanc, calle Calvet 5. Barcelona-21.

**SE NECESITA** chica fija para casa con dos niños en edad escolar. Telf. 205571 (horas comercio) y 204690 (noches).

**SEÑORA** señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid, o llame al Telf. 226304-212337. De Burgos.

**NECESITO** chica para cuidar niño y hacer labores de casa, presentarse en Luis Alberdi, 7, 10.º C. Hasta una tarde.

**SE OFRECE** señora para limpieza de 9,30 a 5. Llamar al Teléfono 213864, 9 a 6 tarde.

**SE NECESITA** mecánico del automóvil oficial de 1.º ó 2.º, con experiencia. Telf. 229692. (INEM. 16340).

**SE NECESITA** chica fija con experiencia, sueldo a convenir, llamar horas oficina. Teléfono 226854.

**SE NECESITA** muchacha interna para todo, casa buena, muy buen sueldo, Reyes Católicos, 8, 2.º B. Teléfono 224813.

**SE OFRECE** joven con camioneta, Avia, para portes o reparto. Llamar 212084.

**SE NECESITA** chica, informarse en Sagrada Familia, 31, 1.º izquierda. (De 1,30 a 2,30 y de 8 a 9).

**Compras y ventas**

**MAQUINAS** de coser y automáticas, económicas, variedad garantía. Adaptamos muebles. También portátiles. «La Ocasión» Junto Parque Bomberos

**ESTANTERIAS** metálicas Dexión, montaje inmediato. Ruera. Teléfono 220216.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200874

**VENDO** perro caza, grifón, sabueso de un año. Hospital del Rey. Bar Gloria.

**PERROS** de raza pequinuesa, pequeños, vendido, teléfono, 220307.

**VENDO** manuscritos y libros antiguos sobre o impresos en Burgos. Apartado 449. Gerona.

**SE VENDEN** tejas curvas. Para tratar en Villalonquejar. Felicitas Pampliega.

**CAMARAS** fotográficas antiguas a pago muy bien, San Juan, 17. Foto.

**VENDO** 200 pinos, madera de construcción, sobre 400 metros cúbicos, en Puente de Ura (Burgos). Telf. 234935 de Valladolid.

**COMPRARIA** cámara tipo botellero y caja registradora y vitrinas para bar. Telf. 201526.

**COCINA** gas 3 fuegos y horno «Corcho», vendo, nueva, barata, teléfono, 224556.

**VENDO** estanterías, despacho completo, caja de caudales de seiscientos kilos. Almaceñas Monasterio.

**VENDO** palomas manzanas. Teléfono 225338.

**VENDO** caldera gasoil. Dos temporadas. Teléfono, 218336. De 7 a 10 noche.

**VENDO** hormigoneras usadas. Sarracín, Zepelín.

**VENDO** tablas de embalaje, para varios usos y calefacciones. Teléfono 228363.

**COMPRO** perro pastor alemán o lobo grande 2 años. Telf. 225226.

**Enseñanzas**

**NECESITO** profesora para 1.º de BUP, teléfono, 220573.

**NATIVOS** titulados con experiencia te enseñarán en INLINGUA. IDIOMAS Alonso Mar. Uñez ? 206851

**IDIOMAS** Francés, inglés Profesorado con experiencia todos los niveles. Academia El Cid Teléfono: 223107

**LICENCIADA** Filología francesa, da clases particulares de francés. Telf. 210869.

**E. G. B. BUP** repaso asignaturas Letras y Ciencias Academia El Cid. Teléfonos 223107

**FRANCES**, licenciado con experiencia. Clases particulares y grupos reducidos. Teléfono 221283.

**SELECTIVIDAD** profesores con experiencia. Grupos reducidos. Academia El Cid. Teléfono 223107.

**SE DAN CLASES** de Matemáticas de EGB, 1.º y 2.º BUP. Teléfono 20 85 65.

**PROFESOR** de inglés se precisa para dar clases particulares a dos personas, muy responsable y eficiente. 201518.

**CLASES** de Francés nativo. Telf. 22 75 21.

**GRADUADO** escolar, Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía y oposiciones a Bancos. Academia El Cid. Teléfono: 223107.

**CLASES** de francés, nativo. Telf. 227021.

**RECUPERACION** CIENCIAS, Matemáticas, Física y Química, COU, Selectividad. BUP, clases particulares, profesor ingeniero. Avellanos, 9, 1.º, teléfono 201509.

**ACADEMIA** Corte y confección. Sistema moda «Igualador». Preparación profesoras tituladas en toda clase de confección señora y niños. San Juan, 37-3.º izquierda.

**VENDO** piso, 3 dormitorios y salón. Paseo Pisones, 14, 8.º. A

**SE VENDE** buhardilla, muy céntrica, a precio muy económico, informes teléfono 211760.

**CEDO** derechos a precio módico, vivienda asignada piso tercero Cooperativas Cuarteles. San Pablo, 12-C. 6.º C.

**SE VENDE** local de 700 metros cuadrados, entre calles Santiago y San Bruno. Informes, llamando al Telf. 206878.

**SE VENDE** piso primero con claridad, barato. Carretera Logroño, 5-1.º E.

**SE VENDE** piso económico. Carretera Logroño, 5, 5.º B. Teléfono 225325.

**VENDO** piso, calle Madrid, 68, 8.º. B, razón portería

**SE VENDE** piso con calefacción central, sito en calle Legión Española, n.º 8, 1.º C.

**VENDO** piso, zona Vadillo, calefacción gasóleo, gastos reducidos. Llamar tardes teléfono 228189

**SE VENDE** piso muy céntrico, 4 dormitorios y salón comedor dos baños, calefacción y agua caliente central, orientación Sur Telf. 202894

**VENDO** piso muy soleado céntrico, 3 habitaciones grandes y salón, servicios centrales, dos baños Clunia, 6.º-B. Ver de 3 a 6.

**DE LA FUENTE.** — Vende piso en Parque San Francisco, Plaza Logroño, Santa Casilda, Carretera Poza, Casa la Vega, Luis Alberdi, San Pablo 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Vende apartamento, ideal, en Petronila Casado, a estrenar, servicios centrales San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Vende bodega en explotación, en Carrero Blanco, buen precio, San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Vende locales muy comerciales, de 20 m.º, en Carrero Blanco y 40 m.º, en Casa la Vega. Oportunidad.

**DE LA FUENTE.** — Su mejor inversión en locales de 400 m.º, disponible, en calle Vitoria (Gamonal). San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Vende piso semilujo, en Calle Gral. Mola, servicios centrales y trastero. Buen precio Calle San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Vende piso barato, carretera Logroño, tres habitaciones, salón San Pablo 12-C

**DE LA FUENTE.** — Vende lonja con sus instalaciones y oficinas. Calle Cervantes. Gran oportunidad San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Vende lonja 140 m.º, con instalaciones y oficina. Camino de los Andaluces. San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Vende en Reves Católicos entreplanta instalada de 53 m.º, comunicada a local de 23 m.º, entrada vehículo, a precio de ganga. Ideal profesionales y representantes S Pablo 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Piso 2.º de 150 m.º útiles, calle Concepción, calefacción individual. Mínimos gastos comunidad San Pablo 12-C.

**VENDO** piso, 3 dormitorios y salón. Paseo Pisones, 14, 8.º. A

**SE VENDE** buhardilla, muy céntrica, a precio muy económico, informes teléfono 211760.

**CEDO** derechos a precio módico, vivienda asignada piso tercero Cooperativas Cuarteles. San Pablo, 12-C. 6.º C.

**SE VENDE** local de 700 metros cuadrados, entre calles Santiago y San Bruno. Informes, llamando al Telf. 206878.

**SE VENDE** piso primero con claridad, barato. Carretera Logroño, 5-1.º E.

**SE VENDE** piso económico. Carretera Logroño, 5, 5.º B. Teléfono 225325.

**Fincas**

**SE VENDEN** locales varias superficies. Teléfono, 222708

**PISOS** entrega inmediata, carretera Poza, frente colegio Villimar 4 habitaciones cocina aseo completo dos terrazas, calefacción central Información: oficina de la Telf. 222009

**OCASION DE COCHES USADOS**

**TALBOT**  
VEHICULOS DE OCASION

- Tenemos coches de segunda mano de todas las marcas, modelos y precios.
- Financiamos hasta 24 meses en cómodos plazos.
- Garantizamos con certificado de garantía.

**¡COMPRUEBELO!**

**TALLERES PEDRO**  
Ctra. de Madrid, Km. 247 BURGOS

**Fincas**

SE VENDE piso en carretera Logroño, 26, 5.º, E. verlo de 6.30 a 8.30. **VENDO** piso céntrico por ausentarse. Sanjurjo 9 8.º puerta 23

**VENDO** piso San Julián, 1. Servicios centrales. Teléfono 207660, de 9 a 11 y 2 a 5.

**VENDO** piso zona céntrica, servicios centrales, económico. Razón: Telf. 211759

**PARTICULAR** vende piso Avda. Cid, 77-4.º hab. 2. Telf. 219557.

**SANTOS**. Entrepunta en Avda. del Cid. Totalmente instalada para oficina con calefacción central. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** vende pisos muy económicos en Ctra. Logroño, 4 habitaciones, calefacción individual. C/. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** vende plazas de garaje en plaza Cruzada, Petronila Casado, Gamonal. Precios diversos. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**. Local Avda. del Cid de 60 m.º completamente decorado. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**NAVES** en régimen de comunidad Polígono de Gamonal. Parcela de 4758 m.º. Excepcional ocasión para inversionistas. Santos, Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**. Vendo pisos en C/. Vitoria. Diversas superficies y precios. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**: Pisos a estrenar C/. Luis Alberdi 4 habitaciones, servicios centrales, con plaza de garaje. Precio oficial. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** le ofrece pisos en zona Avda. del Cid, 4 habitaciones, servicios centrales e individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**. Estudios San Francisco, Plaza Santa María. Diversas superficies. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**. Pisos a estrenar en C/. Alfareros, 4 habitaciones, calefacción central o individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**. Piso plaza Lavaderos, muy decorado, 4 habitaciones, calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**. Piso Doña Berenguela, 6 habitaciones, 2 baños, calefacción individual. Precio muy interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** vende piso en plaza Francisco Sarmiento. Seminuevo, 4 habitaciones. Servicios centrales. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**. Apartamentos a estrenar. Avda. Cid, Llana de Afuera, Petronila Casado, Rey D. Pedro, 3 y 2 habitaciones. Calefacción central o individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**. Piso en C/. Madrid, 6 habitaciones y trastero, calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**GARCIA DE FUENTES**. Agencia de la propiedad inmobiliaria Pl. de Alonso Martínez, 7.º 2. Telf. 202214 Vendo pisos. Reyes Católicos, 3 y salón servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES**. Piso extraordinario, soleado, céntrico, 3 y salón baño y servicios centrales, calle Particular de Las Calzadas, buena altura.

**GARCIA DE FUENTES**, piso en Avda del Cid 3 y salón servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES**, piso en San Pedro de Carriña 3 y salón plaza garaje soleado.

**GARCIA DE FUENTES**, piso en Avda Valencia 3 y salón servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES**, Piso soleado buena altura 3 y salón, servicios centrales calle Santa Bárbara zona Lavaderos

**GARCIA DE FUENTES**, piso en calle 3/34, 4 y salón soleado a estrenar

**GARCIA DE FUENTES**, piso en Eras de Capiscos 3 y salón cocina amueblada comunidad económica a estrenar

**GARCIA DE FUENTES**, Vendo piso céntrico. Avenida del Cid, frente Colegio La Salle, 4 y salón, servicios centrales.

**GARCIA DE FUENTES**, Vendo bar bodega Inugara. Gamonal oportunidad

**GARCIA DE FUENTES**, Locales céntricos 100 m.º en Avda del Cid y otro de 100 metros cuadrados en Rey Católicos para doblar con 2 entradas

**GARCIA DE FUENTES**, Vendo locales de 50 m.º a 100 m.º en Avda Eladio Perlado y calle Santiago

**GARCIA DE FUENTES**, Vende sus propiedades consulte sin compromiso Pl. Alonso Martínez 7-A 2.º

**VENDO** piso lujo, todo exterior, Sanjurjo Villa Pinar. Telf. 223419.

**VENDO** apartamento amplio, estrenar, servicios centrales. Teléfono: 206690.

**PISO** a estrenar, 4 y salón, 2 baños, céntrico. Teléfono, 213394.

**CHALET** residencial junto Burgos, vendo. Parcela 2.000 m.º, 450 construidos, piscina, jardín, arbolado. Teléfono, 229003, desde 8 tarde.

**VENDO** piso con plaza de garaje en Parque Avenidas. Telf. 228427.

**PISO** 4 habitaciones, calefacción central, económico, en calle Vitoria, Bda. Juan XXIII, teléfono 224556.

**OCASION**, particula r vende piso por traslado muchas mejoras. General Vigón, 51. Enseña portero.

**SE VENDE** plaza garaje en Legión Española, teléfono, 205995.

**COSTA** del Sol Apartamentos 50 m.º amueblado, piscina, llave mano. 1.300.000, facilidades, llevamos verlos. 223160.

**TORREMOLINOS**, Estudios apartamentos amueblados, vistas mar, desde 955.000, facilidades. Informes: «Diana», 952-218669 - 228597.

**VENDO** piso, muy soleado, Francisco Salinas. Telf. 213298.

**ARZOBISPO DE CASTRO**. — 116 m.º, servicios centrales, todo exterior. Prigo, 2055.

**ZONA CENTRICA**. — Gamonal, 95 m.º, exterior, cocina amueblada, calefacción. Prigo, 1736.

**MAGNIFICO PISO**. — 85 m.º, exterior, calefacción central, suelos de parquet. Prigo, 1801.

**CTRA. LOGROÑO**. — 90 m.º, tres, salón, calefacción individual, económico. Prigo, 312.

**MUY ECONOMICO**. — Tres, salón, suelo parquet, gastos comunes mínimos. Prigo, 1149.

**CTRA. POZA**. — 75 m.º, exterior, cocina amueblada, calefacción. Económico. Prigo, 1183.

**GRAN Y UNICA OCASION**. — Local 82 m.º, Carretera Logroño, comunicación dos calles, económico. Prigo, 1650.

**MARTIN COBOS**. — Mínimos gastos comunes. 65 m.º, calefacción eléctrica. Prigo, 2041.

**MAGNIFICO PISO**. — Plaza Logroño, 90 m.º, calefacción, amplísimo, soleado. Prigo, 1862.

**CORTES**. — Tres, salón, cocina, baño, exterior. Prigo, 1858.

**ENRIQUE III**. — Tres, salón, calefacción, suelo parquet. Prigo, 1698.

**CASILLAS**. — Dos, salón, gastos comunes, mínimos, mucha luz. Prigo, 1854.

**FU EN TECILLAS**. — Exterior, totalmente reformado, gastos mínimos, dos, salón. Prigo, 1845.

**LEON**. — 70 m.º, dos, salón, cocina amueblada, calefacción. Prigo, 1702.

**BRIVIESCA**. — 60 m.º, dos, salón, mucha luz, calefacción. Prigo, 1704.

**SAN JULIAN**. — Completamente reformado, calefacción, tres, salón, económico. Prigo, 1677.

**PISONES**. — 80 m.º, soleado, tres, salón, calefacción individual. Prigo, 1775.

**SAN NICOLAS**. — Exterior, mucha luz, cocina amueblada, calefacción. Prigo, 2047.

**PZA. LOGROÑO**. — Cuatro, salón, cocina amueblada, mucho sol, Prigo, 1862.

**SAN LESMES**. — 3.º, tres, salón, cocina, baño. Prigo, 1712.

**VENDO** apartamento nuevo 42 m.º, informes Mercadería Mimaluz. S. Clara, 3.

**SE VENDE** piso, 6.º exterior. Telf. 219717.

**SE VENDE** piso Avda. Cid, 32. Informes Teléfonos 200998 y 225705.

**VENDO** piso tres habitaciones, cocina-comedor y baño. Informes C/. Emperador, 7, 1.º A. De 5 a 7 tarde.

**VENDO** piso calle Vitoria, 182, duplicado, 10.º B.

**VENDO** garaje, zona Gamonal, informes Fr. Grandmontagne, 2, 1.º B. (a partir de las 5).

**VENDO** piso exterior, soleado, con mejoras, Lavaderos, 1. Teléfono 218160.

**SANTA CLARA**, a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, plaza garaje y trastero. Telf. 227335.

**VENDO** local, calle Madrid, 240 m.º, reformado, entrada 1.000.000, resto muchas facilidades. Teléfono 225430.

**VENDO** piso, Avda. del Cid, tres, salón, soleado, exterior. Ritort.

**VENDO** piso, Calera, tercero, tres, salón, dos baños, individual precio inmejorable. Ritort.

**VENDO** piso, Aparicio y Ruiz, seis, salón, dos baños, servicios individuales, totalmente exterior. Ritort.

**VENDO** piso, San Francisco, un quinto, eléctrica, contraventanas, cocina amueblada, comunidad mínima. Ritort.

**VENDO**. — Lealtad, primero, trastero, central, exterior, armarios empotrados, suelo parquet. Ritort.

**VENDO** piso, C/ Madrid, tres, salón, reformado, exterior, mínimos gastos. Ritort.

**VENDO** piso nuevo, a estrenar muy céntrico, es de cooperativa, tres habitaciones, salón, dos baños, trastero, garaje.

**VENDO** piso, Gamonal, Calle 3-34, nuevo, cinco habitaciones, dos baños, precio constructora. Ritort.

**VENDO** piso, calle Vitoria, quinto, cinco habitaciones, cocina amueblada, exterior, terraza, central. Ritort.

**RITORT**. — Vende pisos en Gamonal, de cuatro habitaciones, en la mayoría de las zonas desde 2.000.000 pesetas.

**VENDO** piso Eladio Perlado, 95 m.º, a estrenar, servicios centrales, garaje. Total 3.500.000. Calle Vitoria, 163-1.º B.

**VENDO** piso a estrenar, carretera Poza, cuatro habitaciones, servicios centrales, garaje. Calle Vitoria, 163-1.º B.

**VENDO** piso, calle Vitoria, cinco habitaciones, dos baños, buena altura. Vitoria, 163-1.º B.

**VENDO** piso, San Juan de Ortega, cuatro habitaciones, exterior, soleado. Vitoria, 163-1.º B.

**VENDO**. Zona Gamonal, cuatro habitaciones, terraza. Entrada, 500.000. Calle Vitoria, número 163, 1.º B.

**VENDO** piso, Barriada Inugara, totalmente reformado, servicios individuales. Contraventanas, parquet. Entrada 500.000. Vitoria, 163 1.º B.

**VENDO** piso, calle Pedro Alfaro, cuatro habitaciones, exterior, soleado. Calle Vitoria, 163 1.º B.

**VILUMBRALES**. — Vende pisos, centro, Avda. del Cid, San Francisco, General Vigón, de cuatro y cinco habitaciones. Amplias facilidades.

**VENDO** piso, calle San Pedro Cardena, a estrenar, precio constructora. Vitoria, 163, 1.º B.

**VENDO** piso, calle Lavaderos, nuevo, a estrenar dos habitaciones, salón, servicios centrales. Vitoria, 163, 1.º B.

**CEDO** habitación derecho cocina para señoritas. Llamar al teléfono 200800.

**DOY** pensión completa a estudiantes. Calle Madrid, 29, 7.º, H. 26.

**CAMAS** 225 Ptas, pensión completa y cama 325. Puebla, 2, 1.º.

**PENSION** completa calle Francisco Sarmiento, 6, 1.º-E. Telf. 220657.

**SEÑORITA** compartir piso. Antonio Cabezon, 10, 3.º-14. (Bernardas). Tardes.

**SE ADMITEN** señoritas, sólo dormir o cocina. Teléfono 217208.

**ALQUILO** habitación de matrimonio con derecho, doy pensión completa o sólo dormir. Madrid, 9-6.º Drcha.

**SE NECESITA** compañero, compartir piso, Lealtad, 3-3.º F., de 2 a 4.

**DARIA** pensión a un chico o habitación a señorita. San Isidro, 35, 2.º izquierda.

**CEDO** habitación con derecho cocina. Teléfono 228402.

**SE CEDE** habitación a señoritas. Teléfono 206078.

**ADMITO** caballeros dormir o pensión. Trinas, 10, 7.º D.

**GARCIA DE FUENTES**. Necesita para sus clientes, en provincia de Burgos, finca rústica, de 100 a 200 H.º en renta o con opción a compra

**GARCIA DE FUENTES**. Ocasión, a 15 kilómetros Burgos, vendo hotel restaurante, mucha clientela, junto o separado sala de fiestas, en carretera Valladolid Plaza de Alonso Martínez 7 A. 2.º 202314.

**CASTROJERIZ**, vendo fincas labranza, buenas, casa labradores, corral, bodega, lagar y pajares en la misma, terrenos anexos, era, cochera, otra bodega, etc. Angel Antón. General Mola, 97. Castrojeriz.

**HERMOSA** finca cerca Villarcayo, chalet moderno 360 m.º (dos plantas), piscina, 6 hectáreas cercadas, todo regadío, frutales, energía, precio interesante. Razón: Telf. 4168049. Bilbao, horas oficina.

**ATENCION**. — Finca Carcedo 600 m.º, casita edificada. Gran ocasión. Prigo, 2108.

**VENDO** vivienda pabellón con 5.000 m. terreno. Carretera Madrid-Irún, 229326.

**VENDO** trisurco nuevo. Telesforo. Pedrosa del Príncipe.

**VENDO** tractor John Deere, remolque de 6.000 kgs. y cultivador. Rodrigo González. Royuela de Rio Franco.

**CISTERNA** para estiércol líquido vendo muy barata. Orgo. San Cosme, 3. Burgos.

**VENDO** tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, Km. 284.

**TRACTOR** Ford County modelo 1164. Ultima serie, 5 años, impecable. Tracción cuatro ruedas 116 H.P. Félix Serrano García. General Mola, 63. Haro (Rioja).

**VENDO** piso, calle Pedro Alfaro, cuatro habitaciones, exterior, soleado. Calle Vitoria, 163 1.º B.

**VILUMBRALES**. — Vende pisos, centro, Avda. del Cid, San Francisco, General Vigón, de cuatro y cinco habitaciones. Amplias facilidades.

**VENDO** piso, calle San Pedro Cardena, a estrenar, precio constructora. Vitoria, 163, 1.º B.

**VENDO** piso, calle Lavaderos, nuevo, a estrenar dos habitaciones, salón, servicios centrales. Vitoria, 163, 1.º B.

**CEDO** habitación derecho cocina para señoritas. Llamar al teléfono 200800.

**DOY** pensión completa a estudiantes. Calle Madrid, 29, 7.º, H. 26.

**CAMAS** 225 Ptas, pensión completa y cama 325. Puebla, 2, 1.º.

**PENSION** completa calle Francisco Sarmiento, 6, 1.º-E. Telf. 220657.

**SEÑORITA** compartir piso. Antonio Cabezon, 10, 3.º-14. (Bernardas). Tardes.

**SE ADMITEN** señoritas, sólo dormir o cocina. Teléfono 217208.

**ALQUILO** habitación de matrimonio con derecho, doy pensión completa o sólo dormir. Madrid, 9-6.º Drcha.

**SE NECESITA** compañero, compartir piso, Lealtad, 3-3.º F., de 2 a 4.

**DARIA** pensión a un chico o habitación a señorita. San Isidro, 35, 2.º izquierda.

**CEDO** habitación con derecho cocina. Teléfono 228402.

**SE CEDE** habitación a señoritas. Teléfono 206078.

**ADMITO** caballeros dormir o pensión. Trinas, 10, 7.º D.

**ADMITO** dos señoritas con derecho a cocina, calefacción. Tel. 210147.

**SE DA** pensión céntrica. Telf. 224049.

**SEÑORA** sola cede una cama a una señorita, con derecho a cocina en calle Eras de San Francisco, n.º 9, 5.º puerta 3.

**SE CEDE** habitación con derecho a cocina a Srta. Avda. General Vigón, 51-4.º H.

**Muebles**

**SE LIQUIDAN** sillas clásicas y modernas, Muebles Oliván, Espolón, 2.

**COMPRO** despacho oficina corriente, madera o metálico, telf. 206637. Horas oficina.

**VENDO** mesas metálicas y armarios metálicos de oficina, por cese de negocio. INCOFISA. Almirante Bonifaz, 3, 2.º.

**Perdidas**

**PERDIDA** perro lobo, collar verde. Gratificación. Telf. 205321.

**Ganados y aperos**

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO TV CARLOS**. Reparación a domicilio de televisores, todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

**Traspasos**

**CEDEMOS** negocio de ultramarinos, buena situación. Interesados, llamar a los teléfonos 205347, 203602.

**VILUMBRALES**. — Traspasa supermercado zona muy comercial, carnicería, pescadería, charcutería, etc. Vitoria, 163, 1.º B.

**TRASPASO** local comercial, próxima, Avda. del Cid, 500.000, poca renta. Reyes Católicos, 4.

**TRASPASO** local comercial, Reyes Católicos, está como boutique, 60 m.º. Reyes Católicos, 4.

**TRASPASO** local, calle San Pablo, propio para cualquier negocio. Poca renta, reformado. Reyes Católicos, 4.

**NEGOCIO EN MAR-CHA**. — Espléndido negocio, muy rentable, maquinaria. Prigo, 1753.

**MAGNIFICO NEGOCIO EN ARANDA DE DUERO**. — Propio pensión. Prigo, 1706.

**GRAN OCASION**. — Local centruquísimo, 85 m.º, propio cualquier negocio. Prigo, 1401.

**TESORERA**. — Local muy económico, magnífico cualquier negocio. ¡Aprovechese!. Prigo, 1147.

**¡ATENCIÓN LOCAL!** Vitoria, centruquísimo, entreplanta y sótano, instalado. Prigo, 1969.

**GRAN NEGOCIO**. — Hostal, plena carretera Vitoria, interesante precio. Prigo, 1643.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro a domicilio. Teléfonos 214290 200321

**SE ARREGLAN** tejados y trabajos de albañilería en general. Teléfono 219427

**SE HACEN** reparaciones de tejados, se reciben cubres, se reparan los canalones viejos y se ponen nuevos y trabajos de fontanería. Telf. 225915

**SE REALIZAN** en breve tiempo trabajos de fontanería, saneamiento y calefacción. Teléfono 214376

**SE LIMPIAN** y reparan calderas de calefacción gasóleo. Teléfono 206822.

**CREDITOS** internacionales contravalor veinticinco millones Intereses de Londres. Teléfono: 953/233230 Mañanas.

**HEWLETT - PACKARD**

Calculadoras y Ordenadores

3 M - Productos para ordenadores

Diskettes - Cassettes - Cintas - Discos

**KEMEN**

Muebles de oficina

REGMA - Sociedad Iberphane

Papeles heliográficos y Reproductoras de Planos

**TAGRA** Burgos

C/. Vitoria, 13

Distribuidor oficial

Anunciándose

## Anedotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ● MAÑANA, ANTE EL JUEZ

Madrid (Colpisa). — Mañana, un viejo conocido de la opinión pública española durante los años de la transición comparecerá ante el juez. Motivo: haber escrito un comentario en torno a un sorprendente cerdo que alguien soltó por la Gran Vía madrileña, con sus gafas oscuras y con un cartelito colgado que decía simplemente: «Martín Villa». Pedro Conde Solarana, dirigente entonces de Falange Auténtica, es el encartado. Aunque, como sin duda estimarán los considerandos, el verdadero encartado, en el día de autos, fuera evidentemente el cerdo, con perdón.

#### ● EL PAZO SE HUNDE

Aquí, el Pazo fue siempre el de Meirás. Véanse si no las hemerotecas. Ahora, nos advierte doña Pilar Franco, el Pazo se hunde sin remedio. Ni el seguro por el incendio aquel de no hace mucho atiende las reparaciones ni la Fundación Francisco Franco tiene dinero. Tan es así, que doña Carmen Polo, Señora de Meirás, cuando viaja a La Coruña se hospeda en su casa de la ciudad y nunca en el Pazo. Es lo que ha dicho su cuñada, que hubiera deseado destinar el Pazo para residencia de militares retirados.

#### ● LAS MEMORIAS

Ha dicho también doña Pilar que ella quiso que las memorias de su hermano las escribiera Emilio Romero «porque es el mejor periodista del Mundo y mi amigo». Emilio llegó a reunirse con el Marqués de Villaverde y con el Duque de Cádiz. Eran, a la vista queda, otros tiempos. Doña Pilar ha largado también que este último verano se encontró con su cuñada y habló con ella sobre las memorias: «A mí no me digas nada. Es cosa de Carmen y su marido». La última pista que da doña Pilar es esta: que están en manos de un editor norteamericano.

## Crónica del tiempo

### DEBIL EMPEORAMIENTO POR EL NORDESTE

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Lentamente se retira, hacia el Mediterráneo, el anticiclón que entró el sábado en la península. Con igual lentitud se aproximan desde el Oeste las bajas presiones, siendo posible que un frente cálido llegue a rozar por el Noroeste de la Península, en la que predominarán vientos templados del Sur. El empeoramiento a que esto puede dar lugar será, seguramente, débil, no siendo su probabilidad tampoco alta.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Hay una ligera probabilidad a favor de nublados con lloviznas en Galicia y Asturias; y de aumentos de nubosidad en el resto del cuadrante noroccidental de la península, con pequeño riesgo de alguna llovizna aislada a última hora. Intervalos nubosos en Centro y Canarias. Poco nuboso en las demás regiones. Ambiente templado.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nublados con ligeros chaparrones en Galicia, nubosidad variable, con pequeño riesgo de lloviznas dispersas en la cuenca del Duero, alto Ebro, vertiente cantábrica, Centro y Extremadura. Aumento de la nubosidad en Andalucía occidental y en Aragón. Pocos cambios en el resto de España.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Logroño, 16; Burgos, 21; La Coruña, 20; Pamplona, 17; Santander, 22; Valladolid, 19; Avila, 18; Sorla, 19; Zaragoza, 18; San Sebastián, 25; Barcelona, 21; Valencia, 24; Madrid, 21; Sevilla, 24; Bilbao, 25; Málaga, 20; Palma de Mallorca, 21; Las Palmas, 24.

## Conozca su Tierra



De nuevo a la venta en su 4.ª Edición, este libro, que agotado en sus Ediciones anteriores muchas personas están esperando.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de "Diario de Burgos", por su director, Juan Albarellós.

Contiene además, dibujos representativos a plumilla, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

Diario de Burgos, S. A.  
Talleres Gráficos

P. V. P. 450 PTAS.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Interior. — Orden por la que se modifica la del Ministerio de la Gobernación de 24 de Septiembre de 1971, sobre circulación en pruebas, en transporte y con permiso temporal. Resolución de la Dirección General de Tráfico por la que se concretan algunos aspectos de la dictada el 3 de Noviembre de 1979. = Sanidad y Seguridad Social. — Orden de 8 de Octubre de 1980 por la que se incluyen otras especialidades farmacéuticas en el anexo I de la Orden de 19 de Mayo de 1978.

#### ● EL PRESIDENTE DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, A MOSCU

Madrid (Efe). — El presidente del Banco Exterior de España, Fermín Zelada, ha viajado a Moscú al frente de una representación de esta entidad, para asistir a la inauguración oficial de la oficina de representación del Banco Exterior en la capital soviética, que comenzó a operar a primeros de año. Durante su estancia en Moscú, los representantes del Banco Exterior mantendrán distintas reuniones con el viceministro de Comercio y con las autoridades de Gosbank y del Vneshtorgbank (Banco Central de Comercio Exterior).

#### ● SIETE MIL PERSONAS EN UNA MISA POR LAS VICTIMAS DE ORTUUELLA

Baracaldo (Vizcaya) (Efe). — Aproximadamente siete mil personas han asistido esta tarde, a una misa por las víctimas de la explosión de Ortuella. Al término de la ceremonia religiosa, se desarrolló una manifestación por las calles de la citada localidad vizcaína. Los actos habían sido convocados por el claustro de profesores, Asociación de Padres de Alumnos y Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Baracaldo, tras una reunión conjunta.

#### ● «A.P.» DE TOLEDO DEFIENDE AL PRIMADO

Toledo (Efe). — Alianza Popular de Toledo denuncia ante la opinión pública a quienes han presentado como «una injerencia inadmisibles de la Iglesia en las competencias exclusivas del poder civil» la pastoral del Cardenal Primado sobre «Divorcio, doctrina católica y modernidad», en la que recordaba la doctrina de la Iglesia Católica sobre la indisolubilidad del matrimonio. En un comunicado distribuido hoy, Alianza Popular de Toledo protesta también por el tratamiento dado en un programa de televisión a este tema, «con intervención de personas sobradamente conocidas por sus opiniones contrarias a la predicada por el Cardenal Primado, Marcelo González Martín».

#### ● POSIBLE CIERRE DE «POTASAS DE NAVARRA»

Madrid (Efe). — En estos momentos, el Instituto Nacional de Industria planea el cierre de la empresa «Potasas de Navarra, S. A.», según ha podido saber «Efe» en fuentes empresariales. Según las citadas fuentes, el cierre se ajustaría a los planes fijados en el plan estratégico del INI, enviado recientemente al Gobierno, por el que se pretende rentabilizar al máximo su inversión, evitando créditos hacia empresas inviables. El trámite de cierre iría acompañado de un plan de reciclaje para los casi dos mil trabajadores de la empresa. Las razones para esta decisión se basan en el hecho de que «Potasas de Navarra» lleva varios años de intensas pérdidas, con unos costes muy elevados de explotación, unos gastos financieros muy altos y muchas dificultades para su reconversión. Junto a esto, la situación laboral en la empresa se ha deteriorado mucho en los últimos meses, con un fuerte nivel de absentismo.

#### ● GRAN BRETAÑA: EL EJERCITO CUSTODIARA LAS CARCELES

Londres (Efe). — Un proyecto de ley de emergencia para que el Ejército custodie los penales británicos, cuyos funcionarios se encuentren en huelga, será presentado mañana en el Parlamento. En una declaración del ministro del Interior, Whitelaw, dirigida a los diputados, se señala además que tal proyecto le dará facultades para ordenar la libertad de aquellos presos que estén a punto de cumplir sus sentencias. Para aliviar la situación en que se encuentran las Comisarías, en cuyas celdas se encuentran más de tres mil individuos que ya han sido juzgados y condenados, se usarán, provisionalmente, campamentos del Ejército, hasta que los presos sean definitivamente trasladados a los penales.

#### ● RFA: AUTOMOVILISTAS CONTRA EL MINISTRO DE HACIENDA

Bonn (Efe). — El Automóvil Club de Alemania Federal tildó hoy de mentiroso al ministro alemán de Hacienda, Matthoerfer, por su decisión de aumentar el precio de la gasolina. En el nuevo plan de austeridad del Gobierno se cuenta como una de las medidas el incremento en 0,07 marcos del impuesto por litro de gasolina y de 0,03 por litro de gas-oil.

#### ● AMNISTIA POLITICA EN BOLIVIA

La Paz (Efe). — Las prisiones políticas bolivianas quedarán vacías antes del fin de semana, informó hoy a la agencia «Efe» un portavoz del Ministerio del Interior. La Junta de comandantes, agregó el informante, mandará desocupar las cárceles políticas antes de poner en vigencia la nueva ley de Seguridad del Estado.

## INSPECTORES DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA HAN PERSISTIDO EN SU HUELGA DE CELO

### No se descarta la posibilidad de la militarización

#### Comunicado conjunto de la Dirección de Seguridad y de presidentes regionales del Sindicato

Madrid (Colpisa). — Los inspectores del Cuerpo Superior de Policía han continuado en muchas provincias con su huelga de celo, aunque su incidencia en el orden público es mínima. Hoy 150 inspectores se han manifestado por la calle de Hoyos.

Según informa un portavoz del SPCSP, «la delegación que se ha entrevistado con el señor Laina no representa a nadie, ya que han sido llamados como inspectores y no como legítimos representantes de nuestro sindicato. Esto ha quedado de manifiesto al desautorizar el presidente y los propios inspectores de Policía tal negociación, ya que no se ven representados por la comisión». Según el portavoz oficial del sindicato «en las próximas horas pasaremos a la fase quinta del plan «Alfa» que conlleva un endurecimiento de nuestras posturas».

Por otra parte y según hemos podido saber la Administración está considerando la posibilidad de militarizar el Cuerpo, si el Sindicato decide seguir endureciendo de postura tal y como contempla la llamada «Operación Alfa».

#### COMUNICADO

Madrid (Efe). — El Ministerio del Interior ha facilitado a «Efe» el siguiente comunicado conjunto tras la reunión celebrada entre el director de la Seguridad

del Estado y varios presidentes regionales del sindicato profesional del Cuerpo Superior de Policía:

«El director de la Seguridad del Estado, acompañado del director general de la Policía y atendiendo la solicitud formulada por los presidentes regionales del sindicato profesional del Cuerpo Superior de Policía de Granada, Valladolid, Oviedo, Baleares, Bilbao, Zaragoza, Sevilla y los vicepresidentes de Valencia y La Coruña, han mantenido durante el día de hoy reuniones con los citados miembros del sindicato. Estos han puesto de relieve que no aceptan las presuntas manifestaciones hechas días pasados por miembros de la Junta Nacional del mencionado Sindicato sobre la conveniencia de celebrar una consulta popular en el País Vasco acerca de la presencia en él de la Policía y que dicha cuestión, ni siquiera fue planteada, manifestaron los representantes nacionales en la reunión celebrada por dicha Junta el pasado día 17.

Aclarada esta cuestión han pedido que se levanten las suspensiones de empleo y sueldo y retirada de atributos profesionales ordenada por la Dirección de la Seguridad del Estado a algunos funcionarios. Asimismo han pedido que se permita la utilización de los locales sindicales y la celebración de reuniones.

Las respuestas a estos planteamientos por parte de la Dirección de la Seguridad del Estado han sido: Primero, el levantamiento de las suspensiones ordenadas dependerá del resultado definitivo de las informaciones que se están practicando para esclarecer totalmente los hechos que han motivado las medidas disciplinarias impuestas y no dependen, por tanto, del director de la Seguridad del Estado. Es deseo de la Dirección que dichas informaciones se formalicen a la mayor urgencia posible con el fin de adoptar en el plazo más breve las decisiones oportunas. En cuanto a la utilización de los locales sindicales y celebración de reuniones, el levantamiento de las prohibiciones establecidas depende de que los citados presidentes o las Juntas regionales respectivas asuman el compromiso previo de no utilizar dichas dependencias para el planteamiento e instrumentación de medidas y actividades que impliquen perturbaciones en los servicios policiales.

rrior y en los que se recogen los acuerdos de la Junta Nacional.

No se descarta la posibilidad de nuevos contactos en los próximos días para continuar las conversaciones».

#### ENCIERRO DE POLICIAS

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Más de cincuenta policías, afiliados al Sindicato Nacional del Cuerpo Superior de Policía de Las Palmas, han protagonizado por espacio de una hora un encierro en la Comisaría provincial de Las Palmas.

El encierro concluyó sobre las once de la noche (hora insular) al acudir a la citada Comisaría efectivos de la Policía Nacional que desalojaron a los encerrados sin que se produjera ningún incidente.

Los policías desalojados sobre las once de la noche de la Comisaría provincial de Las Palmas, se han vuelto a encerrar en las dependencias de la Comisaría de Santa Catalina.

Los encerrados, que han recibido órdenes de desalojar dichas dependencias, se encerrarán definitivamente en los locales del sindicato, situados en el mismo edificio, en el caso de que vuelvan a ser desalojados, según dijo a «Efe» el secretario provincial del Sindicato Nacional del Cuerpo Superior de Policía.